

# Coansha ninshitërinpoa' Quisocristo nohuitatëhua' nanpimiatacaso marë'

## Iráca Quisocristo Yosë'pa' ya'huërinso'

**1** <sup>1</sup>Iráca quëran huarë' Yosë noninso' ya'huërin, Quisocristo itërëhuaso'. Tata Yosërë' ya'huërin. Yosë pochachin ninin anta'. <sup>2</sup>Co'huara isoro'pa' ya'huëyá-tërasohuë', Yosë'pa' ya'huërin. <sup>3</sup>Naporo' Yosë yonquirin ya'ipi ma'sha acocaso'. Ina nohuanton, hui'nini acorin. Ya'ipi ma'sha ninin. Co a'naya tëranta' inaora ya'huërinhuë'. Co acorinhuë' naporini, co manta' ya'huë'itonhuë'. <sup>4</sup>Inariáchin ya'ipiya ananpirin. Piyapinpoanta' a'pintatë pochin a'chintërinpoa' ina nohuitatëhua' nanpimiatacaso marë'. <sup>5</sup>Tashinantërinso' a'pintohuatëra, a'naroáchin tahuëri pochin ninin. Co tashiri tacopitërinhuë'. Inapochachin Quisocristo a'pintërinpoa'. Co noyahuë' nininsopitari yaminsëpirinahuë', co nanitapapihuë'.

<sup>6</sup>A'na quëmapi ya'huërin, Coansha itopiso'. Yosëri a'parin <sup>7</sup>a'pininso' anohuitiinpoaso marë'. Ya'ipi piyapi'sari natëcaiso marë' sha'huirin. <sup>8</sup>Coanshaso' co a'pintërinpoahuë'. Yosëri a'parin a'pininso' anohuitiinpoaso marë'. <sup>9</sup>Sha'huitërinpoaso chachin Quisocristo isoro'paquë o'marin. O'marahuaton, ya'ipi piyapinpoa' a'pintimarinpoa'. Inasáchin no'tëquën anitotërinpoa'.

<sup>10</sup>Isoro'paquë o'marin. Iráca Tata Yosë nohuanton, ya'ipi ma'sha ninin. Inari

acopirinhüë', co piyapi'sari nohuitopi-hüë'. <sup>11</sup>No'panënuquë chachin o'mapirinhüë', co piyapinënpitari nohuan-topihüë'. Nipirinhüë', <sup>12</sup>Quisocristo cancanën mapatëhua', hui'nin pochin Yosë ni'ninpoa'. Natërëhuasopitarachin huëntonënuquë aya'coninpoa'. <sup>13</sup>Ya'ipinpoa' piyapi quëran nasitërëhuaso nipirëhuahuë', co ina quëran Yosë huëntonënuquë ya'conëhuahuë'. Co piyapi nanitërinhuë' aya'co'inpoaso'. Co canpoara nohuanton, ya'conëhuahuë'. Yosëichin aya'coninpoa'. Ina quëran hui'ninpita pochin ni'ninpoa'.

<sup>14</sup>Quisocristo isoro'paquë nasitimarín. Yosë niponahuë', piyapi chachin nasitërin. Canpoarë chachin ya'huërin. Quiyaso' ni'nai. Inaso' nóya, tënai. Yosë pochachin ninin. Inaichin hui'nin inaso'. Inaora nohuanton nosororinpoa'. No'tëquën nontërinpoa'. <sup>15</sup>Coansharinta' ni'nin. Ni'pachina, piyapi'sa' sha'huitërin: "Thua chachin sha'huitëranquëma'. 'Ca piquëran a'na quëmapi huë'sarin. Co'huara ca nasichá-tërapohuë', inaso' Yosë'pa' ya'huërin. Napoaton ca quëran chini chiniquën nanantërin inaso', itëranquëma'. Nani o'marin huachi," itërin.

<sup>16</sup>Inaso' pa'pi nosororinpoa'. Nóya ni'ton, nosoroatonpoa', na'con catahuarinpoa'. Co canpoara nanitopirëhuahuë', ina imapatëhua', nani

tahuëri catahuarinpoa'. <sup>17</sup>Íráca Yosë nohuanton, Moisésë pënëntërin nani ma'sha natécaso'. Pënëntopirinhuë', co ya'ipiya anitotërinpoahuë'. Quisocristoso nipirinhuë' nosororinpoa'. No'téquën nonaton, ya'ipi nanamën anitotërinpoa'. <sup>18</sup>Co inquënpoa tëranta' Yosë quënanëhuahuë'. Hui'niniso nipirinhuë' noyá nohuitërin. Yosë pochachin ni'ton, napopianachin yonquipi. Inasáchin Tata Yosë anohuitërinpoa'.

#### Coansha Paotista sha'huirinso'

(Mateo 3.11-12; Marcos 1.7-8; Lucas 3.15-17)

<sup>19</sup>Coansha pënëntápachina, corto hua'ano'sa, nihuiro'sa', inapita pa'pi Coansha nontacaiso marë'. Cotio hua'ano'sari a'papi ni'ton, Quirosarin quëran pa'sahuatona', Coansha itapona': "¿Inquënta' quëmaso'?" itoonpi.

<sup>20</sup>—Caso co Cristocohuë'. A'naquën napotopirinacohuë', co caso' inacohuë', itërin Coanshari.

<sup>21</sup>—Quëmaso' Iniasënquën, iráca ayaponahuë', ¿ya'noantamaranquën ti? itopi.

—Co caso' inacohuë', tënin.

—¿Quëmaso' pënëntona'pi ninaraiso' nimara ti? itaantapi.

—Co inacohuë', tënin.

<sup>22</sup>—¿Inquënta' quëmaso' nipachin? Sha'huitocoi hua'ano'sa' sha'huitonta'ii. ¿Ma'marëta' pënëntaran? itaantapi.

<sup>23</sup>—Yosë nohuanton, pënëntarahuë'. Íráca Isaiasë ninotonco, naporin: "A'na quëmapi inotëroquë pënëntaton, tapon: 'Tra co'shon co'shon toconin ni'ton, otëëquë' Siniro o'main,' tënin. Naporinso chachin canta' piyapi'sa' pënënahuë'. 'Cancanëma' anoyatoco' Siniro o'main,' itarahuë,'" itërin Coanshari.

<sup>24</sup>Ina quëran Parisioro'sari itantapi:

<sup>25</sup>—Co quëmaso' Cristonquënhuë'. Co Iniasënquënhuë'. Co pënëntona'pi

ninaraisonquënhuë' ni'quëhuarë', ¿onpoatonta' nipachin, piyapi'sa' aporintaran? ¿Inta' nanan quëtërinquë aporintamaso'? itërin.

<sup>26</sup>—I'quë mini aporintarahuë. Nipirinhuë', iporaso' a'na quëmapi ya'huërin, co nohuitëramasohuë'. <sup>27</sup>Inaso' chini chiniquënanantërin. Caso' co ina pochin chiniquënanantërahüë'. Co maquëyancohuë' ni'ton, co sapatën i'quirita'huaso tëranta' nanitarahuë'. Ca piquëran ina pënëntapon, itërin.

<sup>28</sup>Naporo' Cortanii' aquëtëran Coansha piyapi'sa' aporintarin, Pitania itopiquë. Inaquë paaparahuatona natanconpi.

#### Quisoso anohuitërinso'

<sup>29</sup>Tahuërinquë inaquë Quisoso huë'sarin. Coanshari quënanahuaton, piyapi'sa' itërin: "Paso' quëmapi ni'co'. Yosëri a'paimarinso'. Inaso' carniroa'hua pochin nicon, oshanënpoa' inquitinpoaso marë' chiminapon. <sup>30</sup>I'hua chachin sha'huitëranquëma'. 'Ca piquëran a'na quëmapi huë'sarin. Co'huara ca nasichátërapohuë', inaso' Yosë'pa' ya'huërin. Napoaton ca quëran chini chiniquënanantërin inaso', itëranquëma'. Nani o'marin. <sup>31</sup>Co carinta' nohuitopirahuë', nani nohuitërahüë. Yosë a'parinco ya'ipi piyapinënpita anohuita'huaso marë'. Ina marë' pënë-nato, i'quë aporintarahüë.

<sup>32-33</sup>Co Quisoso nohuichatërapohuë', Yosë sha'huitërinco. 'A'na tahuëri Ispirito Santo nëpë pochin nohuaraimarahuatona, a'na quëmapi motoanshiranënuë chachin huanitimarín, ni'saran. Quëmaso' i'quë aporintëran. Ina quëmapi so nipirinhuë' Ispirito Santo aya'coancantarinquëma', itërinco Yosë. Ispirito Santo inápa quëran o'mahuachina, ni'nahuë. Nëpë pochin ya'noton, Quisoso motoanshiranënuë chachin huanitiimarín. <sup>34</sup>Cari ni'nahuë.

Napoaton nani nohuitato, sha'huita-ranquëma'. Iso quëmapi Yosë hui'nin, ténahuë," itërin Coanshari.

### Ya'nán Quisoso imaraisopita'

<sup>35-36</sup>Tahuëririnquë Quisoso na'huëso', Coanshari quënaantarín. Quënaanta-rahuaaton, catocoi imaraiso' itaponcoi:

—Paso' quëmapi ni'co'. Inaso' carni-roa'hua pochín ninín, Yosëri a'paimarínso', itërincoi.

<sup>37</sup>Natanahuatoí, Quisoso imarai. <sup>38</sup>Ina quëran tahuëretahuaton, quënanincoi.

—¿Onpoapomata'? itërincoi.

—Yanohuitërainquën Maistro. ¿Insë-quëta' ya'huaran? itërai.

<sup>39</sup>—Huëco' ni'quico, itërincoi.

Pa'sahuatoí, ya'huërinquë canconai. I'huaraya ni'ton, inaquë i'huatërai. Hua'qui' ninontërai.

<sup>40</sup>Catoya'picoi Coansha natanahuatoí, Quisoso imarai. A'naso', Simon Pitro iin Antërisë itopi. <sup>41</sup>Shiarahuaton, iin quënanconin.

—Iya Simon, Cristo nani quënanai, Yosëri a'paimarínso', itërin.

<sup>42</sup>Itahuaton, Quisosoquë quëparin. Quisosori notëërahuaton, itërin:

—Carinquën nohuitëranquën. Quëmaso' Simonquën. Coansha hui'nin-quën. Nasha nininën acotarinquën. Pitro ichinquën, itërin. Inaora nananquë Sipasë itopi. (Na'pi pochín tapon naporin.)

### A'napitanta' imapiso'

<sup>43</sup>Tahuëririnquë Quisoso Cariríaquë yapa'sarin. Pa'sahuaton, Pinipi quënanconin.

—Huëquë' iyasha imaco', itërin. Itohuachina, imarin.

<sup>44</sup>Pinipiso' Pitsaitaquë ya'huërin. Ina ninanoquë chachín Antërisë, Pitro, inapitanta' ya'huëpi. <sup>45</sup>Pinipiri Natanino yonisahuaton, quënanconin.

—Nani iyasha Cristo quënanai, Yosë quiricanën quëran ninopiso'. Moisésë, pënëntona'piro'sa', inapita ninotona', inaquë ninshitopi. Inaso' Quisoso, Cosi hui'nin. Nasaritoquë ya'huërinso', itërin.

<sup>46</sup>—Nasaritoro'saso', pa'pi co noya piyapi'sahuë'. ¿A'na tëranta' ta'ma' inaquë ya'huërinso' noya nihuan nica? ténin Natanino.

—Huëquë' pa'a nohuitonquë', itërin Pinipiri.

<sup>47</sup>Natanino ya'carirahuaso', Quisosori quënanin.

—Paso' quëmapi ni'co'. Israiromia chachín inaso'. Co pi'pisha tëranta' nonpininhuë', itërin Quisosori.

<sup>48</sup>—¿Onporahuatonta' nohuitëran-coso'? itërin.

—Co'huara Pinipi nonchatërasënquën-huë', ninoto quënananquën. Iquira naraanaquë huënsëasënquën, quënananquën, itërin. Aquë ni'ton, co ya'pirin quëran chachín quënanaponahuë', napotërin ni'ton, Natanino pa'yanin.

<sup>49</sup>—Quëmaso' Maistro, Yosë hui'ninquën. Israiro'sa' copirnonquën, ténahuë, itërin.

<sup>50</sup>—¿Ninoto quënananquënso marëachín natëranco tí? saca sacai nininso-pita ni'saran, itërin.

<sup>51</sup>Ina quëran itaantarín:

—No'tëquën itëranquëma'. Iráca Cacopo nanpiso', pi'iro'té' ni'soarin. Ni'soato-huachina, anquëniro'sari huëcapaimapi. Huëcapaimarahuatona', panantarapi. Inapochachín iporasó' Yosë quëran quëmapi ni'to, o'marahuë Yosë anohuita'-huanquëmaso marë'. Ya'ipi ninahuëso' ni'sarama', itërin Quisosori.

### Canaquë Yosë pochín nininso'

**2** <sup>1</sup>Cara tahuëri quëran a'na quëmapi pita nisanin sa'acaso marë'. Canaquë naporin, Cariria parti ya'huërinso'. Inatohua' Quisoso a'shin

ni'tapon pa'nin. <sup>2</sup>Quisosonta' amatopi. Pa'nin inanta' ni'tapon. Ca'tano'sa-nënpitacointa' amatërinacoi. <sup>3</sup>Huino ta'quihuachinara, a'shini Quisoso itapon:

—Capa huino ta'quipi huachi, itërin.

<sup>4</sup>—¿Ma'marëta' mama napotëranco? Co tahuëri naniyatërarinhuë' nohui-tiinacoso', itërin Quisosori.

<sup>5</sup>Napotopirinhuë', inpriatoro'sa' quënanconahuaton, a'shini itapon:

—Ma'sona Quisoso sha'huitohua-chinquëma', natëco', itërin.

<sup>6</sup>Inaquë saota panca orinan ya'huërin, na'pi quëran nipiso'. A'na orinanquëächin catapini rata pochin ya'conin. Moisésë pënëntërinso' natëtona' oshanëna inquicaiso marë' acopiso'. <sup>7</sup>Ina quëran inpriatoro'sa' sha'huitërin:

—I'sha amëntaitoco', itërin Quisosori. Natëtona', huirotënuquë huarë' i'sha amëntaitopi.

<sup>8</sup>—Pi'pian macatoma', pita hua'an api'nitonco', itaantarin Quisosori.

Napotohuachina, masahuatona api'nitoonpi. <sup>9</sup>Orinan quëran mapirina-huë', pita hua'anso' co nitotërinhuë'. Inpriatoro'sarächin nitotopi. I'sharächin ta'panpirinahuë', nani huino taranin. Napoaton pi'nirahuaton, sa'ana'pi amatërin. <sup>10</sup>Huë'pachina, itërin:

—¿Ma'pitacha ninan paya! Iso huinoso' noya noya, yashin yashin o'ocaso'. Ya'ipi piyapi'sa' noya noya huino nininso'ton o'shipi. Ina quëran nani natëhuachinara, co onpopinchin noya-huë' nininso' o'shiantarapi. Quëmaso nipirinhuë' ipora huarë' noya noya huino o'shitërancoi, itërin. Quisoso naporinso' co nitotatonhuë', naporin.

<sup>11</sup>Naporo' Quisoso caniaritërin Yosë pochin nicacaso'. Piyapi'sari nicatona': “Tëhuëenchachin Yosëri catahuarin ni'ton, nanitaparin,” topi. Ca'tano'sa-nënpitacointa' ni'sahuato: “Quisososo', Yosëri a'paimarinso',” tënai. Canaquë naporin. Inaso ninano', Cariria parti ya'huërin

<sup>12</sup>Ina quëran Capinaomoguë pa'marin. A'shin, iinpita inapitarë chachin pa'marin. Ca'tano'sanënpitacointa' imarai. A'na simana pochin inaquë ya'huërai.

**Nipa'antopisopita  
Yosë chinotopiso pëi  
quëran a'parinso'**

(Mateo 21.12-13; Marcos 11.15-18;

Lucas 19.45-46)

<sup>13</sup>Pascoa tahuëri cotioro'sa' niyontonpi Yosëri Iquipito quëran nicha'ërinso' yonquiantacaiso marë'. Ina naniria-huachina, Quirosarinquë paantarai.

<sup>14</sup>Yosë chinotopiso pëiquë pa'sahuato, i'iratëquë nipa'antopisopita quënanconai. Ohuaca', ohuica, nëpë', inapita nipa'antapi. Yosë chinotatona' tëpacaiso marë' pa'anapi. A'naquëonta' misanënpitaquë huënsëatona', coriqui nicanpiarapi. <sup>15</sup>Inapita quënanconahuaton, Quisosori co noyahue' ni'nin. Nonin masahuaton, sihuirintahuaton, ohuica, ohuaca', inapita huëninatton, a'parin huachi. Pa'anpisopitanta' Yosë pëinën quëran a'parin. Coriqui





nicanpiapisonta' misanënapita quëran ta'sarin. Coriqui ta'sarahuaton, misanënapitanta' t'ë'yatërin. <sup>16</sup>Nëpë' pa'anpisopita itapon:

—Isopitanta' quëpaco'. ¡Ama Tatahuë pëinën mircato pochin nitocosohuë'! itërin Quisosori.

<sup>17</sup>Yosë quiricanënguë ninshitopiso' yonquirai. “Ya'ipi piyapi'sa' Tata, chinochinënguën, tënahüë. Ina na'con yonquiato, quëma pëinën a'pitërahüë. Ina marë' no'huiarinaco,” tënin quiricaquë.

<sup>18</sup>Ina quëran cotioro'sari huëcapaiپی.

—¿Onpoaponta' hua'an pochin nisaran? Chiniquën nanantohuatan, Yosë pochin niquë' quiyanta' nicatoi natëiinquën, itopi.

<sup>19</sup>—Iso pëi' ata'huantohuatama', cara tahuëri quëran anoyataantarahuë, itërin Quisosori.

<sup>20</sup>—Yosë chinotopiso pëi' catapini shonca saota pi'ipi quëran tinipi. Cara

tahuëri quëran naquëranchin ¿anoyataantaran ti? itopi cotioro'sari.

<sup>21</sup>Quisososo nipirinhüë' co ina pëi chachin yonquirinhüë'. Inaora nonën pëi pochin tapon naporin. <sup>22</sup>Quisososo nanpiantahuachina, naporinso' yonquirai. Cara tahuëriya quëran nanpiantarin ni'ton, “Yosë quiricanë quëran no'tëquën ninorin,” tënai. Quisososo noninsonta' natërai.

#### Yonquipisonta' nitotërinso'

<sup>23</sup>Pascoa tahuëri inaquë ya'huasocoi, Quisososo Yosë pochachin ninin. Piyapi'sa' a'naroáchin anoyatërin. “Yosëri catahuarin,” ta'tona', a'naquën natëpi.

<sup>24-25</sup>Quisososo nipirinhüë' ya'ipiya noyá nohuitërin. Co piyapiri sha'huitopirinhüë', yonquipiso chachin nitotërin. Napoaton “Co natëmiatërinacohüë',” ta'ton, co inapita natërinhuë'.

### Nicotimo a'chintërinso'

**3**<sup>1-2</sup>Tashi' nisahuaso', a'na quëmapi huë'nin Quisoso nontacaso marë', Nicotimo itopiso'. Cotio hua'an inaso'. Parisio niponahuë', Quisoso nontiirin.

—Maistro, Yosë a'pairinquën a'chintancoiso marë'. Sacai' nininsopita nicaton, Yosë pochin ninan. Napoaton ina a'pairinquën, tënai. Co Yosë catahuarinquënhuë' naporini, co quëma nanitapaitonhuë', itiirin.

<sup>3</sup>—No'tëquën iyasha sha'huitaranquën. Co nasitaantahuatanhuë', co onporonta' Yosë hua'anëntërinquë ya'conaranhuë', itërin Quisosori.

<sup>4</sup>—Nani mashotohuatëra, co huachi mamanpo yo'namënuquë ya'conëhuë'. ¿Onporahuatëta' nasitaantarë'? itaantarin Nicotimorinta'.

<sup>5</sup>Napotohuachina, Quisosori itaantapon:

—No'tëquën sha'huitaranquën. I'quë amarëso pochin cancanëma' anoyatcaso' ya'huërin. Ya'ipi co noyahuë' yonquiramasopita naniantoco'. Ina naniantohuatama', Ispirito Santo anoyacancantohuachinquëma', nasitaantarëso pochin nisarama'. Naporo huarë' Yosë hua'anëntërinquë ya'conarama'.<sup>6</sup>Piyapi quëran nasitohuatamara, piyapi pochin cancantërama'. Ispirito Santo quëranso' nasitaantahuatama', Yosë pochin cancantarama'.<sup>7</sup>Napoaton nasitantacaso' ya'huërin. Ama ina natanaton, pa'yanquësohuë'.<sup>8</sup>Ni'quë'. Ihuan inaora nohuanon, pa'nin. Natanarihuarahuë', intohua quëranso' huëcaton intohuasona pa'ninso', co nitotërëhuahuë'. Co quënanpirëhuahuë', natanëhua'. Inapochachin Ispirito Santo ya'coancantohuachinquëma', nasitaantarëso pochin nasha cancan quëtarinquëma', itërin.

<sup>9</sup>—¿Onporahuatëta' nasitaantarë'? itantarin.

<sup>10</sup>—Quëmaso' Israiro maistronquën niponahuë', ¿co nitotëranhuë' ti? <sup>11</sup>No'tëquën itaranquën. Nitotatoi, a'chintarainquëma'. Ni'naiso' sha'huitarainquëma'. Canpitaso nipirinhue' co natëramacoihuë'.<sup>12</sup>Isoro'paquë ya'huëriansopita quëran a'chintopirranquëmahuë', co natëramacohuë'. Inápaquë ya'huëriansopita quëran a'chintohuatënuquëma', aquëtë huarë' co natëtaramahue'.

<sup>13</sup>Co inso piyapi tëranta' inápaquë pantarinhuë'. Casáchin ina quëran o'marahuë. Yosë quëran quëmapico ni'to, inápa quëran o'marahuë. Napoaton casáchin inápaquë ya'huërinso' a'chintaranquëma'.<sup>14</sup>Íráca shimashonëmapita inotëro parti paasoi', na'a piyapi'sa' ya'huanapi. Co noyahuë' cancantopi ni'ton, Yosëri ana'intërin. Na'a ya'huanos'a' huëcatona', quëtëra'piapi. Ina quëran Moisésë ya'huan nonanpiso' ninin. Hua'na quëran nisahuaton, naraquë achinpirin. Achinpirahuaton, inápaquë ahuanirin. Inapochachin Yosë quëran quëmapico niporahuë', a'na tahuëri inápaquë achinpiarinaco.<sup>15</sup>Natëhuatamaco, Yosë nohuitatoma', nanpimiatarama'. Ina marë' achinpiarinaco, itërin Quisosori.

### Yosë nosororinpoaso'

<sup>16</sup>Yosëso' ya'ipi piyapi'sa' pa'pi nosoromiatërin. Napoaton a'naíchin hui'nin nipirinhue', isoro'paquë a'paimarin chiminacaso marë'. Ina natëtëhua': "Ca marë' chiminin," topatëhua', co parisitopiquë pa'sarëhuahuë'. Yosë nohuitatëhua', nanpimiatarëhua'.<sup>17</sup>Co ana'intinpoaso marë' hui'nin a'paimarinhuë'. Nicha'ëinpoaso marë' a'paimarin. Hui'nin quëran cha'ërihua'.

<sup>18</sup>Hui'nin natëhuatëhua', co Yosë ana'intarinpoahuë'. Co natëpisopitahuë' nani Yosëri yonquirin ana'intacaso'. Ina'chin hui'nin nipirinhue', co natëpihuë'. Napoaton ana'intarin. <sup>19</sup>Quisoso isoro'paquë o'maton, a'pintërinpoaso pochin oshanënpoa' anitotërinpoa'. A'naquëniso nipirinhue', co nohuantopihuë' Quisoso nohuitacaiso'. Co noyahuë' nicacaisoáchin pa'yatatoná, tashi pochin cancantopi. Co yanatëpihuë' ni'ton, Yosëri ana'intarin. <sup>20</sup>Co noyahuë' nipisopita co tahuëri pochin nininso' nohuantopihuë'. A'pininquë a'nin-quëchin huanicaiso' co nohuantopihuë'. Tahuëri nipachina, ma'sha co noya nipi-sohuë' quënanë'. <sup>21</sup>Nipirinhue', no'tëquën yonquihuachina', noya nisapi. Ina quëran a'napitanta' nicatona': "Ma noya Yosëri catahuarin ni'ton, noya natëpi," tosapí.

### Naquëranchin Coansha sha'huirinso'

<sup>22</sup>Ina quëran Quisoso Cotia parti pa'nin. Ca'tano'sanënpitacoi imarai. Inaquë hua'quimiáchin ya'huëconahuatoí, piyapi'sa' aporintërai. <sup>23</sup>Coanshanta' Inoiiquë aporintarin. Sarimo ya'cariya inaso'. Inaquë na'a ii' ya'huërin ni'ton, inaquë aporintarin. Na'a piyapi'sa' huë'pachinara, aporintarin. <sup>24</sup>Naporo' Coanshaso' noya pa'sarin. Co tashinan pëiquë po'moyátërapihuë'.

<sup>25</sup>Quiyarinta' aporintërai. Coanshanta' aporintarin. Napoaton a'na cotio quëmapi huëcaton, Coansha ca'taninsopita itërin:

—¿Insota' noya noya aporintërinso'?' itërin. Nisha nisha ninontopi. <sup>26</sup>Ina quëran Coansha sha'huitonpi.

—Ni'quë' Maistro. Cortanii' aquë'tëran nicasëhua', inaquë Quisosonta' nisarín ni'ton, anohuitërancoi. Iporaso' inanta' aporintarin. Na'a piyapi'sari imasapi. Co ina nápo quëmaso' imasarinënuquënhue', itopi.

<sup>27</sup>—Co Yosë nohuantërinhue' naporini, co napo'itonahuë'. Ya'ipinpoa' Yosë acorinpoa' ma'sona nicacaso'. <sup>28</sup>Nani sha'huitëranquëma'. "Co caso' Cristocohue'," itëranquëma'. Co'huara ina huë'shatërasohue', Yosë a'parinco piyapi'sa' pënëna'huaso marë'. Ina imacaiso marë' pënënarahuë. <sup>29</sup>Ni'co'. Quëmapi sa'apachina, amiconëonta' noya cancantërin. Noya nipayapi ni'ton, naporinso' natantaton, nóya cancantërin. Inapochachin canta' ninahuë. Na'con piyapi'sa' Quisoso imasapi ni'ton, nóya cancantërahuë. <sup>30</sup>Co caso' nohuantërahuë' piyapi'sa' yonquiinacoso'. Quisoso na'con na'con yonquiinaso', ténin.

### Inápa quëran o'marinso'

<sup>31</sup>Cristo inápa quëran o'maton, chini chiniquënanantërin. Noya noya ninin. Piyapinpoaso nipirinhue' isoro'paráchin nohuitërehua'. Inasáchin nohuitatëhua', nisha'huitërehua'. Cristoso nipirinhue' inápa quëran o'maton, chini chiniquënanantërin. <sup>32</sup>Yosë'pa' ya'huërinso'pita nohuitërin. Nani ni'nin. Yosëri nontërin-sonta' natanin. Ina nohuitaton, sha'huitarinpoa'. Sha'huitopirinpoahuë', na'con na'con piyapi'saso', co yanatëtopihuë'.

<sup>33</sup>A'naquënpoaso nipirinhue' natëtërehua'. "Yosë no'tëquënonin. Inari a'paimarin," ta'tëhua', natëtërehua'.

<sup>34</sup>Quisososos' Yosë nanamën chachin nonin. Ispirito Santori noyá ya'coancantërin ni'ton, no'tëquënáchin nonin.

<sup>35</sup>Tata Yosëri hui'nin pa'pi nosororin. Chini chiniquënanan quëtërin ya'ipiya hua'anëntacaso marë'. <sup>36</sup>Hui'nin natëpisopitaso', Yosë nohuitatona' nanpimiatapi. Co natëpisopitasohue', co ina pochin nanpimiatapihuë'. Nani Yosëri yonquirin ana'intacaso marë'. A'na tahuëri ana'intomiatarin, parisitopiquë a'pararin huachi.

### Samaria sanapi sha'huitërinso'

**4** <sup>1-2</sup>I'huaso' na'a piyapi'sa' Coansha imapi. Na'a aporintërin. Iporaso' na'con na'con Quisoso imasapi. Co Quisoso chachin aporintërinhuë'. Ina sha'huitohuachincoi, ca'tano'sanënpitacoï aporintarai. Na'con na'con aporintarai. Parisioro'sarinta' natantopi. <sup>3</sup>Ina nitotaton, Quisoso pa'nin. Cotia parti quëran pipirahuaton, Cariria parti paantarin.

<sup>4</sup>Inatohua pa'pachina, Samaria parti na'huëcaso' ya'huërin. <sup>5</sup>Inatohua' a'na ninano' ya'huërin, Sicarë itopiso'. Ina ya'cariya Cosi no'panën ya'huërin. Iráca pa'pin Cacopo itopisori quëtërinso'. <sup>6</sup>Inaquë a'na poso ya'huërin. Cacopo posonën itopi. Camotëchin inaquë canconai. Quisoso canotaton, posoquë huënsëconin.

<sup>7-8</sup>Ca'tano'sanënpitacoïso', nina-noquë pa'nai cosharo' pa'ana'huaiso marë'. Pa'naiso', Samaria sanapi i'sha macapon huë'nin. Nani mapachina, Quisosori itapon:

—Imoya, i'sha mananso canta' o'oi topirahuë, itërin.

<sup>9</sup>—Caso' Samaria sanapico nipirahuë': "I'sha mananso canta' o'oi," ¿itëranco ti? itërin inarinta'. Cotioro'saso' Samariaro'sarë' co noya ninontopihuë' ni'ton, napotërin.

<sup>10</sup>—Yosë yanicanapirinquënhuë', co quëmaso' nitotëranhuë'. "I'sha mananso canta' o'oi," itëranquën nipirinquë', co nohuitërancohuë'. Nohuitëranco naporini, quëma nataintoncohuë'. Carinquën nanpirin i'sha quëchitënhuë', itërin Quisosori.

<sup>11</sup>—Quëmaso' co manta' ya'huëtërinquënhuë' i'sha macamaso'. I'shaso' acopo' ya'huërin. ¿Onporahuatoncha nanpirin i'sha manë'ponquënya? <sup>12</sup>Iráca

Tata Cacopo iso poso ninin. Isëquëran i'sha macaton, o'orin. Hui'ninpita, pë'tahuanënpita inapitanta' isëquë o'opi. Inaso' chiniquën nanantërin, topi. ¿Ina quëran na'con na'con quëmaso' nanitaparan ti? itërin sanapiri.

<sup>13</sup>—I'shamia imoya o'opatëra, naquë-ranchin yamoroantarë'. <sup>14</sup>Nisha i'sha carinquën quëtëranquën. Ina ya'huëtöhuachinquën, co huachi yamororëso pochin cancantëranhuë'. Ni'quë'. Pancai' no'pa quëran pipihuachina, noyápiachin pipirárin. Co onporonta' yanimarinquë'. Inapochachin nanpirin i'sha quëtöhuatënhuë', cancanënhuë' chachin ya'huëtëranquën. Inaquë ya'huápon huachi. Yosë nohuitaton, nanpimiataran, itërin.

<sup>15</sup>—Ina i'sha siniro quëtoco ama yamoroto, i'sha masa'isohuë', itërin.

<sup>16</sup>—Paaton imoya so'yan maconquë' huë'in, itërin.

<sup>17</sup>—Co caso' so'yahuancohuë', itërin.

—No'tëquën naporan. Co so'yahuanquënhuë'. <sup>18</sup>Nani a'natërápo quëmapi so'yataponahuë', iporaso' quëmapi yacaparanso' co so'yanhuë'. No'tëquën nonan, itërin.

<sup>19</sup>—Quëmaso' siniro ninotona'pinquën, ténahuë. <sup>20</sup>Shimashonëhuë'ipita paso motopiquë Yosë chinotopi. Ya'huëre cotioro'sanquëmaso': "Quirosarinquë-ráchin Yosë chinotacaso' ya'huërin," ténama', itërin.

<sup>21</sup>—Natanco imoya. Nani tahuëri naniarin. Yosë yachinotohuatama', co paso motopiquë pa'saramahuë'. Co Quirosarinquë tëranta' pacacaso ya'huërinhuë'. <sup>22</sup>Canpitaso' Yosë chinotopiramahuë', co nohuitëramahuë'. Cotioro'sacoïso', Yosë nohuitërai. Cotio quëmapi nicha'ësarinquëma' canpitanta'. <sup>23</sup>Ipora quëran huarë' Yosë yachinotohuatama', ya'lipi cancanëma

quëran huarë' chinotoco'. Ispirito Santo catahuarinquëma' ni'ton, no'të-quën yonquiatoma', Yosë chinotoco'. Ina pochin nohuantërin chinotacaso'.<sup>24</sup> Yosë co nonën ya'huëtërinhuë'. Co quënanarihuarahuë', ya'huërärin. Ispirito Santo chachin catahuarinquëma' no'tëquën yonquiatoma', ina chinotacaso', itërin Quisosori.

<sup>25</sup>—A'na tahuëri Cristo huë'sarin, Yosëri a'paimarinso'. Ina huë'pachin, ya'ipiya a'chintarinpoa', tënin Samaria sanapi.

<sup>26</sup>—Ca mini inaco, nontaranquënso', itërin.

<sup>27</sup>Naporo chachin ca'tano'sanënpitacoi o'mantarai. Sanapi nontarin, quënanquimarai. “¿Ma'marëta' iso sanapi nontarin? ¿Ma'ta' nohuantërin?” ta'toi, yonquinhüëi quëran pa'yanpiraihuë', co natanaihuë'.<sup>28</sup> Sanapiso nipirinhüë' yonshanën patahuaton, ninanoquë pantarahuaton, piyapi'sa' sha'huitërin.

<sup>29</sup>—Huëco' pa'ahua'. Pasëquë quëmapi nohuitoco'. Co nohuitaponcorahuë', “Nani a'natëräpo so'yahuanquën,” itërinco. Ya'ipiya ninorin. ¿Inaso' Cristo nimara ti? itërin.

<sup>30</sup>Natanahuatona', na'a ya'huëhuano'sa' o'mapi Quisoso nicapona'.<sup>31</sup> Co'huara canquiyatërasoihuë', Quisoso yaa'capiraihuë'.

—Ca'quë' Maistro, itopiraihuë', co nohuantërinhuë'.

<sup>32</sup>—Cosharo pochin nininso' ya'huëtërinco, co nohuitëramasohuë', itërincoi.

<sup>33</sup>—¿A'napitari coshoro' quëtiimara? nitopiraihuë', co coshachatërarinhüë'.

<sup>34</sup>—Yosë a'paimarinco nohuantërinso' nica'huaso'. Ya'ipiya yanatërahuë. Ina yonquiato, co huachi coshoro' yonquirahuë'. Cosharo pochin achinirincó.<sup>35</sup> “Catapini yoqui pahuanarin cayarinsó' macacaso',” topiramahuë'. Ipora

chachin cayarinsó pochin nininso' macacaso' ya'huërin, tënahüë caso'. ¡Ni'cochi! Isoro'pa' panca imin pochin ninin. Cayarinsó' manëso pochachin piyapi'sa' manë' Yosë imacaiso marë'. Ipora tahuëri'sa chachin na'a piyapi'sa' ya'huërarin Yosë imacaiso marë'. Inapita a'chintacaso' ya'huërin.<sup>36-37</sup> Piyapi'sa' a'chintohuatama', Yosë'pa' canaarama'. Noya noya nanpimiatarama'. Cato' piyapi sacatërinso pochin nisarama'. “A'naso' ya'pirin sha'nin. Cayahua-china, a'narinta' manin,” topi. Napohuachina, cato' a'china'piro'sa chachin nóya cancantapi.<sup>38</sup> Na'a piyapi'sa' ya'huërin, co Yosë nohuitopisohuë'. A'naquëni nani a'chintopirinhüë', co yanatëpihuë'. Iporaso nipirinhüë' a'paranquëma' a'chintantacamaso marë'. Yosë huëntonënuquë ya'conacaiso marë' a'chintoco'. A'chintohuatama', imasapi huachi, itërincoi.

<sup>39</sup>Na'a ya'huëhuano'sa' Quisoso natëpi. Sanapiri: “Ya'ipi ninorinco,” itërinso marë' natëpi.<sup>40</sup> Quisoso ni'quihuachinara, “Huëquë' isëquë yacapatoncoi, a'chintocoi,” itopi. Itohuachinara, cato' tahuëri a'chintacaso marë' inaquë i'huatërai.<sup>41</sup> A'chintohuachina, na'con na'con piyapi'sa' natëpi.<sup>42</sup> Sanapi itapona':

—Quëma sha'huitërancoi ni'toi, pi'pian Quisoso natërai. Iporaso nipirinhüë' quiyaora chachin natanai. Nani nohuitatoi, cancanëhuëi quëran huarë' natërai huachi: “Tëhuëenchachin isoso' nicha'ërinpoa'. Insosona imapachina', oshanën inquitaton, anoyacancantarin, tënai,” itopi.

### Capitan hui'nin anoyatërinso'

<sup>43</sup>Cato' tahuëri quëran paantarahuatoí, Cariria parti canconai.<sup>44-45</sup> Caririario'-sari nohuitatona', noya natanpi. I'hua chachin Pascoa tahuëri na'huëhuachina, inahuanta' Quirosarinquë pa'pi. Naporo'

Quisoso nohuitopi. Nani ma'sha Yosë pochin nininso' ni'pi ni'ton, iporaso' a'chintohuachina, noya natanpi. Nina-nonënquë chachinso nipirinhüë' co a'chininhüë'. “Ya'huërinquëso' pënëntona'pi co yanatëpihuë',” ta'ton, co inaquë a'chininhüë'.

<sup>46</sup>Ina quëran Canaquë cancoantarai. Inaquë i'hua i'sha huino atarantërin. Inaquë canconpatoira, a'na capitan copirno piyapinën nininsoari huëcapairin. Hui'nin quëmapia'hua nininso', Capinao-moquë chiniquën caniorin. <sup>47</sup>“Quisoso Cotia parti quëran pipirahuaton, Cariria parti canquirin,” topi, natantërin. Natan-tahuaton, paahuarin:

—Huëquë' Maistro hui'nahuë anoya-tiimaco. Nani yachiminin, itërin.

<sup>48</sup>—Canpitaso' co a'naroáchin natëramacohüë'. Co'so' Yosë pochin nipatohüë', co natëramacohüë', itërin inarinta'.

<sup>49</sup>—Manóton Sinioro huëquë'. Hui'nahuë chiminpachin, itaantarin.

<sup>50</sup>Napotaantahuachina:

—Ya'huëran'pa' pa'mantaquë'. Hui'nan co chiminaponhuë'. Noyatarin, itërin. Napotohuachina: “No'tëquën nontërinco,” ta'ton, ya'huërin'pa' pa'mantarin. <sup>51</sup>Yacan-conahuaso', inpriatonënpitari nacapiatona':

—Hui'nan nani noyatërin, itiipi.

<sup>52</sup>—¿Insëchinta' pi'i nisahuaso' noyatërin? itërin.

—I'huara pi'i yatëhuërenahuaso' sapo otanotërin, itopi.

<sup>53</sup>“Naporochachin Quisoso nontërinco. ‘Hui'nan noyatarin,’ itërinco,” ta'ton, Quisoso natërin. Ya'ipi pënënquë ya'huëpisopitanta' natëpi.

<sup>54</sup>I'hua chachin i'sha huino atarantërin. Iporaso' Cotia parti quëran huëntarahuatón, capitan hui'nin ya'huëre' a'naroáchin anoyatërin. Inapoaton catoro' huachi Caririaquë Yosë pochin nisarín piyapi'sari nohuitacaiso marë'.

### Apia anoyatërinso'

**5** <sup>1</sup>Ina quëran cotio niyontonpiso tahuëri naniriarin. Naporochachin Quisoso Quirosarinquë paantarín.

<sup>2</sup>Inaquë i'sha ya'huërin, anpomiachin. Cotio nananquë Pitista itopi. Ninano ya'coana pirayan ya'huërin, ohuicaro'sa' ya'coananën itopiquë. I'sha pirayan a'natërápo imënamë pochin nininso' ya'huërin. <sup>3-4</sup>Inaquë na'a cania'piro'sa' quëhuënapí. A'naquën somaraya. A'naquën sonpacha. A'naquën nantën tachitërin ni'ton, co nanitërinhuë' huanicaso'. Inaquë ninarapi. [“Hua'qui quëran hua'qui quëran Sinioro anquëninën o'maton, i'sha aco'sacaitërin,” topi. “Napohuachina, inso'ton i'quë ya'conpachina, a'naroáchin noyatërin,” ta'tona', ninarapi.] <sup>5</sup>Inaquë a'na quëmapí ya'huërin. Nani cara shonca posa pi'ipi caniorin. Co nanitërinhuë' huanicaso'. <sup>6</sup>Inaquë quëhuënapirinhüë', Quisosori quënanquirin. “Nani hua'qui caniorin,” itohuachina, apia itapon:

—¿Nohuantëran noyatamaso ti? itërin.

<sup>7</sup>—Nohuantopirahuë' Sinioro. Sa'ahuaco. Co insonta' ya'huërinhuë' i'quë po'moincoso'. I'sha co'sacaitohuachina, yaya'conspirahuë'. A'na'ton ya'conin, itërin.

<sup>8</sup>—Huaniquë' iyasha. Pë'sara'huaya masahuaton, iratëquë', itërin.

<sup>9</sup>Napotohuachina, a'naroáchin apia noyatërin. Pë'sara'huaya masahuaton, iratërin. Chinoto tahuëri chachin naporin. <sup>10</sup>Cotio hua'ano'sari quënanahuatona', apia huëcapaiipi.

—Ipora tahuëriso', chinoto tahuëri ni'ton, co ma'sha quëpacaso' ya'huërinhuë', itopi.

<sup>11</sup>—Quëmapí anoyatërinco'so' nani sha'huitërinco. “Pë'sara'huaya masahuaton, iratëquë',” itërinco, tënin.

<sup>12</sup>—¿Ma quëmapita' napotërinquën? itopi. <sup>13</sup>“Ahuën. Co nohuitërahuë’,” tënin. Hua'huayatërahuë' piyapi inaquë ya'huërin ni'ton, nani Quisoso pa'nin. <sup>14</sup>Ina quëran chinotopiso pëiquë pa'sahuaton, apia anoyatërinso' quënan-coantarin.

—Ni'quë' iyasha. Nani quëmaso' noyatëran. Ama huachi oshahuaan-taquësohuë', na'con na'con ma'sha onpotan, itërin.

<sup>15</sup>Ina natanahuaton, Yosë chinotopiso pëi quëran pipirahuaton, cotioro'sa' sha'huitonin. “Quisoso anoyatërinco,” itoonin. <sup>16</sup>Napoaton Quisoso no'huipi. Chinoto tahuëri anoyatërinso marë' co quë'yapihuë'. <sup>17</sup>Quisosorisso nipi-rinhuë' itërin:

—Tatahuëso' co ipora huanta' chinotërinhuë'. Sacatárin piyapi'sa' catahuacaso marë'. Canta' co chinotërahuë'. Nani tahuëri piyapi'sa' catahuarahuë, tënin.

<sup>18</sup>Chinoto tahuëri piyapi anoyatërin ni'ton, cotioro'sari yatëpapi. “Yosëso' tatahuë chachin,' topachina, Yosë pochachin niconin,” ta'tona', aquë aquëtë' yatëpapi.

#### **Yosë hui'nin ni'ton chiníquën nanantërinso'**

<sup>19</sup>Ina quëran Quisosori itantarin: “No'tëquën itaranquëma'. Caora yonquënëhuë quëran co manta' ninahuë'. Tatahuërächin nonanahuë. Hui'ninco ni'to, inapochachin canta' ninahuë. <sup>20</sup>Tatahuë na'con nosororinco. Nosoroatonco, yonquirinso chachin anitotërinco. A'na tahuëri catahuaarinco saca saca' nininso' nica'huaso'. Canpitaso' ni'patama', pa'yanarama'. <sup>21</sup>Tatahuë chimipi ananpitaantarin. Inapochachin canta' insosona nohuantërahuëso' ananpitaantarahuë. <sup>22</sup>A'na tahuëri coisë pochin nicato, ya'ipi piyapi'sa'

no'tëquën sha'huitarahuë. Noya nipisopita noya acoarahuë. Oshahuano'saso nipirinhüë' no'tëquën ana'intarahuë. Co tatahuëri ana'intarinhuë'. Nani nanan quëtërinco ana'inta'huaso marë'. <sup>23</sup>Ina quëran ya'ipi piyapi'sa' noya ni'sarinaco. Tatahuë noya ni'piso pochachin ni'sarinaco. Ina marë' nanan quëtërinco. Co noya ni'patamacohüë', Tatahuënta' co noya ni'namahuë'. Ina a'paimarinco.

<sup>24</sup>No'tëquën itaranquëma'. Yosë chachin a'paimarinco. Noya natanpatamaco, cancanëma quëran huarë' ina imapatama', nanpimiatarama'. Co onporonta' ana'intaranquëmahuë'. Chiminpatama', co parisitomiataramahüë'. Nani Yosë nohuitarama' ni'ton, nanpimiatarama'. <sup>25</sup>Caso' Yosë hui'ninco. Iporaso huachi a'naquën chimipi pochin nipisopita natanarinaco. Inapita noya natanpachinaco, Yosë anohuitarahuë. Ina nohuitoahuachina', nanpimiatapi. <sup>26</sup>Tata Yosë inaora nohuanton, nanpirin. Inari piyapi'sa' nanpicaso' quëtërin. Inapochachin canta' ina nohuanton, nanpirahuë. Naporahuaton, a'napitanta' ananpita'huaso' nanitaparahuë. <sup>27</sup>Yosë quëran quëmapico ni'to, nanan quëtërinco piyapi'sa' ana'inta'huaso marë'. <sup>28</sup>Ama ina yonquiatoma', pa'yancosohüë'. A'na tahuëri ya'ipi chiminpisopita natanarinaco. <sup>29</sup>Natanpachinaco, po'oro quëran pipiapi. Noya nipisopita noya noya nanpiantarapi. Co noyahuë' nipisopitaso nipirinhüë', ana'intarahuë,” tënin Quisoso.

#### **Yosëri a'paimarinso'**

<sup>30</sup>Ina quëran Quisosori itantarin: “Co caora nohuanto manta' ninahuë'. Tata Yosë sha'huitoahuachincora, inachachin sha'huirahuë. Co caso' nisha yonquirahuë'. Tata yonquirinsorächin nohuantërahuë. Napoaton no'tëquën

ana'intarahuë. <sup>31</sup>Caso' Cristoco. Yosë quëran o'marahuë, tënahuë. Casáchin naporahuë naporini, co natëinacoso' ya'huëitonhuë'. <sup>32</sup>Nipirihuë', Tata Yosënta' inachachin sha'huitarinquëma'. No'tëquën nonin, tënahuë. <sup>33</sup>I'hua piyapi'sa' a'parama' Coansha nata-nacaiso marë'. 'Co caso' Cristocohuë'. Inaso' Cristo, Yosëri a'paimarinso', itërin. No'tëquën naporin. <sup>34</sup>Caso' co piyapi noninsoachin yonquirahuë'. Nipirihuë', iso' sha'huitarinquëma' canpita natëtoma' cha'ëcamaso marë'. <sup>35</sup>Coanshaso' noya quëmapi. Huaroro noya orotërinso pochin ni'ton, noya anitotërinquëma'. Ya'nan natanpatamara, hua'quimiachin pa'yatërama'. <sup>36</sup>Inaso' no'tëquën sha'huitërinquëma'. 'Yosëri chachin Quisoso a'paimarin,' itërinquëma'. Nipirihuë', co inasáchin anitotërinquëmahuë'. Yosëso' chini chiníquën nanantaton, catahuarinco ni'ton, sacai' nininso' ninahuë. Cania'piro'sa' a'naroáchin anoyatërahuë. Yosë nohuanton, ina pochin ninahuë. Ina marë' na'con na'con natëamacoso' ya'huërin. <sup>37</sup>Tatahuë a'paimarinco-sonta' nani sha'huitërinquëma'. Co onporonta' noninso' natanchinamahuë'. Co ni'chinamahuë'. <sup>38</sup>Nanamënta' co natëramahuë'. A'paimapirincuhuë' co natëramacohuë' ni'ton, naporama'. <sup>39</sup>Yosë quiricanën na'con nontërama'. 'Ina nontohuatëhua', nanpimiata-caiso marë' anitotaripoa', tënama'. Napopiramahuë', co tëhuëinchachin natëramahuë'. Ina quiricaquë chachin ninorinaco. <sup>40</sup>No'tëquën ninopirina-cohuë', co yaimaramacohuë'. Ananpimiata'huanquëmaso' ya'huëpirinhuë', co nohuantëramacohuë'.

<sup>41</sup>Co canpita noya nicamacoso marë' napotëranquëmahuë'. <sup>42</sup>Nani nohuitëranquëma'. Co cancanëma quëran Yosë

nosororamahuë', tënahuë. <sup>43</sup>Yosë chachin a'paimarinco ni'ton, o'mapirahuë', co nohuantëramacohuë'. A'naquënso nipirihuë' inaora yonquinën quëran a'chintohuachinquëma', nohuantarama'. <sup>44</sup>Canpita capini nipa'yatacasoráchin yonquiatoma', co Yosë noya nicainquëmaso' yonquiramahuë'. Napoaton co natëramacohuë'. <sup>45</sup>Co carinquëma' Yosëquë sha'huirapiaranquëmahuë'. Moisésë tëhuëinchinso' sha'huirapiarinquëma'. 'Ina catahuarinpoa', ta'toma', imapiramahuë', co natëramahuë' ni'ton, sha'huirapiarinquëma'. <sup>46</sup>Inaso', iráca ninotonco ninshitërin. Ina natërama' naporini, canta' natëitomacohuë'. <sup>47</sup>Ninshitopirihuë', co natëramahuë' ni'ton, carinquëmanta' a'chintopirancuëmahuë', 'Co no'tëquën nonanhuë', itëramaco,' itërin Quisosori, cotio hua'ano'sa' nontaton.

### Cosharo' ana'atërinso'

(Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44;

Lucas 9.10-17)

**6** <sup>1</sup>Ina quëran Cariria sono' aquëtëran pëntonai. Ina sonoso', Tipiriasë itopi anta'. <sup>2</sup>Notohuaro' piyapi'sa' imasarinacoi. Na'a cania'piro'sa' Quisosori a'naroáchin anoyatërin. Ina nicatona', imasapi. <sup>3</sup>Nonshirahuatoí, a'na motopia'huaquë pomosocontarai. Inaquë huënsëconai. <sup>4</sup>Pascoa tahuëri naniriarin. Naporo' cotioro'sa' niyontonpi Yosë yonquicaiso marë'. <sup>5</sup>Quisoso natanacaiso marë' notohuaro' piyapi'sa' canquirapi. Inapita quënanahuaton, Quisosori Pinipi itapon: —¿Intohuacha coshara' pa'anë isopita capacaiso marë' nicaya? itërin.

<sup>6</sup>Nani yonquirin coshara' ana'atacaso' niponahuë', Pinipi natanin tënicaso marë'.

<sup>7</sup>—Cato pasa tahuëri sacatatë' canarësoquë pa'ampirëhuahuë', co iso nápo piyapi'sa' naniitonahuë', itërin Pinipiri.

<sup>8</sup>Antërisënta' ya'huarin. Simon Pitro iin inaso'. Natanahuaton, itapon:

<sup>9</sup>—Isëquë a'na quëmapi'a'hua ya'huërin. A'natërapoíchin pan nisa-huaton, catoyachin sami ya'huëtërin. Inaíchin nipirinhüë', ¿iso nápo' piyapi ta'ma' nanitëré'poya? itërin.

<sup>10</sup>—Piyapi'sa' sha'huitoco' huënsë'ina', itërincoi Quisoso.

Inaquë noya pastoa'huaya ya'huërin. Sha'huitohuatëira, inaquë huënsëpi. A'natërápo huaranca quëmapi'sa pochin ya'huëpi. <sup>11</sup>Quisosori a'natërapoya pan masahuaton, Yosë nontërin. “Yosparinquën, Tata,” itahuaton, piyapi'sa' quëtërin capacaiso marë'. Samirë chachin quëtëra'piarai. Ya'ipi piyapi'sa' natëaquë huarë' coshatopi. <sup>12</sup>Nani natëhuachinara, ca'tano'sanënpitacoi itaponcoi:

—Pan, sami, inapita pë'sotopiso' maconco', chiniahuachina', itërincoi.

<sup>13</sup>Napoaton pë'sotopiso' masahuatoi, shonca cato' i'më' mëntatërai. <sup>14</sup>Ina nápo piyapi'sa' capacaiso marë' cosharo' ana'atërinso' ni'sahuatona', piyapi'sa' ninontopi:

—Tëhuëenchachin iso quëmapi Yosëri a'paimarin. Pënéinpoaso marë' a'paimacaso sha'huirinso chachin, nani o'marin, nitopi.

<sup>15</sup>“Huëco' maahua', copirno acoa'ahua',” topi a'naquën. Co Quisosori natanaponahuë', inaora yonquinën quëran nitotërin. Nitotaton, inaora panënuquë pantarin.

### Ii' aipi iratërinso'

(Mateo 14.22-27; Marcos 6.45-52)

<sup>16</sup>I'huanaahuanquë ca'tano'sanënpitacoiso', sono' yonsanquë pa'mantarai. <sup>17-18</sup>Potiquë ya'conahuatoi, Capinao-moquë paca'huaiso marë' pëntonairaihuë', huancoanai' tashitërai. Co

Quisoso huë'shatërasohuë', panca ihuan manincoi ni'ton, panca co'sa-caitërin. <sup>19</sup>Saota quiromitro pochin nani maitopiraihuë', Quisoso huë'sarin nicaporaihuë', co a'naroáchin nohuitëraihuë'. Ii' aipi i'narahuaton, no'pa pochin huë'shiarin. Poti ya'caririarinso' ni'sahuatoi, pa'yanai.

<sup>20</sup>Napopiraihuë':

—¿Co'ta ca huë'sarahuë'! ¡Ama pa'yan-cosohuë'! itërincoi. <sup>21</sup>Ina quëran noya cancantatoi: “Ya'conquiquë',” itohuatoira, ya'conin. Ya'conpachina, a'naroáchin Capinaomo yonsanquë canconai.

### Quisoso yonípisoi

<sup>22</sup>Piyapi'saso nipirinhüë' ina quëran-chin quëparitopi. Tahuëririnquë Quisoso yonisápirinahuë'. Co quënanatonahuë', ninontopi. “¿Intohuaso' pa'mara? I'huara a'naíchin poti ya'huëpirinhüë'. Inaquë ca'tano'sanënpita ya'conahuatona', pa'pi. Quisoso nipirinhüë' co pa'ninhüë',” nitopi. <sup>23</sup>Napoasoi, potiro'santa Tipiriasë quëran huë'piso' canquirapi quënanpi. Quisoso cosharo' ana'ataton piyapi'sa' a'carinso' ya'cari nonshiipi. <sup>24</sup>Co ca'tano'sanënpitacoi tëranta' ya'huëraihuë' ni'ton, “Huëco' pa'ahua', Quisoso yoniahua',” nitatona', potiro'saquë ya'conpi. Ya'conahuatona', Capinao-moquë pa'pi Quisoso yonípona'.

### Cosharo pochin nininso'

<sup>25</sup>Inaquë nonshirahuatona', Quisoso quënanconpi huachi.

—¿Onporota' Maistro isëquë huënan? itopirinhüë'.

<sup>26</sup>—No'tëquën sha'huitaranquëma'. I'huara cosharo' ana'atërahuë nohuitamacoso marë' nipirinhüë', co yano-huitëramacohuë'. Natëaquë huarë' coshatërama' ni'ton, yoniramaco. <sup>27</sup>Cosharomia a'naroáchin chanatërin.

Ama inasáchin nohuantocosohuë'. Cosharo pochin nininso' ya'huërin. Cancanëma marë' quëtaranquëma'. Ina co onporonta' chanatarinhuë'. Ya'huë-tohuachinquëma', Yosë nohuitatoma' nanpimiatarama. Ina na'con na'con yonquico'. Yosë quëran quëmapico ni'to, quëtaranquëma'. Ina marë' Tata Yosë acorinco. Ina nohuanton, nani ma'sha nanitaparahuë nohuitamacoso marë', itërin.

<sup>28</sup>—¿Ma'ta' Yosë nohuantërin nica'huaiso'? itopi.

<sup>29</sup>—Tëhuëinchachin Yosë yanatëhuatama', ca imaco. Ina a'paimarinco ni'ton, cancanëma quëran huarë' imaco. Ina Yosë nohuantërin, itërin Quisosori.

<sup>30</sup>—Inta nipachin, Yosë pochin niquë'. Ina nicatoi, natë'inquën. Co topinan natëa'huainquënso' ya'huërinhuë'. <sup>31</sup>Íraca shimashonënpoapita Moisésëri Iquipito quëran quëcapon, noya cosharon' mana itopiso' quëtërin. “Cosharon' inápa quëran o'marinso' quëtërin capacaiso marë',” ténin Yosë quiricanënguë. Inotëro parti napopi, itopi.

<sup>32</sup>—No'tëquën itëranquëma'. Cosharon' inápa quëran o'marinso' co Moisésëri quëtërinhuë'. Tata Yosëri quëtërinso'. Iporaso' noya noya nininso' quëtarinquëma'. <sup>33</sup>Inápa quëran a'patimarinquëma' piyapi'sa' ina pochin nanpicaíso marë', itërin.

<sup>34</sup>—Inanpi cosharon', Sinioro, quëtocoi nani tahuëri capatoi, noya nanpii, itopi.

<sup>35</sup>—Ca inaco. Caso' cosharon' pochinco ni'to, piyapi'sa' ananpitomiatarahuë. Imapatamaco, co huachi tanarëso pochin cancantaramahuë'. Natëhuatamaco, co huachi yamororëso pochin cancantaramahuë'. Yosë nohuitohuatama', sano cancantarama'. <sup>36</sup>Nipirinhuë', nani sha'huitëranquëma'. Ninahuëso'

nicapomarahuë', co natëramacohuë'. <sup>37</sup>A'naquën Tata Yosë nohuanton, imasarinaco. Insosona imapachinaco, co onporonta' a'pararahuë'. <sup>38</sup>Co caora nohuanto, ma'sha ninahuë'. Inápa quëran o'marahuë Tata Yosë natëca'huaso marë'. Ina a'paimarinco. <sup>39</sup>A'naquën Yosë nohuanton, imasarinaco. Inapitaso' noya a'pairahuë, co a'poarinacohuë'. Ayaron' tahuëri ananpitaantararahuë. Ina Yosë nohuantërin. <sup>40</sup>“Quëmaso' tëhuëinchachin Yosë hui'ninquën,” itatomaco imapatamaco, Yosë nohuitatoma' nanpimiatarama huachi. Ayaron' tahuëri ananpitaantarinquëma'. Ina Yosë nohuantërin, itërin Quisosori.

<sup>41</sup>Ina natanahuatona', cotioro'sari no'huipi. “Caso' cosharon' pochin ninahuë. Inápa quëran o'marahuë,” téninso marë' no'huipi. No'huitona', ninontapi.

<sup>42</sup>—Co'ta inaso' Quisoso. Cosi hui'nin. A'shionta' nohuitërehua'. ¿Onpoatonta' “Inápa quëran o'marahuë,” toconin? nitopi.

<sup>43</sup>—Ama huachi no'huitomaco, sacaro quëran ninontocosohuë'. <sup>44</sup>Co insonta' nanitërinhuë' inaora nohuanton imaincoso'. Tata Yosëri huayoninsopitaráchin imasarinaco. Ayaron' tahuëri inapitaso' ananpitaantararahuë. <sup>45</sup>Pënëntona'piro'sa' íraca ninshitopi. “Ya'ipi piyapi'sa' Yosëri a'chintarin,” topi, ninshitatona'. Tatahuë natanatoma' natëhuatama', imasaramaco.

<sup>46</sup>Co insonta' Tata Yosë quënaninhuë'. Casáchin quënanahuë. Ina ya'huërin quëran o'marahuë. <sup>47</sup>No'tëquën sha'huitëranquëma'. Imapatamaco, Yosë nohuitatoma' nanpimiatarama'. <sup>48</sup>Ca cosharon' pochinco ni'to piyapi'sa' ananpimiatarahuë. <sup>49</sup>Shimashonëmapita inotëro parti ya'huaso', cosharon' Yosëri quëtërinso' ca'pi. Mana itopiso' ca'pirinahuë', nani íraca chiminpi.

<sup>50</sup>Insosona natëhuachinco inápa quëran cosharo' o'marinso capatë pochin nisarin. Napohuachin, Yosë'èl ya'huëmatapon. <sup>51</sup>Ca nampirin cosharo pochinco. Inápa quëran o'mato, noya noya ananpiaranguëma'. Ca nonëhuë chachin quëtarahuë ya'ipi piyapi'sa marë'. Coshatëramaso pochin nito-huatamaco, ya'coancantaranquëma', nanpimiatarama huachi, itërin.

<sup>52</sup>Ina natanahuatona', cotioro'sa' nisha nisha ninontopi.

—¿Onporahuatonta' nonën chachin ca'nëso pochin quëtë'èl'ponpoa nicaya? nitopi.

<sup>53</sup>—No'tëquën itëranquëma'. Caso' Yosë quëran quëmapico ni'to, ya'ipi cancanëma quëran yonquico. Co'so' nonëhuë ca'nëso pochin nitohuatamahuë', huënainëhuënta' co o'orëso pochin nitohuatamahuë', co onporonta' nanpimiataramahuë'.

<sup>54</sup>Insosona nonëhuë ca'nëso pochin nipachina', huënainëhuënta' o'orëso pochin nipachina', nanpimiatarin. Ayaro' tahuëri ananpitaantarahuë'.

<sup>55</sup>Nonëhuë cosharo pochin ni'ton, achinicancanaranquëma'. Huënainëhuë pa'sarin ni'ton, imapatamaco, anoyacancantaranquëma'. <sup>56</sup>Tëhuënchachin nonëhuë ca'nëso pochin nipatama', huënainëhuënta' o'orëso pochin nipatama', ya'coancantaranquëma' ni'ton, imamiataramaco. <sup>57</sup>Tatahuëso' nanpimiatarin. Ina a'paimarinco. Catahuarinco noya nanpica'huaso marë'. Inapochachin imamiatohuatamaco, cosharo pochin achinicancanaranquëma' ni'ton, catahuanquëma' Yosë nohuitatoma' nanpimiatacaso marë'. <sup>58</sup>Ca cosharo pochinco. Inápa quëran o'marahuë. Shimashonëmapita cosharo' Yosëri a'patimarinso' ca'pimirahuë', iráca chiminpi. Nipirinhuë',

imamiatohuatamaco, nanpimiatarama', itërin.

<sup>59</sup>Capinaomo niyontonpiso pëiquë a'chintaton naporin.

### Quisoso natëhuatëhua', nanpimiatacaso ya'huërinso'

<sup>60</sup>Na'a piyapi'sa' Quisoso imasapirinahuë', ina nanan natanahuatona' a'naquën nisha yonquipi.

—A'chininso' sacai' imacaso'. ¿Incaricha nitotaton, natë'èl'poya? nitopi.

<sup>61</sup>Napohuachinara, Quisoso inaora nitotaton, itërin:

—A'chintopiranquëmahuë', ¿yaa'poramaco ti? <sup>62</sup>Yosë quëran quëmapico ni'to, a'na tahuëri Yosë ya'huërin'pa' panantararahuë. Ina ni'patama' ¿ma'ta' yonquiarama'? <sup>63</sup>Ispirito Santoráchin ananpimiatarinquëma'. Piyapi'sa' inahuara co nanitapihuë'. Yosë yonquirinso chachin sha'huitëranquëma'. Ina natëhuatama', Yosë nohuitatoma' nanpimiatarama'. <sup>64</sup>Nipirinhuë', a'naquëma' co natëramacohuë', itërin. Iráca quëran huarë' ya'ipi piyapi'sa' yonquirinsopita nitotërin. A'naquën co yanatëtopihuë'. A'nanta' yasha'huirapirin. Inapita nitotaton, napotërin. <sup>65</sup>Ina quëran itantarin:

—Napoaton itaranquëma'. Co Yosëri anitotohuachinhuë', co insonta' nantarinhuë' imaincoso', itërin.

<sup>66</sup>Naporo quëran huarë' na'amíáchin co huachi imapihuë'. A'popi huachi. <sup>67</sup>Napohuachinara, ca'tano'sanënpitaco'i itaponcoi:

—¿Co canpitaso' a'poapomacohuë'to? itërincoi.

<sup>68</sup>—Co Siniro a'poarainquënhuë'. Co a'na ya'huërinhuë' imaca'huaiso'. Quëma nóya a'chintarancoi Yosë nohuitatoti nanpimiata'huaiso marë'. <sup>69</sup>Nani natërainquën. Quëmaso' noyasáchin

ninan. Yosë a'paimarinquën, tēnai, itërin Simon Pitrori.

<sup>70</sup>—Shonca catonquëma' acoran-quëma' imacamacoso marë'. A'naëmaso nipirinhuë', sopai pochin cancantërin, itërincoi. <sup>71</sup>Simon hui'nin Cotasë Iscarioti itopiso yonquiaton, naporin. Inarinta' ca'tanpirinhuë', yasha'huirapirin.

### Quisoso iinpita napopiso'

**7** <sup>1</sup>Ina quëran hua'quimiáchin Quisoso Cariria parti ya'huërarin. Cotioro'sari yatëpapi ni'ton, co Cotia parti yapa'ninhuë'. <sup>2</sup>Ina quëran a'na cotio niyontopiso tahuëri naniriarin, imënamëro'sa' pita itopiso'. <sup>3</sup>Napoaton iinpitari itapona':

—Quëmanta' Cotia parti paaton, Yosë pochin niquë' imarinënuënsopita ni'ina'. <sup>4</sup>Po'oana quëran ma'sha nipatan, piyapi'sa' co nohuitarinënuënhuë'. Yosë pochin yanipatan, a'ninquëchin niquë' ya'ipi piyapi ni'inënuënhuë, itopi.

<sup>5</sup>Co iinpitari tëranta' natëyátërapihuë' ni'ton, napotopi. Inapita nontaton, itapon:

<sup>6</sup>—Pahuanarin caso' paca'huaso'. Canpitaso nipirinhuë' onporosona yapa'patama', noya paco'. <sup>7</sup>Canpitaso' piyapi'sa' co no'huirinënuëmahuë'. Caso nipirinhuë' no'huirinaco. “Co noyahuë' ninama',” itërahuëso marë' no'huirinaco. <sup>8</sup>Napoaton paatoma', niyontopiso tahuëri na'huëco'. Co ipora pa'sarahuë'. Pahuanarin paca'huaso', itërin.

<sup>9</sup>Ina tosahuaton, ina quëranchin ya'huërarin.

### Quisosonta' Cotia parti pa'ninso'

<sup>10</sup>Iinpita nani pa'pachinara, Quisosonta' pa'nin niyontopiso tahuëri na'huëcaso marë'. Pa'pirinhuë', co piyapi'sa' ni'tërantapaquë pa'ninhuë'.

Po'oana quëran pochin pa'nin. <sup>11</sup>Inaquë cotioro'sari yonisápirinahuë'.

—¿Intohuata' Quisoso ipora? tosapí.

<sup>12</sup>Nisha nisha yonquiatona', ninontopi. “Inaso' noya quëmapi,” topi a'naquënh. A'napitaso nipirinhuë' tapona': “Co noyahuë'. Yanonpintërinpoa',” topi.

<sup>13</sup>Napopirinahuë', hua'ano'sa' tē'huatatona', po'oana quëran ninontopi.

<sup>14</sup>Simana huancana Quisoso Yosë chinotopiso pëiquë pa'nin. Inaquë a'chinarin. <sup>15</sup>Cotioro'sa' natanahuatona', pa'yanpi.

—¿Onporahuatonta' iso quëmapi co na'con quirica nitotaponahuë', noyá nitotërin? topi.

<sup>16</sup>Napohuachinara, Quisosori itapon:

—Co caora yonquinëhuë quëran a'chinahuë'. Tata Yosë a'paimarincoso' sha'huitohuachincora, canta' a'chinarahuë. <sup>17</sup>Cancanëma quëran huarë' Yosë yanatëhuatama', no'tëquënh anitotarinquëma': “Co inaora yonquinënh quëran a'chininhuë'. Yosë nanamënh chachin a'chinarin,” tosarama'.

<sup>18</sup>A'naquënsa' inahuara yonquinëna quëran a'chinpi. Piyapi'sari pa'yatacaiso marë' napopi. Caso' nipirinhuë' Yosëíchin yonquiato, no'tëquënh a'chinahuë. Inaíchin pa'yatacaiso' ya'huërin, tēnahuë. Co nonpintëranquëmahuë'.

<sup>19</sup>Moisësë iráca pënëntopirinhuë', co a'nayanquëma tëranta' natëramahuë'. ¿Onpoatonta' yatëparamaco? itërin.

<sup>20</sup>—¿Quëmaso' sopai ya'coancantërinquënh ni'ton, hua'yantëran! ¿Inta' yatëparinquënh? itopi.

<sup>21</sup>—Chinoto tahuëri a'na quëmapi anoyatërahuë. “Chinoto tahuëri nipirinhuë', co chinotërinhuë',” ta'toma', canpitaso' pa'yanama'. <sup>22</sup>Ni'cochi. Co canpita tëranta' ya'ipi chinoto tahuëri chinotëramahuë'. Iráca shimashonëma' sha'huitërinënuëma' marca acocaso'.

“Hui'nanpita posa tahuëritohuachina', marca acotoco',” itërinpoa' Moisë-sënta'. Posa tahuëri nanihuachina, marca acotërama'. Chinoto tahuëri nisapirinhüë', acotërama'. <sup>23</sup>Chinoto tahuëri niponahuë', marca niacotërama'. Moisëse pënëntërinso' natëcaso marë' naporama'. Inapoapomarahüë', çonpoatomata' nipachin chinoto tahuëri piyapi anoyatërahuëso marë' no'huiramaco? <sup>24</sup>Ama quënanamasoráchin yonquiatoma', sha'huirapicosohüë'. Yonquinënpoa quëran huarë' Yosë ni'sarinpoo'. Ina nitotatoma', no'tëquën yonquico', itërin Quisosori.

#### Cristo inápa quëran o'marinso'

<sup>25</sup>Ina quëran ya'huëhuano'sari Quisoso quënanahuatona', ninontopi.

—¿Isona quëmapi yatëpapiso' ti?

<sup>26</sup>Ni'cochi. A'ninquëchin a'chinapirinhüë', co incari tëranta' no'huirinhüë'. Hua'ano'sarinta' natëtona': “Inaso' Cristo, Yosëri a'paimarinso',” ¿tomarai huachi ti? nitopi.

<sup>27</sup>—Napochináchin, nipirinhüë' Quisoso intohua quëransona huë'ninso' nitotërehua'. Cristoso huë'pachin intohua quëransona huë'ninso', co insonta nitotarinhüë', nitopi.

<sup>28</sup>Quisososo nipirinhüë', Yosë chinotopiso pëiquë chiníquën itaantarín:

—¿Nohuitëramaco ti? Intohua quëranso' huë'nahuëso' nitotapomarahüë', co tëhuëchachin nohuitëramacohüë'. Co caora nohuanto, o'marahüë'. Yosë nohuanton, o'marahüë. Inaso' no'tëquën nonin. Nipirinhüë', inanta' co nohuitëramahüë'. <sup>29</sup>Caso nipirinhüë' ina nohuitërahuë. Inatohua' ya'huëpirahuë', isoro'paquë a'paimarinco, itërin.

<sup>30</sup>Ina topachina, hua'ano'sari tashinan pëiquë po'mocaiso marë' yamápirinhüë', Yosë nohuanton, co chiminacaso'

naniyatërarinhüë' ni'ton, co mápihuë'. <sup>31</sup>Hua'ano'sariso' no'huipirinhüë', na'a piyapi'sari Quisoso yanatëpi.

—Cristo o'mahuachin, iso quëmapi quëran na'con na'con ta'ma' ¿Yosë pochin niquimarë'po ti? topi.

#### Tashinan pëiquë yapo'mopiso'

<sup>32</sup>Ina pochin ninontopiso', parisioro'sa' natantopi. Natantahuatona', corto hua'ano'sarë chachin ponisioro'sa' a'papi Quisoso macacaiso marë'.

<sup>33</sup>Huë'pirinhüë', Quisosori itërin:

—Co hua'qui' canpitaro'co ya'huapohüë'. Pa'miatarahuë. Yosë nohuanton, o'marahüë. Inaquë chachin panantarahüë. <sup>34</sup>Naporo' yonípiramacohüenta', co quënanaramacohüë'. Insëquësona pa'pato canpitaso' co nanitaramahüë' pacacamaso', itërin.

<sup>35</sup>Hua'ano'sa capini ninontopi.

—¿Intohuata' yapaaton naporinso'? “Co quënanaramacohüë',” tënin. Nisha piyapi'sa' ya'huëpi parti a'naquën cotioro'sa' yacapatonpi. Inaquë paaton, nisha piyapi'sa' a'chintapon nimara.

<sup>36</sup>¿Ma'ta' tapon naporin? “Yonípiramacohüenta', co quënanaramacohüë'. Insëquësona pa'nahuëquë co canpitaso' nanitaramahüë' pacacamaso',” toconin, nitopi.

#### Nanpirin i'sha

<sup>37</sup>Pita ta'huantërinso' tahuëri na'con na'con yonquipiso' ni'ton, notohuaro' piyapi'sa' niyontonpi. Naporo' Quisosori huanirahuaton, chiníquën itapon:

—Yamororëso pochin cancantohuatama', huëco' imaco sano cancantamaso marë'. <sup>38</sup>Natëhuatamaco, cancanëmaquë nanpirin ii' ya'huëtarinquëma'. Pancai' no'pa quëran pipirínso pochin cancanëmaquë ya'huërápon. Yosë quiricannëquë naporin, itërin.

<sup>39</sup>Quisoso imapatèhua', Ispirito Santo ya'coancantarinpoa'. Ina yonquiaton, napotèrin. Naporo' Quisoso co inápaquë pantayátèrarinhuë'. Napoaton co Ispirito Santori piyapi'sa' noyá ya'coancanchátèrarinhuë'. (Ina ya'coancan-tohuachinpoa', na'con catahuarinpoa' noya cancantacaso marë'. Ina quëran a'napitanta' Yosë anohuitarihua', tapon naporin.)

### Nisha nisha yonquipiso'

<sup>40</sup>Quisoso naporinso' natanahuatona', nisha nisha yonquipi.

—Tèhuëchachin isoso' pënëntona'pi ninarèhuaso', topi.

<sup>41</sup>—Cristo mini tènahuë, ténin a'naquë'n.

—Co inahuë' nimara. Cristo naporini co Cariria parti quëran huë'itonhuë'.

<sup>42</sup>¿Co'ta “Tapico' shiin ni'ton, ina nina-nonë'nquë chachin nasitapon? Pirinque nasitapon,” ténin Yosë quiricanë'nquë, topi a'naquë'onta'.

<sup>43</sup>Ina pochin ninontatona', nisha nisha yonquipi. <sup>44</sup>A'naquë'ninta' tashinan pëiquë po'mocaiso marë' yamápirinahuë', co mápihuë'.

### Hua'ano'sa' co natëpiso'huë'

<sup>45</sup>Ina marë' ponisiario'sa' nani a'papi. Hua'ano'sari chachin a'pápirinahuë', topinan huënantapi.

—¿Onpoatomata' co manamahuë'? itopi.

<sup>46</sup>—¿Co insonta' ina pochin a'chin-chininhuë'! itopi.

<sup>47</sup>Ina quëran parisioro'sari itapona': —Nani nonpintèrinquëma' ni'ton, ¿canpitanta' natërama' pa'? <sup>48</sup>Ni'cochi. Co inso hua'ano'sari tëranta' ina natë-rinhuë'. Parisioro'sacointa' co natë-raihuë'. <sup>49</sup>Topinan piyapi'sariachin natëpirinahuë', inapitaso' co Moisësë

pënëntèrinso' nitotopihuë' ni'ton, Yosëri ana'intarin, tënai, itopi.

<sup>50</sup>Nicotimonta' inaquë ya'huërin, i'huapo' tashi' Quisoso nicapon pa'ninso'. Inanta' cotio hua'an ni'ton, itapon:

<sup>51</sup>—Moisësë pënëntèrinso' natèrèhua'. Nani pënëninpoa'. “Ama topinan quëran ana'intocoso'huë'. No'tëquë'n nito-taquë huarë' ana'intacaso' ya'huërin,” ténin. Napoaton canpoanta' Quisoso a'chininso' natahuan'. Naporinsonta' nitotahua'. Co topinan quëran ana'intacaso' ya'huërinhuë', tènahuë, itërin.

<sup>52</sup>—¿Quëmanta' Cariria parti quëran huë'nan? Yosë quiricanë'n nontëquë'. Pënëntona'pi co onporonta' Cariria quëran huëcaponhuë', itopi.

### Oshahuana'pi sha'huirapipiso'

[<sup>53</sup>Ina quëran piyapi'sa' yanquëëra-huatona', ya'huëpi'pa' paantapi.

**8** <sup>1</sup>Quisososo nipirinhuë' Oriposë panë'nquë pa'nin. <sup>2</sup>Tahuëririnque tashiramiachin Yosë chinotopiso pëiquë paantarin. Na'a piyapi'sa' huë'pi ina natanacaiso marë'. Inaquë huënsërahuaton, a'chinapirinhuë', <sup>3</sup>Cotio maestro'sa', parisioro'sa', inapita huëcatona', a'na sanapi quëpi. So'yahuan nipirinhuë', nisha quëmapiri ichihuë'ërin. Nani quënanpi ni'ton, masahuatona', Quisosoquë quëpi. Sanapi huancánachin ahuanirahuatona', Quisoso itapona':

<sup>4</sup>—Maistro, iso sanapi so'yahuan nipirinhuë', nisha quëmapiri ichihuë'ërin, quënanai. <sup>5</sup>Íraca Moisësë pënëninpoa'. “Monshihuanpispopita na'piquë t'ëyاراتoma', tëpaco',” ténin. ¿Ma'ta' ténan quëma ipora? ¿Tëpa'li ti? itopi.

<sup>6</sup>Quisoso atëhuërahuatona' sha'huirapicaiso marë' natanapi. Quisososo nipirinhuë' i'chorahuaton, imirin quëran no'paquë ninshitarin.

<sup>7</sup>—¿Ma'ta' onpochii? Sha'huitocoi, itantahuachinara, huaniantarin.

—Noyahua'. Insonquëma tëranta' co pi'pian tëranta' oshahuanpatamahuë', inarì'ton na'pìquë të'yarain, itërin.

<sup>8</sup>Ina quëran i'choantarahuaton, no'paquë ninshitaantarín. <sup>9</sup>Ina natanahuatona', a'naya a'naya pa'pi. Mashoro'sa'ton pa'pi. Ina quëran a'naya a'naya pa'pi. Ya'ipiya pa'pachinara, sanapiíchin huaniárin. <sup>10</sup>Quisoso huaniantarahuaton, itapon:

—¿Inso huachi, imoya, quëmapì'sa' yaana'intërinënquënso'? ¿Co huachi yaana'intërinënquënhuë'? itërin.

<sup>11</sup>—Nani pa'pi Siniro, itërin.

—Co carinquëonta' yaana'intëranquënhuë'. Paaton, ama huachi aquëtë' oshahuaantaquësöhuë'. Noya niquë huachi, itërin. Napotöhuachina, pa'nin.]

#### Quisoso a'pintërinpoaso'

<sup>12</sup>Ina quëran piyapi'sa' a'chintantarin.

—Caso' a'pintatë pochín nicato, ya'ipi piyapi'sa' no'tëquën anitotarahuë. Imapatamaco, co huachi tashinan pochín cancantaramahuë'. Tahuëri pochín cancantarama'. Ina pochín cancantohuatama', Yosë nohuitatoma' nanpimiatarama'. <sup>13</sup>Parisioro'sari natanahuatona', itapona':

—Quëmaora yonquinën quëran naporan. Co natëca'huainquënso' ya'huërinhuë', itopi.

<sup>14</sup>—Caora yonquinëhuë quëran napopirahuë', tëhuëncachín no'tëquën nonahuë. Intohua quëransona o'marahuëso' nitotërahuë. A'na tahuëri inatohua chachín panantarahuë. Casáchin ina nitotërahuë. Canpitaso nipi-rinhuë' co nitotëramahuë'. Napoaton natëcamacoso' ya'huërin. <sup>15</sup>Canpitaso' piyapi'sa' inahuara yonquipiso pochín napoonin yonquirapitomaco sha'hui-rama'. Caso nipi-rinhuë', co insonta ina pochín yonquirapito sha'huirahuë'.

<sup>16</sup>Sha'huihuatëraso napoaponahuë', no'tëquën sha'huirahuë. Co casáchin sha'huirahuë'. Tatahuënta' ina pocháchin yonquiaton sha'huitarinquëma'. Ina a'paimarinco. <sup>17</sup>Moisësë pënëntë-rinso' ya'huëtërinquëma'. Inaquë iráca ninshitërin. “A'na piyapiáchin sha'huihuachina, nonpiámara. Nipi-rinhuë', cato' piyapi inachachín sha'huihuachina', naporö huarë' natëtacaso' ya'huërin,” ténin. <sup>18</sup>Carinquëma' nani sha'huitaranquëma'. Tatahuënta' inachachín anitotarinquëma'. Ina a'paimarinco, itërin Quisosori.

<sup>19</sup>—¿Insëquëta' tataparín? itopi.

—Canpitaso' co ina nohuitëramahuë'. Canta' co tëhuëncachín nohuitëramacöhuë'. Nohuitëramaco naporini, tatahuënta' nohuichitomahuë', itërin.

<sup>20</sup>Yosë chinotopiso pëiquë a'chintaton, napotërin. Coriqui cacón notënanquë a'chintarin. Yosë nohuantón, co chiminacaso' naniyatërarínhuë'. Napoaton co insoari tëranta' manínhuë'.

#### Quisoso pa'miatarinso'

<sup>21</sup>Ina quëran itantarin:

—A'na tahuëri pa'miatarahuë. Naporö yonpíramacöhuënta', co quënanaramacöhuë'. Oshanëmarë'quëma chachín chiminarama'. Insëquësona pa'pato, co canpitaso' nanitaramahuë' pacacamaso', itërin. <sup>22</sup>Ina natanahuatona', cotioro'sa' ninontopi.

—¿Ma'ta' tapon naporín? “Insëquësona pa'pato, co nanitaramahuë' pacacamaso',” itërinpoa'. ¿Yanitëpamara tí? nitopi.

<sup>23</sup>—Canpitaso' isoro'paquë ya'huatoma', a'napita piyapi'sa pochín yonquirama'. Caso nipi-rinhuë' inápa quëran o'marahuë ni'to, Yosë pochín yonquirahuë. <sup>24</sup>Napoaton napotëranquëma'. Caso iráca quëran huarë' ya'huato,

ya'huëmiatarahuë. Co natëhuatama-cohuë', oshanëmarë'quëma chachin chiminarama', itërin.

<sup>25</sup>Napohuachina:

—¿Inquënta' quëmaso'? itopi.

—Nani iráca quëran huarë' sha'huitëranquëma'. Ca inaco tënahüë.

<sup>26</sup>Canpitaso co noyahuë' ninama ni'ton, na'con sha'huita'huanquëmaso ya'huërin. A'paimarincoso' no'tëquënáchin nonin. Ina sha'huitohuachincora natanato, ina chachin sha'huitaranquëma', tënin.

<sup>27</sup>Tata Yosë tapon naporinso' co nitotopihuë'.

<sup>28</sup>—Yosë quëran quëmapico niporahuë', corosëquë achinpiarinaco. Naporo huarë' ca ya'huëmiatarahuëso' nohuítaramaco. Naporahuatón: “Tëhuëchachin co inaora yonquinën quëran a'chininhuë'. Pa'pini a'chintërinso chachin a'chinin,” tosarama'. <sup>29</sup>Tatahuë a'paimarinco ni'ton, ca'taninco. Ina nohuantërinso'ráchin no'tëquënatërahuë ni'ton, co patarincohuë', itërin.

<sup>30</sup>Itohuachina, na'a piyapi'sari “No'tëquë nontërinpoa',” ta'tona', natëpi.

### Sopairi camairinso'

<sup>31</sup>Ina quëran nasha imarinsopita itantarin:

—Carinquëma' a'chintëranquëmaso' noya natëhuatama', noya imasaramaco.

<sup>32</sup>Imamiatohuatamaco, no'tëquënyonquiarama'. Co insonta' camaiarinquëmahuë', itërin.

<sup>33</sup>—Quiyaso' Apraan shinpitacoi. Co onporonta' a'napita camairinacoihuë'. ¿Onpoatonta': “Co insonta' camaiarinquëmahuë',” itërancoi? itopi.

<sup>34</sup>—No'tëquënitëranquëma'. Co noyahuë' nipatama', sopai hua'an camaiarinquëma'. Piyapinënpita pochin nisarama'. Co canpitaora nanitaramahuë'

oshanëma' naniantamaso'. Sopai camaihuachinquëma', co noyahuë' nisarama'. <sup>35</sup>Ni'co'. Patron ya'huërinquë piyapinën co ya'huëmiatërinhuë'. Patronëni nohuantohuachina, ocoiantarin. Hui'ninso nipirinhüë' ya'huëmiatarin. <sup>36</sup>Yosë hui'ninco ni'to, catahuahuatëinquëma', cha'ësarama'. Co huachi insonta' camaiantarinquëmahuë'. <sup>37</sup>Canpitaso' Apraan shinpitanquëma' nipomarahüë', yatëparamaco. A'chintopiranquëmahuë', nonahuëso' co yanatëramahuë'. <sup>38</sup>Tatahuë anitotërinco' natëto sha'huitaranquëma'. Canpitaso nipirinhüë', ma'sona tatanëma pochin nininso' camaihuachinquëmara, natërama', itërin Quisosori.

<sup>39</sup>—Apraan mini quiyaso tatanëhuëi, itopi.

—Apraan pochin cancantërama' naporini, ina pochin noya niitomahuë'. <sup>40</sup>Yosë anitotërinco chachin no'tëquënyonquiarahuë', yatëparamaco. Apraanso' co ina pochin yonquirinhüë'. Yosë nanamën noya natërin. <sup>41</sup>Canpitaso nipirinhüë' tatanëma pochin nininso' nonanama', itërin.

—Co quiyaso' ma'papia'huaro'sa-coihuë'. Yosë chachin tatanëhuëi. Inasáchin natërai, itaantapi.

<sup>42</sup>Napotohuachinara:

—Yosëso' tatanëma' naporini, nosoro'itomacohüë'. Yosë quëran o'marahüë. Co caora nohuanto, o'marahüë'. Yosë a'paimarinco. <sup>43</sup>A'chintopiranquëmahuë', ¿onpoatomata' co natanamacohüë'? Co natëtochináchinhuë' cancantërama' ni'ton, co nanitëramahuë' natanamacoso' tënahüë. <sup>44</sup>Sopai hua'an mini tataparinquëmaso'. Ina pochin cancantatoma', inasáchin natërama'. Iráca quëran huarë' piyapi'sa' tëpana'pi inaso'. Co no'tëquënitononinhüë'

ni'ton, co pi'pisha tēranta' natēcaso' ya'huērinhue'. Pa'pi nonpintē' inaso'. Inachin, nonpinacoraschin cancantērin. Ina nohuanton, nonpinē'. <sup>45</sup>No'tēquēn pēnēnanquēma' ni'ton, co yanatēramacohue'. <sup>46</sup>¿Inquēmata' nanitērama' no'tēquēn sha'huirapiamacoso'? “Co noyahuē' nicon, oshahuanan,” itohuatamaco, nonpinarama'. Caso' no'tēquēn nontaranquēma', nipirinhue', ¿onpoatomata' co natēramacohue'? tēnahuē. <sup>47</sup>Yosē piyapinēnpita ina nanamēn noya natanpi. Canpitaso nipirinhue' co Yosē piyapinēnquēmahuē' ni'ton, co yanatanamahuē', itaantarin Quisosori.

**Co'huara Apraan  
nasichatērasohue',  
Quisoso ya'huērinsō'**

<sup>48</sup>Ina natanahuatona' hua'ano'sari itantapi:

—¿Co'ta quēmaso' Samaria piyapinquēn? tēnai. “Sopai ya'coancantērinquēn ni'ton, hua'yantēran,” topatēira, no'tēquēn napotērainquēn, itopi.

<sup>49</sup>—Co sopai ya'coancantērincohuē'. Tatahuē noya nicato natērahuē. Canpitaso nipirinhue' nocanatomaco, pinoramaco. <sup>50</sup>Co noya ni'piramacohue', co ina yonquirahuē'. Yosēso' noya ni'ninco. Inaso' coisē pochin nicon, no'tēquēnáchin yonquirin. <sup>51</sup>No'tēquēn itaranquēma'. Natēhuatamaco, co chiminaramahuē', itērin Quisosori.

<sup>52</sup>—Sopai mini nani ya'coancantērinquēn. Co huachi yonquiranhue'. Apraan nani chiminin. Pēnēntona'piro'santa' chiminpi anta'. Quēmaso nipirinhue': “Natēhuatamaco, co chiminaramahuē'” itērancoi. <sup>53</sup>Tata Apraan, pēnēntona'piro'sa', inapita chiminpi. ¿Inapita quēran quēmaso' chini chiniquēn nanantēran ti? ¿In pochinta' cancantaton, naporan? itaantapi cotioro'sari.

<sup>54</sup>—Casáchin “Noyaco,” tēnahuē naporini, topinan quēran napo'itohue'. Nipirinhue', Tata Yosē noya ni'ninco. Canpitanta': “Ina chinotērai,” tēnamaso'. <sup>55</sup>Co inaso' nohuitopiramahuē', caso' nohuitērahuē. Ya'ipi noninso' natērahuē. “Co nohuitērahuē,” tēnahuē naporini, canpita pochachin canta' nonpiintohue'. <sup>56</sup>Tata Apraan yonquirinco. “A'na tahuēri Yosēri a'paimarinsō' o'mamarin,” ta'ton, noya cancantērin. Nani ni'ninco ni'ton, noya cancantērin, itērin Quisosori.

<sup>57</sup>—Co quēmaso' a'natērāpo shonca pi'lipichátēraponahuē', ¿Apraan ni'nan ti? itopi.

<sup>58</sup>—No'tēquēn sha'huitēranquēma'. Co'huara Apraan nasichatērasohue', caso' ya'huárahue', itērin.

<sup>59</sup>Ina quēran na'piro'sa' masahuatona', yatē'yarapi. Quisososo nipirinhue' na'pirahuaton, Yosē chinotopiso pēi quēran pipirin.

**Somaraya anoyatērinso'**

**9** <sup>1</sup>Quisoso pa'sahuaton, a'na quēmapi quēnanconin, somaraya nininso'. Hua'huatērin quēran huarē' co manta' ni'tērinhuē'. <sup>2</sup>Ca'tano'sanēnpitacoi imarai ni'ton, quiyanta' ni'nai.

—¿Onpoatonta' Maistro iso quēmapi somaraya nasitērin? ¿Inaora oshanēn marē' nica? ¿A'shin, pa'pin, inapita oshanēna marē' nica? Sha'huitocoi nitochii, itērai.

<sup>3</sup>—Co inso oshanēn marē' ina pochin nasitērinhuē'. Yosē nohuanton, ina pochin hua'huatērin. Anoyatacaso marē' naporin. Piyapi'sa' ni'pachina', na'con na'con Yosē yonquiapi. “Ma noyacha Yosēso' nanitaparin paya,” tosapi. <sup>4</sup>Ipora chachin catahuarahuē. Yosē natēto, ina marē' sacatarahuē. Co hua'qui' isoro'paquē ya'huarēhuahuē'.



A'na tahuëriáchin pochin ya'huërhua'. Shiarahuaton tashihuachin, co huachi nanitarihuahuë' ma'sha nicacaso'.<sup>5</sup>Isoro'paquë ya'huasoco, a'pintërinso pochin ya'ipi piyapi'sa' no'tëquën anitotërahuë, itërincoi.

<sup>6</sup>Ina quëran no'paquë ipirahuaton, ashipiroterin. Ina quëran ina masahuaton, somaraya pashirayatërin.

<sup>7</sup>—Paaton Siroiquë nipa'morayaquë', itërin. Siroiso': "A'parinso'," tapon naporin.

Itohuachina, pa'nin. Inaquë nipa'morayahuachina, noya ni'tërin. Noya ni'tahuaton, ya'huërin'pa' pa'nin huachi.<sup>8</sup>Ya'cariya ya'huëpisopitari quënanahuatona', pa'yanpi. Nani hua'qui' huënsëaton, coriqui ma'patërin. Somaraya ni'ton, topinan quëtöpi. Napaoton na'a

piyapi'sari nohuitöpi. Inapitari quënanahuatona', ninontöpi.

—¿Isona quëmapi i'hua coriqui ma'patërinso' ti? nitöpi.

<sup>9</sup>—Ina mini, tënin a'naquën.

—Ina pochin ya'nopirinhüë' co inahuë' topiraihuë', topi a'naquëonta'.

—Ca mini, co nishacohüë', tënin quëmapi'so'.

<sup>10</sup>—¿Onporahuatonta' iporasó' noya ni'tëran? itöpi.

<sup>11</sup>—A'na quëmapi Quisoso itöpisó' no'pa ipitahuaton, shapiro' ninin quëran, pashirayatërinco. Ina quëran sha'huitërinco: "Paaton Siroiquë nipa'morayaquë'," itërinco. Inaquë pa'sahuato, nipa'morayahuatëra, ni'tërahuë, itërin.

<sup>12</sup>—¿Intohuata' iporasó' itöpi.

—Ahuën. Co caso' nitotërahuë', tënin.

### Hua'ano'sari natanpiso'

<sup>13</sup>Napohuachina, Parisioro'sataquë quëpapi. <sup>14</sup>Chinoto tahuëri nipirinhuë' Quisosori no'pa ipitahuaton, shipiro nininquë pashirayatahuaton, anoyarayäterin ni'ton, inaquë quëpapi.

<sup>15</sup>Parisioro'sari quënanahuatona', itopi: —¿Onpotahuatënquënta' anoyarayäterinquën? itopi.

—Shipiroquë pashirayäterinco. Nipa'morayarahuatëra, noya ni'tërahuë, itërin.

<sup>16</sup>—Ni'quëchi. Chinoto tahuëri nipirinhuë', co Quisoso chinotërinhuë'. Napoaton co Yosë quëran o'marinhuë', topi a'naquën.

—¿Onporahuatonta' nipachin nanitërin somaraya a'naroáchin anoyatacaso'? Oshahuan naporini, co nanitapaitonhuë', topi a'naquëonta'. Nisha nisha yonquipi.

<sup>17</sup>Napoaton quëmapi itantapona':

—Nani anoyarayäterinquën ni'quëhuarë', ¿ma'ta' quëma yonquiran? itopi.

—Yosëri acorin pënëntacaso marë' tënahuë, itërin.

<sup>18</sup>Hua'ano'saso nipirinhuë' co natëpihuë'. “Iso quëmapi co somaraya hua'huataponahuë', nonpiámara,” topi. Napoaton a'shin, pa'pin, inapita amatopi natanacaiso marë'. <sup>19-20</sup>Huë'pachinara, natanpi:

—¿Iso' hui'nán, somaraya hua'huatërinso'? itopi. Itohuachinara:

—Ina mini hui'nahuë. Somaraya hua'huatërin, itërin.

—¿Onporahuatonta' iporaso' noya ni'tërin? itopi.

<sup>21</sup>—Co quiyaso' nitotëraihuë'. ¿Incariso' anoyarayatomara? Nani mashotërin. Ina natanco' sha'huichinquëma', tënin pa'pin.

<sup>22</sup>Cotio hua'ano'sa' të'huataton, napotërin. I'hua chachin hua'ano'sa capini ninontopi Quisoso imarinsopita ana'intacaiso marë'. “Quisososoi Cristo chachin,” topachina',

ocoia'ahua'. Ocoihuatëhua', co huachi nani-tapihuë' niyontonpiso pëiquë huëcacaiso', nitopi. <sup>23</sup>Napoaton: “Nani mashotërin. Ina natanco'” itërin pa'pini.

<sup>24</sup>Ina quëran hui'nin amatantapi.

—Yosë ni'sarinquën ni'quëhuarë', no'tëquën sha'huitocoi. Quisososoi' co noyahuë' ni'ton, oshahuanin, tënai, itopi.

<sup>25</sup>—Ahuën. Oshahuamara. Co ina nitotërahuë'. Nipirinhuë', anoyarayäterinco. I'hua co manta' quënantopirahuë', nani noya ni'tërahuë. Inaíchín nitotërahuë, itërin.

<sup>26</sup>—¿Ma'ta' onpotahuatënquën, anoyarayäterinquën? itaantapi.

<sup>27</sup>—Nani sha'huitopiranquëmahuë', co yanatëramacohuë'. ¿Onpoatomata' naquëranchin yanatantaramaco? ¿Canpitanta' Quisoso yaimarama' ti? itërin.

<sup>28</sup>Napohuachina, chiniquën no'huipi.

—Quëmari imasaran. Co quiyaso' nohuantëraihuë'. Moisésë imarai.

<sup>29</sup>Yosëri iráca Moisésë nontërin. Quisoso nipirinhuë' intohua quëransoi' huë'mara. Co nitotëraihuë', itopi.

<sup>30</sup>—¿Ma'pitacha tënama paya! Intohuaransona huë'ninso canpitaso co nitotopiramahuë', caso' anoyarayäterinco.

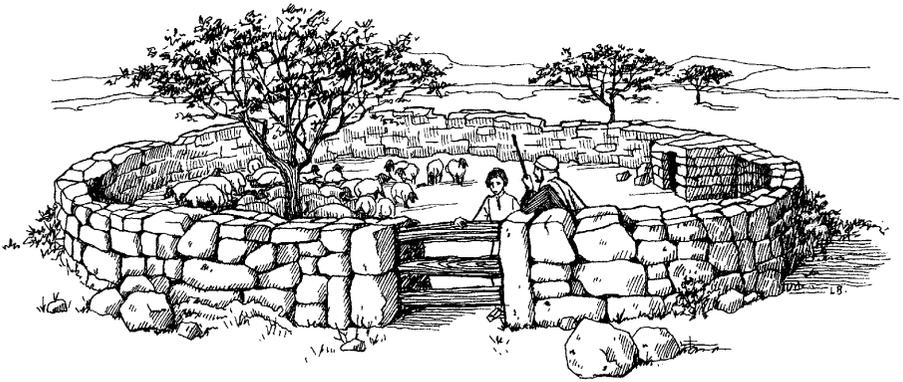
<sup>31</sup>Oshahuano'sari Yosë nontohuachina, co natanatonhuë', co catahuarinhuë'. Nipirinhuë', Yosë chinotohuatëhua', noya natëhuatëhua', natanarinpoa'. Ina nitotë-rëhua'.

<sup>32</sup>Somaraya hua'huatohuachina, co onporonta' anoyarayatochinpihuë'. <sup>33</sup>Co Yosë quëran o'marinhuë' naporini, co anoyarayachitoncohuë', tënahuë, itërin.

<sup>34</sup>—Quëmasoi' hua'huatapon quëran huarë' oshahuanaponahuë', ¿yaa'chintërancoi ti? itopi. Ina quëran ocoira-huatona', a'papi huachi.

### Somaraya pochin nipiso'

<sup>35</sup>Hua'ano'sari ocoirinso' natan-tahuaton, Quisoso pa'nin yonípon. Quënanconahuaton, itërin:



—Quëmapi Yosë quëran o'marinsol  
¿natëran ti? itërin.

<sup>36</sup>—¿Inta' Sinioro inaso'? Yanatëpi-  
rahuë', itërin.

<sup>37</sup>—Nani ni'nanco. Ca mini, nonta-  
ranquënso', itërin.

<sup>38</sup>—Natëranquën Sinioro, itahuaton,  
isonin quëran Quisoso chinotërin.  
<sup>39</sup>Napotohuachina, Quisosori itërin:

—Isoro'paquë o'marahuë piyapi'sa'  
no'tëquën sha'huita'huaso marë'. Soma-  
rayaro'sa nipsisopita anoyarayatarahuë.  
Napoaponahuë': "Quiyaso noya ni'tërai  
topisopitaso', asomarayatë pochin  
nitarahuë," itërin.

<sup>40</sup>A'naquën parisioro'sa' inaquë  
huanirahuatona', Quisoso natanapi.

—¿Napoahuarë quiyanta somara-  
yacoi? itopi.

<sup>41</sup>—Somarayanquëma naporini, co  
oshahuaintomahuë'. Nipirinhue', "co  
quiyaso somarayacoihue'," tënamaso  
marë' oshahuanama'. Ina marë' Yosë  
ana'intarinquëma', itërin.

#### Ohuicaro'sa pochin nininso'

**10** <sup>1</sup>Ina quëran Quisosori a'chin-  
taantarín.

—Ohuicaro'sa naporin quëran a'chin-  
chinquëma' natanco'. Ohuicaro'sa'  
a'paicaiso marë' pairapipi. A'naíchín

ya'coana ya'huërin. A'naquën huëcaton,  
co ya'coana quëran ya'coninhue'.  
Nanpërahuaton, ya'conin. Inaso' co  
hua'anënhue'. Ihuatë', matararo, inapita  
ina pochin ya'conpi ohuica ihuatacaiso  
marë'. <sup>2</sup>Hua'anënso nipirinhue' ya'coana  
quëran ya'conahuaton, ohuicanënpita  
a'pairin. <sup>3</sup>Ina huë'pachina, ya'coana  
a'paina'piri nohuitaton, i'soatërin.  
Ohuicanënpitarinta' natanahuatona',  
nohuanantopi. A'naya a'naya nininën  
përapachina, co të'huatatonahuë',  
a'naroáchin huë'pi. Huë'pachinara,  
quëparin panpatëro' capacaiso marë'.  
<sup>4</sup>Ohuicanënpita quëpahuachina,  
quëchitërarín. Noninso' nohuanan-  
tatona', imapi huachi. <sup>5</sup>Nisha piyapiri  
yaquëpahuachina, co yaimapihue'. Co  
noninso' nohuanantatonahuë', ta'a-  
nanpipi, itërin Quisosori.

<sup>6</sup>Iso pënënto nanan sha'huitopirin-  
hue', co nitotopihue'.

—¿Ma'ta' tapon naporin? itopi.

#### Quisososo' ohuica hua'anën pochin ninin

<sup>7</sup>Napoaton itaantarín:

—Tëhuënhachin caso' ya'coana  
pochin ninahuë. Ohuica pairapipiquë  
yaya'conpatëra, ya'coana quëran  
ya'conë'. <sup>8</sup>Co'huara huë'shatërasocohue',

na'a piyapi'sa' a'chinpirinahuë', inapitaso' ihuatëro'sa pochin nipi. Anishacancantacaiso marë' a'chinpi. Imarinacosopitaso nipirinhuë', co inapita natëpihuë'. <sup>9</sup>Casáchin ya'coana pochin ninahuë. Ca quëran ya'conpatama', cha'ësarama'. Ohuicaros'a' pipirahuatona', noya coshatopi. Ina quëran ya'coantapi. Inapochachin imarinacosopita noya pa'sapi.

<sup>10</sup>Ihuatëro'sa' co noyahuë' yonquipi. Ihuatacaiso', tëpatacaiso', ata'huatacaiso inapita nicacaisoráchin yonquipi. Caso nipirinhuë' o'marahuë imarinacosopita Yosë nohuitacaiso marë'. Noya noya nanpicaiso marë' o'marahuë. <sup>11</sup>Caso' ohuica hua'anën pochin ninahuë. Imarinacosopita noya a'pairahuë. Hua'anën noya nipachina, ohuicanënpita a'paiton, co chiminacaso' tël'huatërinhuë'. Inapochachin canta' imarinacosopita marë' chiminarahuë. <sup>12</sup>Inpriatoso nipirinhuë', pa'pini' huë'pachina, ohuicaros'a' ta'anapirin. Pa'piniri a'nara' macaso', ya'lipi ohuicaros'a' yanquëëpi. Inpriatoso' co hua'anënhuë' ni'ton, co ohuicaros'a' pa'poyatërinhuë'. <sup>13</sup>Canacaso marëáchin sacatërin ni'ton, co inapita yonquiatonhuë', ta'ananpirin.

<sup>14</sup>Caso nipirinhuë' noya hua'anën pochin ninahuë. Imarinacosopita nohuitërahuë. Canta' nohuitërinaco. <sup>15</sup>Tatahuë'rë'co ninohuitëraiso pochin nohuitërahuë. Nosoroato, inapita marë' chiminarahuë. <sup>16</sup>A'napita piyapi'santa' oshaquëran imamarinaco. Nisha piyapiro'sa' niponaraihuë', yaimarinaco. Inapitanta' nohuitërahuë imainacoso marë'. A'chintacaso' ya'huërin. Nana-mëhuë natanpachina', natëarinaco. Ya'lipi imarinacosopita a'na huëntofnchin nisapi. Carisachin hua'anëntarahuë.

<sup>17</sup>Imarinacosopita yonquiato, caso' chiminarahuë noya noya

nanpianta'huaso marë'. Napoaton Tatahuë nosororinco. <sup>18</sup>Caora nohuanto, imarinacosopita marë' chiminarahuë. Co nohuitërahuë' naporini, co tëpainacoso' nanichitonahuë'. Tatahuë sha'huitërinco ni'ton, chimina'huaso' nohuitërahuë. Ina nohuanton, nanopiantararahuë huachi, itërin.

<sup>19</sup>Ina natanahuatona', cotioro'sa' nisha nisha yonquipi.

<sup>20</sup>—Sopairi nani ya'coancantërin ni'ton, hua'yantërin. ¿Ma'marëta nata-nama'? topi a'naquën.

<sup>21</sup>A'naquëniso nipirinhuë' noya natanpi. —Co sopairi ya'coancantërinhuë'. Noya a'chintërinpoa'. Hua'yantona'piso' co ina pochin noninhuë'. ¿Sopainta' ta'ma' somaraya anoyarayatacaso' nanichitonhuë' ti? topi.

#### Cotioro'sa' co Quisoso nohuitopisohuë'

<sup>22</sup>Ina quëran a'na cotio niyontopiso tahuëri naniantarin. Naporos' Yosë chinotopiso' pëi' iráca anoyataantapiso' yonquiatona', “Yosparinquën Sinioro,” itopi. Ina marë' na'a piyapi'sa' Quirosarinquë pa'sapi. Quisosonta' Yosë chinotopiso' pëiquë pa'nin. O'napi tahuëri ni'ton, <sup>23</sup>ishpanamën pochin nininquë pa'sarin, inaso “ishpana, Saromon ishpananën,” itopi nohuitatona'. <sup>24</sup>Na'a cotioro'sa' canquirahuatona', Quisoso ahuanapanipi. —Na'aro' natanpirainquënhuë', ¿onporo huarëta' sha'huitaponcoi? Quëmaso' Cristonquën nipatan, no'tëquën sha'huitocoi nitochii, itopi.

<sup>25</sup>—Nani sha'huitopiranquëmahuë', co yanatëramacohuë'. “Tata Yosë chachin catahuarinco,” ta'to, sacai' nininso' ninahuë canpita nohuitamacoso marë'. <sup>26</sup>Nipirinhuë', canpitaso' co ohuicanëhuë pochin ninamahuë' ni'ton, co natëramacohuë'. <sup>27</sup>Caso' ohuica pël'tahuana'pi pochin

ninahuë. Imarinacosopita ohuicanëhuë-pita pochin ni'nahuë. Nohuitërahuë. Noya nataninaco. Nontohuatëra, natëtonaco, imarinaco. <sup>28</sup>Ca nohuanto, nanpimiatapi. Co parisitopiquë pa'sapihuë'. Noya a'pairahuë. Co insonta' osëretarinacohuë'. <sup>29</sup>Tata Yosë nohuanton, imarinaco. Inaso' chini chiniquën nanantërin. Co insonta' nanitërinhuë' Yosë quëran osërecaiso'. <sup>30</sup>Caso Tatahuëro'co napopinächin cancantërahuë, itërin Quisosori.

<sup>31</sup>Ina natanahuatona', naquëranchin na'piro'sa' maantapi. Tëpacaiso marë' maantapirinahuë', <sup>32</sup>Quisosori itaantarin: —Tata Yosë sha'huitërinco ni'ton, na'a piyapi'sa' anoyatërahuë: ¿Insota anoyatërahuëso marë' na'piquë yatëparamaco? itërin.

<sup>33</sup>—Co ina marë' na'piquë yatëparainquënhuë'. Yosë pinoranso marë' napotainquën. Quëmaso' piyapinquën niponahuë', “Caso' Yosëco,” toconan. Ina pochin nonan ni'ton, Yosë yaya'huëretëran, itopi.

<sup>34</sup>Napotohuachinara, itantarin:

—Yosë pënëntërinso' quiricaquë nani ninshitopi: “Canpitaso' a'naya a'nayanquëma' Yosë pochin ninama',” tëninsos' nontërama'. <sup>35</sup>Yosëri chachin hua'ano'sa' acorinsos' yonquiaton, napotërin. Ya'ipi Yosë quiricanënsos' no'tëquën. Co pi'pisha tëranta' nonpininhuë'. <sup>36</sup>Tata Yosë chachin acorinco nanamën a'china'huaso marë'. Ina marë' isoro'paquë a'paimarinco. “Caso' Yosë hui'ninco,” topatëra, çonpoatonta' ina marë' pinoramaco? tënhuë. <sup>37</sup>Co tatahuë pochin nipatohuë', ama natëcosohuë' <sup>38</sup>Co yanatëpiramacohuë', nani ma'sha Yosë pochin ninahuë ni'ton, natëco. Ina quëran nitotarama Tata Yosë pochachin ninahuëso'. Tata Yosënta' ca pochachin ninin, itërin.

<sup>39</sup>Ina natanahuatona', naquëranchin tashinan pëiquë po'mocaiso marë' yamaantapirinahuë', cha'ërin.

<sup>40</sup>Ina quëran Cortanii' aquëtëran paantarin. I'hua Coansha piyapi'sa' aporintërinquë ya'huërarin. <sup>41</sup>Na'a piyapi'sa' ina nicapona' pa'pi. Ina ni'sahuatona', ninontopi.

—Coanshaso' co piyapi'sa' a'naroächin anoyatopirinhuë', no'tëquën sha'huitërinpoa'. “Quisososo' Yosëri a'paimarinso',” itohuachinpoara, no'tëquën nonin, nitopi. <sup>42</sup>Na'a piyapi'sa' inaquë paatona', Quisosos natërapí.

### Nasaro chimininsos'

**11** <sup>1-2</sup>Pitaniaquë a'na cania'pi ya'huërin, Nasaros itopiso'. Catos' oshinpita ya'huëtërin, Maria, Marta inapita itopiso'. Ina Maria a'na tahuëri Quisosos pa'morantëarin. Hua'sai' pa'ton nininsosquë pa'morantërahuaton, ainën quëran amirantëarin. Co'huara inapoyatërasohuë', yo'in chiniquën caniorin. <sup>3</sup>Caniohuachina, oshinpitari piyapi a'papi Quisosos sha'huitacaso marë':

—Nosororanso' Siniros, chiniquën caniorin. Huëcaton ni'quiquë', itërin.

<sup>4</sup>Ina natanahuaton, ca'tano'sanënpita itapon:

—Tëhuëenchachin yo'in chiniquën canioponahuë', co chiminacaso marë' caniorinhuë'. Noyatohuachin, na'a piyapi'sari nicatona', na'con na'con Yosë yonquiapi. “Ma noyacha Yosëso' ni'ton, anoyatërin paya,” tosapi. Canta' ina hui'ninco ni'ton, noya ni'sarinaco. Ina marë' caniorin, itërin.

<sup>5</sup>Nasaro, Marta, Maria, inapita pa'pi nosororin. <sup>6</sup>Napoaponahuë', Nasaros caniorinsos' natantaponahuë', cato' tahuëri inaquë chachin i'huataantarin. <sup>7</sup>Ina quëran ca'tano'sanënpitacoi itaponcoi:

—Huëco' iyaros'a' Cotia parti paanta'ahua', itërincoi.

<sup>8</sup>—I'huamiächin Maistros, inaquë ya'huëpisopita tëpainënküenso marë'

na'piquè yatè'yarapirinènquènhuè',  
¿inatohua chachin yapaantaran ti? itèrai.

<sup>9</sup>Napotohuatoira, Quisoso itaponcoi:

—Shonca cato' ora quèran i'huarin.

Tahuèri iratohuatèra, co i'parèhuè'.

Noya quènantatè', noya pa'nè'. <sup>10</sup>Tashiso nipirihuè' iratohuatèra, i'parè'. Capa a'pininso' ni'ton, i'parè', itèrincoi.

<sup>11</sup>Ina quèran itaantarincoi:

—Iya Nasaro huè'èrin. Nipirihuè',  
paato ochinanconapo, itèrincoi.

<sup>12</sup>—Huè'èrin ni'quèhuarè' Sinioro,  
noyatapon, itèrai.

<sup>13</sup>Topinan huè'èrin, topiraihuè'.

Nani chiminso' nitotaton, naporin.

<sup>14</sup>Napoaton no'tèquèn sha'huitèrincoi:

—Nasaro nani chiminin. <sup>15</sup>I'huara aquètèran co paatorahuè', co anoya-tèrahuè'. Canpita na'con na'con natèa-macoso marè' isèquè ninarahuè. Inaso' noya ténahuè. Iporaso nipirihuè', huèco' inatohua' pa'ahua', itèrincoi.

<sup>16</sup>—Huèco' iyaro'sa' pa'ahua' canpoanta' inarè'quènpoa' chiminacaso marè', itèrincoi Tomasè, catopia'hua nininso'.

### Quisosori ananpitaantacaso' yonquirinso'

<sup>17</sup>Napotohuachincoira, Pitaniaquè pa'nai.

Inaquè canconpiraihuè', nani Nasaro chiminin quènanconai. Nani catapini tahuèri na'pi naninquè ya'huèrin. <sup>18</sup>Pitaniaso' Quirosarin ya'cariya ya'huèrin. Cara quiromitro pochin aquèrin. <sup>19</sup>Na'a cotioro'sa' nani huè'pi Marta, Maria, inapita achinicananapona'. Yo'ina' chimininso marè' nontapi ama aquètè' sètacaiso marèhuè'. <sup>20</sup>“Quisoso nani huè'sarin,” topachinara, Marta pa'nin nacapiapon. Mariaso nipirihuè' pèinèquè ya'huarin. <sup>21</sup>Quisoso nacapirahuaton, Martari itapon:

—I'hua Sinioro isèquè ya'huèran naporini, co yo'yohuè chimiintonhuè'.

<sup>22</sup>Chiminpirihuè', natèranquèn Sinioro.

Ma'sona Yosè nipatan, acotarinquèn, ténahuè, itèrin.

<sup>23</sup>—Yo'yoparin nanpiantararin, itèrin Quisosori.

<sup>24</sup>—Nanpiantacaso tahuèri nanihuachin, nanpiantararin, nitotèrahuè, ténin Marta.

<sup>25</sup>—Cari ananpitaantarahuè. Casáchin nanpicaso' quètèrahuè. Insopitasona natèhuachinaco, chiminaponaraihuè', nanpiantarapi. <sup>26</sup>Natèrinacosopita chimin-pachina', co parisitomiatapihuè'. Co onporonta' ta'huantapihuè'. No'tèquèn nontaranquèn. ¿Natèranco ti? itèrin Quisosori.

<sup>27</sup>—Natèranquèn mini Sinioro. Tèhuèenchachin quèmaso' Cristo. Yosè hui'ninquèn. Isoro'paquè a'paimarin-quènso', itèrin.

### Quisoso na'nèrinso'

<sup>28</sup>Ina tosahuaton, Marta pa'nin cain sha'huitapon. Canconahuaton, sacaro quèran sha'huitèrin.

—Nani Maistro huè'nin. Yanontèrinquèn, itèrin.

<sup>29</sup>Ina natanahuaton, Maria a'naroáchin huanirahuaton, nontapon pa'nin.

<sup>30</sup>Quisososo' co ninanoquè canshatèrarinhuè'. Martari nacapirinquè quèparitèrin.

<sup>31</sup>Maria manorahuachina, cotioro'sa' huè'pisopitari ni'sapi. “Na'pi naninquè na'nèapon pa'samara,” ta'tona' imapi.

<sup>32</sup>Mariaso' Quisosoquè canconahuaton, nantèn pirayan isonconin.

—I'hua Sinioro isèquè ya'huèran naporini, yo'yohuè co chimiintonhuè', itèrin.

<sup>33</sup>Ina tosahuaton, na'nèrárin. Cotioro'-santa' na'nèrápi. Ina ni'sahuaton, Quisoso chiniquèn sètaton, co napion cancantèrin.

<sup>34</sup>—¿Insèquèta' po'mopi? itèrin.

—Huèquè' Sinioro ni'quiquè', itopi.

<sup>35</sup>Quisosonta' na'nèrin. <sup>36</sup>Ina ni'sahuatona', cotioro'sa' nitapona':

—Ni'co'. Na'nèrin anta'. Pa'pi nosororin inarinta', itopi.

<sup>37</sup>—Somaraya a'naroáchin anoyarayatërin ni'quëhuarë', ¿ina nohuanton Nasaronta co chimiintonhuë' nimara ti? topi a'naquën.

**Nasaro ananpitaantarinsó'**

<sup>38</sup>Quisoso sëtatón, na'pi naninquë Nasaro po'mopiquë pa'nin. Pancara'piquë nani pa'copitopi.

<sup>39</sup>—Na'pi chi'huincaco', itërin Quisosori.

—Co', Siniro. Nani anarotarín. Nani catapini tahuëritërin, itërin oshini, Marta itopiso'.

<sup>40</sup>—Ama imoya ina pochín yonquiquësohuë'. Yosë ya'ipiya nanitaparin. Natëhuatanco, Yosë nóya nininsó' ni'saran, itërin. <sup>41</sup>Ina quëran na'pi

chi'huincatopi. Quisoso inápaquë në'pëtahuaton, Yosë nontërin:

—Nani Tata nontëranquën catahuan-coso marë'. Natanatonco, catahuan-ran-co mini. Ina marë' "Yosparinquën," itë-ranquën. <sup>42</sup>Nani tahuëri natanatonco, catahuan-ran-co noya nica'huaso marë'. Quëma chachin isoro'paquë a'paima-ran-co. Caso' nitotopirahuë', isopitaso' co nitotopihuë'. Inapita natëinacoso marë' a'ninquëchin nontaranquën, tënin.

<sup>43</sup>Ina tosahuaton, chimipi chiníquën itapon:

—¡Iya Nasaro, pipirahuaton huëquë'! itërin.

<sup>44</sup>Napotohuachina, chimipi nãpian-tarahuaton, pipirin. Pa'on, imirin, inapita në'mëtërinquë ya'ipi so'pinpinan



pipirin. Ya'pirionta' panioquë tonpora-yatopinan. Cotioro'sa' inachintopiso' ni'ton, ina pochin po'mopi.

—I'quiritoco' pa'in, itërin Quisosori. Napotohuachina, i'quiritopi.

**Quisoso macacaiso  
marë' chinotopiso'**

(Mateo 26.1-5; Marcos 14.1-2; Lucas 22.1-2)

<sup>45</sup>Cotioro'sa' huë'pisopitanta' ni'pi. Ananpitaantarinsò' ni'sahuatona', na'a natëpi. “Tëhuëchachin Yosëri catahuarin ni'ton, naporin,” topi. <sup>46</sup>A'naquënsò nipi-rinhuë' paatona', parisioro'sa' sha'huitonpi. <sup>47</sup>Ina natanahuatona', parisioro'sa', corto hua'ano'sa', inapita napopianáchin yonquiatona', ya'ipi cotio hua'ano'sa' ayontonpi ninontacaiso marë'.

—¿Ma'ta' onpotahua'? Ina quëmapi na'a piyapi'sa' a'naroáchin anoyatarin. Iporanta' a'na piyapi chiminpirinhuë', ananpitaantarin. “Yosëri chachin catahuarin,” topi. <sup>48</sup>Tananpitohuatëhua', ya'ipi piyapi'sari natërapí. Napohuachina', Noma copirno no'huitaton, sontaro'sa' a'paiarin. Huë'pachina', Yosë chinotërehuaso pëi' ohuatahuatona', ya'ipi cotioro'sanpoa' ata'huan-tarinënpoa' nimara, nitopi.

<sup>49</sup>Ina quëran a'na corto hua'an Caihuasë itopisoari nontërin. Naporo pi'iquë inaso', chini chiníquën nanantërin. Inaso huanirahuaton, tapon:

—Canpitaso' co manta' nitotëramahuë'. <sup>50</sup>Chiminacaso' ya'huërin, ténahuë. Ama ya'lipinpoa' chiminacaso marëhuë' ina chimí'in. Ina noya noya canpoa marë', itërin.

<sup>51</sup>Napoaponahuë', co inaora yonquinën quëran naporinhuë'. Corto hua'an ni'ton, Yosë nohuanon, ninorin. Tëhuëchachin Quisoso cotioro'sa marë' chiminarin. <sup>52</sup>Nipirinhuë', co cotioro'sa marëáchin chiminarinhuë'.

Ya'ipi piyapi'sa' ya'huërenamën chiminarin. Natëhuachina', Yosëri hui'nin-pita pochin ni'sarin. A'naquën aquë ya'huëpirinahuë', imapachina', a'na huëntoíchin pochin nisapi. <sup>53</sup>Naporo tahuëri quëran huarë' cotio hua'ano'sa' yonquipi Quisoso tëpacaiso marë'.

<sup>54</sup>Napoaton Quisoso co huachi nohuanterinhuë' a'ninquëchin cotio ninanoro'saquë paacaso'. Inotëro parti pirayan paaton, Iprainquë yacapatarin. Inaquë ca'tano'sanënpitacointa' yacapatonai.

<sup>55</sup>Pascoa tahuëri nanirihuachina, na'a piyapi'sa' Quirosarinquë pa'pi. Co'huara Pascoa naniyatërasohuë', Yosë chinotopiso pëiquë pa'pi. “Moisësë camaitërinso' nipatëhua', Yosë noya ni'sarinpoa',” ta'tona', pa'pi. <sup>56</sup>Inatohua' pa'sahuatona', Quisoso yonisápi. Chinotopiso pëiquë ya'conahuatona', ninontápi.

—Pascoa na'huécaso marë' ¿Quisoso huëcapon to? topi a'naquën.

<sup>57</sup>Corto hua'ano'sa', parisioro'sa', inapitaso' nani piyapi'sa' sha'huitopi: “Quisoso quënanpatama', sha'huitocoi maii,” itopi. Tashinan pëiquë po'mocaiso marë' napotopi.

**Hua'saiquë oporantëtërinso'**

(Mateo 26.6-13; Marcos 14.3-9)

**12** <sup>1</sup>Saota tahuëri pahuanarin Pascoa nanicaso'. Naporo' Quisoso Pitaniaquë paantarín. Inaquë Nasaro ya'huërin, ananpitaantarinsò. <sup>2</sup>Inaquë canconpatëira, ya'huëhuano'sa' amatërinacoi ca'pata'huaiso marë'. Quisoso nosoroatona', napopi. Martaso' cosharo' o'huinarin. Nasa-ronta' inaquë coshatarin. <sup>3</sup>Naporo' Mariaso' a'na potiria pa'ton hua'sai' ya'huërinquë manin. Inaquë Quisoso nantëquën pashirantëtërin. Ina quëran

ainën quëran amirantërin. Ya'ipi pëi pimoanahuanin. <sup>4</sup>Cotasë Iscariotiso nipirinhüë', co noyahuë' ni'nin. Inaso' Quisoso ca'tanaponahuë', yasha'hui-rapirin.

<sup>5</sup>—¿Onpoatonta' iso hua'sai' chiniarin? Pa'anin naporini, cara pasa tahuëri sacatërëso marë' canarëso pochin coriqui canaitonhuë'. Sa'ahuario'santa' quëchitonhuë', tënin Cotasë.

<sup>6</sup>Nipirinhüë', co sa'ahuario'sa' yonquiaton naporinhüë'. Yaihuataton, naporin. Inari chachin coriqui tanpantë' a'pairin ni'ton, pi'pian pi'pian ihuatarin. <sup>7</sup>Napopirinhüë', Quisosori itërin:

—Iso sanapi tananpitëquë'. Noya naporinarinco. Chimina'huaso' yonquiaton, pashirantëtërinco pa'pitinacoso marë'. <sup>8</sup>Nani tahuëri sa'ahuario'saso' ya'huë-rarin. Caso nipirinhüë', co isëquë ya'huëmiatarahuë', itërin.

#### Nasaronta' yatëpapiso'

<sup>9</sup>Quisoso Pitaniaquë ya'huëaso', na'a cotioro'sa' natantopi. Ina natantahuatona', huë'pi Quisoso nicapona'. Nasaronta' yani'pi. Quisosori ananpitaantarin ni'ton, yani'pi. <sup>10-11</sup>Ananpitaantarinso marë' na'aya'pi co huachi cotio hua'ano'sa' yanatëpihuë'. Inapita a'porahuatona', Quisoso imasapi. Napoaton hua'ano'sari yonquipi Nasaronta' tëpacaiso marë'.

#### Quirosarinquë canconinso'

(Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11;

Lucas 19.28-40)

<sup>12</sup>Hua'huayätërahuë piyapi'sa' Quirosarinquë pa'sapi. Pascoa na'huëcaiso marë' inatohua' pa'sapi. Tahuëririnquë Quisosonta' inatohua chachin pa'sarin. Ina natantahuatona', <sup>13</sup>mërëmë pochin nininso' mapi. Ina quëran nacapiapona' pa'sapi. Pa'yatatona', chiniquën itapona':

—¡Nichal'ëcoi Tata Yosë! ¡Ma noyacha Quisososo paya! ¡Quëmari chachin chiniquën nanan quëtëran! ¡Quëma nohuanton, isirairo'sacoi hua'anënta-rinco! tosapì.

<sup>14</sup>Mora quënanconahuaton, ina aipi Quisoso huënsërin. Iráca Yosë quiricanënnquë, pënëntona'pi ninshitërin Quirosarinquë ya'huëpisopita nitotacaiso marë'.

<sup>15</sup>“Quirosarinquë ya'huëramasopita, ama pa'yancosohuë'.

Ni'co'. Hua'anëma' huë'sarin.

Mora hui'napishin aipi huënsëriarin.

Inaquë ya'mitahuaton huë'sarin,” tënin ninshitaton.

<sup>16</sup>Yosë quiricanën quëran ninorin. Ca'tano'sanënpitacoiso nipirinhüë', co ina yonquiraihuë'. Quisoso nanpian-tahuachina, naporo huarë' yonquirai. “Mora aipi chachin huënsërahuaton, Quirosarinquë huë'nin,” tënai.

<sup>17</sup>Nasaro ananpitaantarinso' ni'pisopita sha'huirápi. “Tëhuëchachin chiminpirinhüë', catapini tahuëri quëran Quisosori ananpitaantarin. Po'mopi quëran përarin quiyari ni'nai,” tosapì. <sup>18</sup>Ina marë' notohuaro' piyapi'sa' Quisoso nacapiapona' pa'pi. <sup>19</sup>Natanahuatona', parisioro'sa' ninontopi.

—Topinan quëran pënënpirëhuahuë', co piyapi'sa' pi'pisha tëranta' natërinënpoahuë'. ¡Ni'cochi! ¡Na'con na'con piyapi'sa' Quisoso imasapi! nitopi ninontatona'.

#### Cricoro'sari Quisoso yanontopiso'

<sup>20</sup>A'naquën Crico piyapi'santa' Quirosarinquë huë'pi. Nisha piyapi niponahuë', Yosë yonquiapi anta'. Niyontopiso tahuëri ni'ton, Yosë chinotacaiso marë' huë'pi. <sup>21</sup>Quisoso yanohuitatona', Pinipi nontipi. Pinipiso' Pitsaitaquë ya'huërin, Cariria parti ya'huërinso'.

—Quiyanta' iyasha Quisoso yano-huitopiraihué', itopi.

<sup>22</sup>Ina natanahuaton, Antérisé sha'huitonin. Naporahuaton, cato chachin paatona', Quisoso sha'huitonpi. <sup>23</sup>Natanahuaton, itérin:

—Noya iyaro'sapa'. Nani tahuéri nanirin huachi. Yosé quéran quémápico ni'to, chiminapo. Ina quéran na'a piyapi'sa' noya ni'sarinaco. <sup>24</sup>No'téquén sha'huitéranquéma'. Tricoraya pochin ninin. Co sha'patérahue', co na'arinhué'. A'naichin nisárin. Napoaponahué', sha'patéra, chiminin pochin niponahué', papotohuachina, na'a nitérin. <sup>25</sup>Canpitanta' isoro'paqué ya'huéinsopitaráchin yonquihuatama', topinan quéran nanpiarama'. Nipirinhue', Yosé na'con na'con yonquihuatama', ina nohuitatoma' noya nisarama'. Canpitaora nohuantéramasoáchin naniantohuatama', a'na tahuéri inápaqué nanpiamiatontarama'. <sup>26</sup>Nohuantérahue'so' yanipatama', ca pochin cancantatoma' imaco. Inséquésone pa'pato, piyapínéhuépita imasarinaco. Inquéma tēranta' ca maré' sacatohuatama', Yosé noya ni'sarinquéma', itérin Quisosori.

### Chiminacaso' ninorinso'

<sup>27</sup>Ina quéran itaantarín: “Iporaso' sétochinachin cancantérahue'. ¿Ma'ta' Yosé ichi? ténahué, yonquiato. Co parisi-ta'huaso' nohuantopirahué', 'Catahuaco Tata ama parisichisohué', co itarahue'. Chimina'huaso maré' o'marahué,” itahuaton, Yosé itapon: <sup>28</sup>“Catahuaco Tata nohuantéranso nii. Ina quéran piyapi'sa' nóya ni'sarinénquén,” itérin, Yosé nontaton. Itohuachina, inápa quéran Yoséri itérin: “Nani catahuaranquén. Nohuantérahue'so ninan ni'ton, piyapi'sa' nóya ni'ninaco. Iporaso' catahuaantaranquén nohuantérahue'so

nicacaso maré'. Napoaton noya noya ni'sarinaco,” itérin Yoséri.

<sup>29</sup>Piyapi'sa' natanahuatona', ninon-topi. “Huirátarin,” topi a'naquén.

—Co huirahué'. Anquéniri nontérin nimara, topi a'naquéonta'.

<sup>30</sup>Napohuachinara, Quisosori itérin:

—Co ca maré' inápa quéran nonté-rincohué'. Canpita natéamacoso maré' nontérinco, natanama'. <sup>31</sup>Iporaso' co natépisopitahué' no'huiarinaco ni'ton, ana'intacaso' ya'huérin huachi. Hua'qui' sopairi piyapi'sa' camaipirinhue', cari minsérahuate, ocoiarahué'. <sup>32</sup>Co hua'quiya quéranhué' inápaqué achinpiarinaco. Ina quéran nisha nisha piyapi'sa' imasarinaco, itérin.

<sup>33</sup>“Coroséqué chachin chiminapo,” tapon naporin. <sup>34</sup>Ina quéran natanin-sopitari itapona':

—Cristo nanpimiatarin. Co onporonta' chimianinhue', ténai. Yosé quiricanénqué naporin, nontérai. Quémaso nipirinhue' nisha nonan. “Yosé quéran quémápico niporahué', inápaqué achinpiarinaco,” ténan. ¿Onpoatonta' naporan? ¿Ma quémápinquenta' quémaso'? itopi.

<sup>35</sup>—Iporáchin tahuéri pochin a'pintaranquéma'. Co huachi hua'qui' ya'hua-pohue'. A'pininso pochin no'téquén anitotéranquéma'. Anitotohuaténquéma', noya nico'. Ni'cona tashinan pochin cancantotama'. Tashinanqué iratohuatéra, chihuéré'. <sup>36</sup>Carinquéma' a'pintaranquéma'. Co'huara pa'shantatérasocohue', natéco. Natéhuatamaco, canpitanta' tahuéri pochin cancantarama', itérin.

Ina tosahuaton, pa'nin. Co huachi a'ninquéchin iratérinhué'.

### Tanshiréso pochin cancantopisopita

<sup>37</sup>Nani na'a piyapi'sa' a'naroáchin anoyatérin. Cosharo' ana'atérin. Yosé

pochin nininso' nicaponaraihuë', co yanatëpihuë'. <sup>38</sup>Iráca Isaiasë pënëntaton, tapon:

“Nani a'chintopiraihuë', Sinioro.  
Quëma nohuanon,  
sacai' nininso' nani a'notopiraihuë'.

Na'con na'con piyapi'sa' co natërapihuë',” ténin.

<sup>39</sup>No'tëquën ninorin. Napoaton co nanitopihuë' natëtacaiso'. Isaiasë chachin itantarin:

<sup>40</sup>“Yosëri tananpitërin ni'ton,  
tanshirëso pochin cancanta-  
tona',  
co natëtochináchinhuë' cancan-  
topi.

Hua'qui' co yanatëpihuë' ni'ton,  
napotërin.

Noya ni'pi naporini, quënanchi-  
tonahuë'.

Noya natanpi naporini, natëchi-  
tonahuë'.

Imarinaco naporini, anoyacan-  
canchitohuë',” ténin.

<sup>41</sup>Iráca co'huara Quisoso isoro'paquë huë'shamátërasohuë', Isaiasëri hua'narëso pochin quënanin. Quisososo' Yosë pochachin nóya ni'ton, ina yonquiaton, naporin.

<sup>42</sup>Napoaponahuë', na'amiachin cotioro'sa' hua'ano'sanënpitarë chachin natëpi. Napopirinahuë', parisioro'sa' të'huatatoná', co a'ninquëchin sha'hui-pihuë'. “Niyontonpiso pëiro'sa quëran ocoihuachinënpoa',” ta'tona', ta'tápi.

<sup>43</sup>Yosëáchin pa'yatacaiso nipirinhüë', piyapi'sari pa'yatacaiso' na'con na'con nohuantatona napopi.

**Co Quisoso a'chininso'  
natëhuachinahuë',  
ana'intacaso' ya'huërinso'**

<sup>44</sup>Ina quëran Quisosori chiníquën nonaton, a'chintantarin ya'ipiya

natanacaiso marë'. “No'tëquën a'chintëranquëma'. Natëhuatamaco, co casáchin natëaramacohuë'. Tata Yosënta' natëarama anta'. Ina a'paimarinco. <sup>45</sup>Ca nohuito huatamaco, Yosënta' nohuitarama'. <sup>46</sup>Carinquëma' a'pintëranquëma'. Imapatamaco, co tashinan pochin cancantaramahuë'. Tahuëri pochin cancantarama'. Ina marë' isoro'paquë o'marahuë. <sup>47</sup>A'naquëma' natanpiramacohuë', co natëramacohuë'. Co natëhuatamacohuë', co carima' ana'intaranquëmahuë'. Co ina marë' o'marahuë'. Piyapi'sa' nicha'ëca'huaso marë' o'marahuë. <sup>48</sup>Co nohuan-to huatamacohuë', a'chintëranquëmasonta' co natëhuatamahuë', canpitaora tëhuë-nëmaquë nina'intarama'. Nonahuëso chachin co natëramahuë' ni'ton, ayaro' tahuëri na'intaranquëma'. <sup>49</sup>Co caora yonquinëhuë quëran a'chinahuë'. Tata Yosë sha'huitërinco nani ma'sha a'china'huaso'. <sup>50</sup>Yosë a'chininso' imapatama', ina nohuitatoma' nanpimiatarama huachi, tënhuë. Sha'huito huachincora, inachachin carinquëmanta' sha'huitaranquëma',” itërin.

**Quisosori ca'tano'sanënpita  
pa'morantërinso'**

**13** <sup>1</sup>A'na tahuëríchin pahuanarin Pascoa nanicaso'. Naporo' naniarin Quisoso chiminaton, Tata Yosë'pa' panantacaso'. Ina nitotërin. Ca'tano'sanënpitacoi na'con nosororincoi. Chiminaquë huarë' nosoromiatërincoi.

<sup>2</sup>Inaro'coi coshatarai. Sopai hua'ani nani Cotasë ayonquirin Quisoso sha'huirapicaso marë'. Simon Iscarioti hui'nin inaso'. <sup>3</sup>Quisososo nipirinhüë' ya'ipi nitotërin. Yosë ya'huërin quëran nani o'marin. Co hua'quiya quëranhuë' naquë-ranchin inatohua' panantararin. Tata Yosëri chini chiníquën nanan quëtërin ya'ipiya hua'anëntacaso marë'. Inanta'



nitotaton, coshatasocoi, <sup>4</sup>Quisoso misa quëran huanirin. Aipi a'morinsol' ocirahuaton, paniocara masahuaton, nisol' nantërin. <sup>5</sup>Ina quëran i'sha panticaquë oporahuaton, nantëhuëi pa'morantëra' piarincoi. A'naya a'naya pa'morantëatoncoi, paniocaraquë amirantërincoi.

<sup>6</sup>Simon Pitronta' yapa'morantëpirinhuë', co nohuantërinhuë'.

—Quëma Siniro, ¿yapa'morantëranco ti? itërin.

<sup>7</sup>—Ma'marësona napotaranquënso', co ipora nitochâtëranhuë'. Oshaquëran nitotaran, itërin.

<sup>8</sup>—Co onporonta' caso' pa'morantëarancohuë', itërin Pitrori.

—Co napotohualtënquënhuë', co ca pochin cancantaton imamiatarancohuë', itërin Quisosori.

<sup>9</sup>—Napoahuarë', ama Siniro nantëhuërachin pa'motocosohuë'. Imirahuë, motohuë, inapitanta' ya'ipi pa'motoco, itërin.

<sup>10</sup>—Co ina nohuantërehuë'. Nani amahuatëra, co huachi në'huëtërehuë'. Nantëichin pa'morë'. Inapochachin nani anoyacancantëranquëma'. Ina piquëran co noyahuë' nipatama', inanta' inquitaantaranquëma'. Ina quëran noya cancantaantarama'. Canpitasol' noyápiachin cancantërama'. A'naichinquëma' co noyápiachin cancantërinhuë', itërin.

<sup>11</sup>Cotasëri yasha'huirapirinsò' ninoton, naporin. Napoaton "A'naichinquëma' co noyápiachin cancantërinhuë'," ténin.

<sup>12</sup>Nani ya'ipicoi pa'morantëra'piatoncoi, a'moantarahuaton, huënsëantarin. Huënsëantarahuaton, a'chintërincoi.

—Ma'ta' tapo napotëranquëmaso' iyaro'sa', ¿nitotërama' to? Ina a'chinchinquëma'. <sup>13</sup>Canpitaso' nontohuatamacora, "Maistro" itëramaco. "Sinioro" itëramaco anta'. No'tëquën yonquiatoma', napotëramaco. Canpita maiströnëmaco mini. Sinioroco ni'to, natëramaco. <sup>14</sup>Canpita maiströnëmaco niporahuë', pa'morantëranquëma'. Napoaton canpita capininta' ina pochachin cancantoco'. <sup>15</sup>Nani pa'morantëranquëma' nonanamacoso marë'. Canpitanta' ca pochin cancantatoma', ninosoroatoma' nicatahuaco'. <sup>16</sup>Tëhuënhachin iyaro'sa' patronso' chiniquën nanantërin. Piyapinënpitaso nipirinhuë' co ina pochin chiniquën nanantopihuë'. Comisionëonta' co hua'anën pochin chiniquën nanantërinhuë'. <sup>17</sup>Nani nitotërama' ipora. Ca pochin nipatama', nöya cancantarama'.

<sup>18</sup>"Co ya'ipinquëma' noya cancantëramahuë'. Shonca catoya'pinquëma' huayonanquëma' ca'tanamacoso marë'. Ya'ipinquëma' noyá nohuitëranquëma'. Yosë quiricanënguë iráca naporin: 'A'nara' carë' coshataponahuë', inimicotarinco,' ténin. Ipora huarë' ina pochin nisarin. <sup>19</sup>Apíra nitotato, sha'huitëranquëma'. Ma'sha onpotohuachinaco, yonquiarama'. 'Inaso' tëhuënhachin Cristo ni'ton, ninorin,' tosarama'. <sup>20</sup>No'tëquën sha'huitëranquëma'. Carinquëma' a'paranquëma' piyapi'sa' a'chintacamaso marë'. Natëhuachinënguëma', natëarinaco canta'. A'paranquëma' ni'ton, natëinënguëma'. Insosona natëhuachinco, Yosënta' natëarin. Ina a'paimarinco,'" itërincoi.

### Cotasëri sha'huirapicaso' ninatorino'

(Mateo 26.20-25; Marcos 14.17-21;

Lucas 22.21-23)

<sup>21</sup>Naporo' Quisoso sëtërin. Chiniquën sëtaton, co napion cancantërin.

—No'tëquën sha'huitëranquëma'. Shonca catonquëma' ca'tanpiramacohuë', a'nayanquëma' sha'huirapiarinco, itërincoi.

<sup>22</sup>Ina natanahuato, a'naya a'nayacoi nini'nai. "¿Inquënpoacha yasha'huirapirëhua' nicaya?" ténai, yonquiatoi.

<sup>23</sup>Caso' Quisoso inchinanën quëran coshatërahuë. Na'con nosororinco ni'ton, inaporahuë. <sup>24</sup>Simon Pitro imirin quëran tasatahuatonco, "nataniquë': ¿Incarita' sha'huirapiarin?" itërinco. <sup>25</sup>Napotohuachinco, amasha ya'carirahuato, natanahuë.

—¿Inta' Sinioro yasha'huirapirinquën? itërahuë.

<sup>26</sup>—Iso pan, nocaroquë i'shirahuato quëtarahuë. Insosona quëtohuato, ina sha'huirapiarinco, itërinco. Ina quëran i'shirahuaton, Cotasë quëtërin. Simon Iscarioti hui'nin inaso'. <sup>27</sup>Ina ma'pahua-china, sopairi ya'coancantërin huachi. Naporo' Quisosori itapon:

—Ma'sona yaninanso' manóton niquë', itërin.

<sup>28</sup>Napotërinso' natanpiraihuë', ma'marësona napotërinso' co nitotëraihuë'.

<sup>29</sup>Cotasëri coriqui tanpanantë' a'pairin ni'ton, ma'sha pita tahuëri marë' pa'anapon a'pamara, topirinahuë' a'naquën. Sa'ahua-ro'sa' coriqui quëtacaso marë' a'pamara, topirinahuë' a'naquëonta'. <sup>30</sup>Cotasëso nipirinhuë', cosharo' quëtërinso' ma'parahuaton, pipirin. Naporo' nani tashirin.

### Nasha pochin ninosorocaso' pënëninso'

<sup>31</sup>Cotasë nani pipihuachina, Quisoso itantarincoi:

—Yosë quëran quëmapico ni'to, apira no'tëquën Yosë natëarahuë. Napoaton nóya ni'sarincó. Piyapi'sa' ni'pachinaco: “Ma noyacha Yosëso' ni'ton, na'con catahuarin paya,” tosapi. <sup>32</sup>Ina hui'ninco chachin ni'ton, piyapi'sa' nitotatona', na'con na'con Yosë yonquiapi. Ina quëran Yosë noya noya acoantarincó. Co hua'quiya quëranhuë' inapotarincó. <sup>33</sup>Hui'nahuëpita pochin ni'piranquëmahuë', co huachi hua'qui' ya'hua-pohuë'. Yonípiramacohuë', intohuaso' pa'nahuëquë, co nanitaramahuë' paca-camaso'. I'hua inachachin cotioro'santa' sha'huitërahuë. <sup>34</sup>Iporaso' nasha pochin pënënananquëma' noya ninosorocamaso marë'. Carinquëma nosororanquëmaso pochachin, imaramacosopita capininta' ninosoroco'. <sup>35</sup>Ninosorohuatama', tëhuënchachin imaramacoso' nitotapi. “Quisoso imatona', noya noya ninosoroapi,” tosapi, itërin.

#### **Pitrori nonpinapicaso' ninorinso'**

(Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31;

Lucas 22.31-34)

<sup>36</sup>Ina quëran Simon Pitrori itapon: —¿Intohuata' Siniro pa'saran? itërin. —Intohuaso' pa'pato, co ipora nani-tëranhuë' imaancoso'. A'na tahuëri imasaranco, itërin. <sup>37</sup>—¿Onpoatonta' Siniro co apira nanitërahuë' ima'huanquënso'? ¡Imaranquën ni'ton, yatëpapi-rinacohuënta', imamiataranquën! itërin. <sup>38</sup>—Yatëpapi-rinënquënhuënta', ¿imamiataranco ti? No'tëquën sha'huitaranquën. Ipora tashi chachin co'huara atari përasatërasohuë', cararo' nonpinapiaranco. “Co Quisoso nohuitërahuë',” tosan, itërin Quisosori.

#### **Quisoso ira pochin nininso'**

**14** <sup>1</sup>Ina quëran a'chintaantarín: “Ama pa'yancosohuë'. Ama sëtócosohuë'. Yosë natëco'. Canta' natëco.

‘Co naniantarincóihuë', ta'toma', nani tahuëri natëco. <sup>2</sup>Tatahuë ya'huërinquë na'a pëi' ya'huërin. Co ya'huërinhuë' naporini, nani sha'huichitëncuëmahuë'. Inatohua' panantarahuë canpita ya'huëcamaso marë' tapachinquëma'. <sup>3</sup>Inatohua' pa'pato, tapatontahuatëncuëma', o'mantararahuë. O'mantahuato, maquimaranquëma'. Carë'quëma' ya'huapoma'. Ina marë' o'mantararahuë. <sup>4</sup>Intohuasona pa'sarahuëso' nitotërama'. Iranta' nani nohuitërama',” itërin.

<sup>5</sup>—¿Intohuata' Siniro pa'saranso'? Co nitotëraihuë'. ¿Onporahuatoita' ira nohuichii? itërin Tomasëri.

<sup>6</sup>—Ca ira pochinco. Ya'ipiya no'tëquën a'chintëranquëma'. Casáchin nancicaso' quëtëranquëma'. Imaramacosopitarachin Yosë'pa' cancontarama'. <sup>7</sup>Nohuito-huatamaco, Tatahuënta' nohuitarama'. Ipora quëran huarë' ina nohuitarama'. Nani ni'nama', itërincoi.

<sup>8</sup>—Tata a'notocoi ni'ii. Ina ni'patoí, nóya cancantarai huachi, itopirinhuë' Pinipiri.

<sup>9</sup>—Isonápo' pi'ipi iyasha, canpitaro'co ya'huëpirahuë', ¿co nohuichatëran-cohuë' ti? Ni'patamaco, tatahuënta' ni'nama'. ¿Onpoatonta' nipachin, “Tata a'notocoi ni'ii,” itëranco? <sup>10</sup>Caso Tata Yosë pochachin ninahuë. Tata Yosënta' ca pochachin ninin. ¿Co ina iyasha, natëyatëranhuë' ti? A'chintohuatëncuëmara, co caora yonquinëhuë quëran a'chinhahuë'. Yosë yonquirinso chachin yonquiato, a'chintaranquëma'. Ina nohuanton, nani ma'sha nanitaparahuë. <sup>11</sup>Caso Tatahuë pochinco. Inanta' ca pochachin ninin. Napoaton ya'ipinquëma' natëco. Naporahuaton, nani ma'sha nanitaparahuëso' yonquiatoma', natëco, itërincoi.

<sup>12</sup>—Natanco' iyaro'sa' no'tëquën sha'huitaranquëma'. Tëhuënchachin

impatamaco, ca pochin nisarama'. Tata Yosë ya'huërin'pa' panantarahüë ni'ton, saca sacai' nininsonta' nanitapaarama'. <sup>13</sup>Ca pochin yonquihuatama', nanan quëchinquëma' Tatahuë nontacamasa marë'. "Hui'nán chachin nanan quëtërinco," ta'toma', ina nontoco'. Ca pochin cancantatoma', ma'sona nipatamaco acotaranquëma'. A'napitanta' Tata Yosë noya noya nicacaiso marë' inapoarahüë. Ina na'con nohuantërahüë. <sup>14</sup>Ca pochin yonquiatoma', ma'sona nipatamaco acotaranquëma'.

### **Ispirito Santo a'patimarinpoaso'**

<sup>15</sup>Ina quëran taantarín: "Nani pënënanquëma'. Nosorohuatamaco, natëaramaco. <sup>16</sup>Inápaquë panantahuato, Tata nontarahüë Ispirito Santo a'patimarinquëma'. Inaso ca pochachin catahuarinquëma', achinicanarinquëma'. Co onporonta' patarinquëmahüë'. <sup>17</sup>Ispirito Santoso' no'tëquënáchin nonin ni'ton, Yosë nanamën no'tëquën anitotarinquëma'. Co imarinacosopitasohüë' nipirinhuë' co ina natëpihuë'. Napoaton co nohuitapihuë'. Canpitaso nipirinhuë' nohuitarama'. Nani tahuëri catahuarinquëma'. Ya'coancantarinquëma'. <sup>18</sup>Co sa'ahuario'sa' pochin nitaranquëmahüë'. Co patomiataranquëmahüë'. Ca nohuanto, Ispirito Santo ya'coancantarinquëma'. Ca pochachin catahuarinquëma'. <sup>19</sup>Co hua'qui' isëquë ya'huapohüë'. Pa'pato, co imarinacosopitahuë' co huachi quënanarinacohüë'. Canpitaso nipirinhuë' quënaantaramaco. Nanpiantarahüë ni'ton, Yosë nohuitatoma' nanpimiatarama'. <sup>20</sup>Nani nanpiantahuato, noya noya nohuitaramaco. Tëhuëchachin Tata Yosë pochin ninahuëso' nitotarama'. Imamiataramaco ni'ton, canpitarë'co a'naíchin pochin nisarahüë. Ya'coancantaranquëma' ni'ton, nóya ninohuitarihua'.

<sup>21</sup>Nani pënënanquëmaso' nitotatoma' natëhuatamaco, tëhuëchachin nosoroaramaco, tënahüë. Nosorohuatamaco, Tata Yosënta' nosoroarinquëma'. Carinquëmanta' nosoroaranquëma'. Inápaquë panantaporahuë', cancanëma quëran nontaranquëma'. Noya noya nohuitaramaco," itërin Quisosori.

<sup>22</sup>—¿Onpoatonta' Sinioro, quiyarichin noyá nohuitarainquën? ¿Co ya'ipi piyapi'sa' nohuitarinëinquënhüë' ti? itërin Cotasëri. A'na Cotasë inaso'. Co Cotasë Iscariotihuë'.

<sup>23</sup>Napotohuachina, Quisosori itërin: —Co ya'ipi piyapi'sa' nanitopihuë' nohuitinacoso'. Insosona nosorohuachinaco, natëarinaco. Natëhuachinaco, Tata Yosëri nosoroarin. Inaro'co ya'coancantatoi, inaquë ya'huëarai. <sup>24</sup>Co'so' nosorohuachinacohüë', co natëarinacohüë'. Co caora yonquinëhuë quëran sha'huitëranquëmahüë'. Tata Yosë sha'huitohuachincora, inachachin sha'huitëranquëma'. Ina a'paimarinco.

<sup>25</sup>Co'huara pantayatërasocohüë', sha'huitëranquëma'. <sup>26</sup>Inápaquë pantahuato, tatahuë nontarahüë, Ispirito Santo a'patimarinquëma'. Ca ya'huërenamëhuë o'mamarin. Inaso' achinicananarinquëma'. Ya'ipi Yosë nanamën a'chintarinquëma'. Catahuarinquëma' a'chintëranquëmaso' ama naniantacamasa marëhuë'. Catahuachinquëma', nóya yonquiantarama'.

<sup>27</sup>Pantaporahuë', asanocancanaranquëma'. Tata Yosë natëto, co manta' të'huatërahüë'. Catahuaraanquëma' ca pochachin cancantacamasa marë'. Piyapi'sa' inahuara co sano cancantopihuë'. A'naroáchin pa'yanpi. Carinquëmaso nipirinhuë' catahuaraanquëma' sano cancantacamasa marë'. Ama pa'yancosohüë'. Ama të'huacosohüë'.

<sup>28</sup>Nani sha'huitëranquëma'. Inápaquë

pantaporahuë!, ya'coancantimaranquëma!. Tëhuëenchachin nosororamaco naporini, Tatahuëtaquë panantarahuëso marë! noya cancanchitomahuë!. Inaso! chini chiniquën nanantërin. <sup>29</sup>Co'huara pantayatërapohuë!, sha'huitaranquëma!. Inápaquë pantahuato, yonquiarama!. “Tëhuëenchachin ninoton, sha'huitërinpoa!” ta'toma!, noya noya natëaramaco. Ina marë! sha'huitaranquëma!.

<sup>30</sup>Co huachi hua'qui! nontaranquëmahuë!. Sopai hua'an nohuanton, masarinaco. Inari camairin ni'ton, nani huë'sapi macainacoso marë!. Co caso! pi'pian tëranta! ina camaincosohuë! nipirinhuë!, <sup>31</sup>co ta'arahuë!. Tata Yosë nosoroato, ina no'tëquën natëarahuë. Ina nohuanton, ma'sha onpoarahuë. Piyapi'sa! nicatonaco, “Tëhuëenchachin Yosë nosoroaton, natërin,” tosapi.

“Huëco! pa'ahua huachi,” itërincoi Quisoso.

**Opa nara'huaya nitërinso  
pochin nininso!**

**15** <sup>1</sup>Ina quëran itantarincoi: “Casáchin no'tëquën a'chintatënuëma!, opa nara'huaya pochin ninahuë. Tata Yosëso! hua'anën pochin ninin. <sup>2</sup>A'na së'paquën co nitohuachinahuë!, nishitëtërin. A'naquënso nipirinhuë! pi'pian nitërin. Ina së'para'huainpita pi'pian ni'quitërin na'con

na'con nitacaso marë!. Co ni'quitohuatërahuë!, co noya nitërinhuë!. <sup>3</sup>Carinquëma! nani anoyacancantëranquëma!. A'chintëranquëmaso! natërama! ni'ton, anoyacancantëranquëma!. <sup>4</sup>Imamiatatamaco, nani tahuëri yonquiráco catahuainquëma!. Noya nichinpitërinso pochin nico!. Nara së'pa! nohuishatohuachina, co nitërinhuë!. Inapochachin co imamiatohuatamacohuë!, co nanitaparamahuë! noya nicacamaso!.

<sup>5</sup>Ca opa ya'huë pochinco. Canpitaso! së'paquën pochinquëma!. Ya'coancantaranquëma!. Nani tahuëri yonquihuatamaco, catahuaraanquëma!. Opa noya nitërinso pochin noya nisarama!. Canpitaora co nanitaramahuë! Yosë pochin cancantacamaso!. <sup>6</sup>Nara së'pa! nohuishatohuachina, ahuirin. Masahuatona!, pënuë të'yatopi ahuiquitacaiso marë!. Inapochachin co imamiatohuatamacohuë!, Yosë ana'intarinquëma!.

<sup>7</sup>Casáchin yonquihuatamaco, na'con catahuaraanquëma!. A'chintëranquëmasonta! ama naniantocosohuë!. Ina yonquiatoma!, Yosë nontoco!. Tëhuëenchachin imamiatohuatamaco, ma'sona nohuantohuatama!, sha'huitoco aochinquëma!. <sup>8</sup>Opa na'con nitërinso pochin canpitanta! noya noya nico!. Ina quëran a'napitanta! nicatënënuëma!, Yosë yonquiapona!. Naporahuatoma!, noya noya imasaramaco. <sup>9</sup>Tata Yosë



nosororincoso pochachin nosororanquëma'. Casáchin yonquico na'con nosoro'inquëma'. <sup>10</sup>Tata Yosë no'tëquën natërahuë ni'ton, pa'pi nosororinco. Inapochachin natëhuatamaco, carinquëmanta' pa'pi nosoroaranquëma'.

<sup>11</sup>Ya'ipi cancanëhuë quëran Tatahuë natërahuë ni'ton, nóya cancantërahuë. Natëhuatamaco, ca pochachin noya cancantarama'. Co sëtaramahuë'. Ina marë' a'chintëranquëma'. <sup>12</sup>Nani pënënanquëma' noya ninosorocamaso marë'. Carinquëma' nosororanquëmaso pochachin canpitanta' ninosoroco'. Ina pa'pi nohuantërahuë nicacamaso'. <sup>13</sup>Ni'co' iyaro'sa'. Nipayarëso' na'con nosorohuatëra, ina nicha'ëcaso marë' chiminë'. Inapochachin canta' na'con nosoroatënuquëma', canpita nicha'ëca'huanquëmaso marë' chiminarahuë. Co insonta' ina pochin nosororinquëmahué'. <sup>14</sup>Natëhuatamaco, tëhuënhachin nipayarahuëso pochin ni'saranquëma'. <sup>15</sup>Co caso' patron pochin cancantërahuë'. Patronso' piyapinënpita camairin. Camaipirinhuë', yonquirinso chachin co sha'huitërinhuë'. Nipayarinso nipirinhuë' ya'ipiya sha'huitërin. Inapochachin carinquëmanta' ya'ipiya sha'huitëranquëma'. Co piyapinëhuë pochin ni'nanquëmahué'. Nipayarahuëso pochachin ni'nanquëma'. Ya'ipi Tatahuë sha'huitërincosopita anitotëranquëma'. <sup>16</sup>Co canpitaora nohuanton imaramacohué'. Ca nohuanto, imaramaco. Carinquëma' huayonanquëma'. Nani acoranquëma opa sé'paquën na'con nitërinso pochin nisápamaso marë'. Inapohuatama': 'Quisoso nanan quëtërinco,' ta'toma', Yosë nontoco' catahuainquëma'. Ca pochin yonquiatoma', ma'sona nipa-tama', acochinquëma'. <sup>17</sup>Nani pënënanquëma'. 'Imaramacosopita capini ninosoroco', itëranquëma',” tënin.

### Piyapi'sa' no'huirinënpoaso'

<sup>18</sup>Ina quëran itantarincoi: “Co imarinacosohué' no'huihuachinënquëma', ama pa'yancosohué'. Ca'ton no'huirinacososo, nitotërama'. <sup>19</sup>Inapita pochin cancantërama' naporini, noya ni'itënnënuquëmahué'. Inahua capiniráchin nipa'yatopi. Nipirinhuë', nani huayonanquëma'. Ca nohuanto, co inapita pochin cancantëramahuë'. Imaramaco ni'ton, no'huiarinënquëma'. <sup>20</sup>No'huirinaco ni'ton, canpitanta' no'huiarinënquëma'. Nani sha'huitëranquëma': 'Hua'anëmaco ni'ton, co canpitaso' noya noya ni'sarinënquëmahué', itëranquëma'. Aparisitërinaco ni'ton, canpitanta' aparisitarinënquëma'. A'chinahuëso' natëhuachina', canpitanta' natëarinënquëma'. <sup>21</sup>Napoaponahuë', imaramaco ni'ton, na'con na'con piyapi'sa' aparisitarinënquëma'. Tata Yosë a'paimarincoso' co nohuitopihuë' ni'ton, no'huiarinënquëma'.

<sup>22</sup>Co o'mato, a'chintërahuë' naporini, co a'porinacososo marë' oshahuaintonahuë'. Nani a'chintopirahuë'. Co natëtonacohué', oshahuanpi ni'ton, Yosëri ana'intarin. <sup>23</sup>Insopitaso' no'huihuachinaco, Tata Yosënta' no'huiapi. <sup>24</sup>Na'a piyapi'sa' a'naroáchin anoyatërahuë. Nani ma'sha Yosë pochin ninahuë. A'napita piyapi'saso' co nanitapapihuë'. Yosë anohuita'huaso marë' sacai' nininso' a'notërahuë. Co a'notërahuë' naporini, co ina marë' oshahuaintonahuë'. Nani nicaponaracohué', no'huirinaco. Tata Yosënta' no'huipi. <sup>25</sup>Íraca Yosë quiricanënuquë ninshitopi. 'Topinan quëran no'huirinaco,' tënin ninshitaton. Iporaso' naporinso chachin topinan quëran no'huiarinaco.

<sup>26</sup>Yosë'pa' pantahuato, Ispirito Santo a'patimaranquëma'. Inaso'

achinicananarinquëma'. No'tëquëná-chin nonin. Yosë quëran o'marahuatón, piyapi'sa' ayonquiarin. Nonahuëso chachin no'tëquën ayonquiarinquëma'. <sup>27</sup>Canpitan'ta' a'chinarama' a'napitanta' nohuitinacoso marë'. Ya'nán a'chinahuë quëran huarë' nohuitëramaco ni'ton, naporahuëso' sha'huitarama'.

**16** <sup>1</sup>Co'huara ma'sha onpochátë-rasënuquëmahüë', sha'huitaranquëma' ama pa'yanatoma' al'poamacoso marëhuë'. <sup>2</sup>Niyontónpiso pëiro'sa quëran ocoiarinënuquëma'. A'na tahuëri yatëparinënuquëma'. 'Co noyahuë' nipi ni'ton, tëpahuato, Yosë noya ni'sarincoi,' ta'tona', a'naquëma' tëpaarinënuquëma'. <sup>3</sup>Co Tata Yosë nohuitopihuë'. Canta' hui'ninco nipi-rahüë', co nohuitërinacohüë' ni'tona', aparitarinënuquëma'. <sup>4</sup>Napoaton iyaro'sa', ama pa'yancosohüë'. Nani sha'huitëranquëma'. A'na tahuëri aparisitohuachinënuquëma', ina yonquiarama'. 'Tëhuë'nchachin no'tëquën ninoton, sha'huitërinpoa', tosarama'.

#### Ispirito Santo catahuarinpoaso'

Ya'nán imapoma', co ina pochin sha'huitëranquëmahüë'. Canpitaro'co ya'huato, catahuaranquëma'. <sup>5</sup>Iporaso' 'Yosë'pa' paantarahuë', itopiranquëmahüë': '¿Intohuata' pa'saran?' co itëramacohüë'. <sup>6</sup>Napotëranquëmaso marë' chiníquën sëtapiramahuë'. <sup>7</sup>No'tëquën itëranquëma'. Canpita marë' paanta'-huaso' noya, tënahüë'. Co paantahua-tohuë', Ispirito Santo co o'marinhuë' catahuainquëmaso marë'. Nipirinhuë', paantahuato, ina a'patimaranquëma'. <sup>8-11</sup>Ispirito Santo isoro'paquë o'mahuachin, oshahuano'sa' pa'pi co noyahuë nipiso', Yosë noya coisë pochin nininso', no'tëquën ana'intacaso ya'huërinso', inapita ayonquiarin: 'Co Quisosos natëramahuë' ni'ton, pa'pi oshahuanama'. Inaso' no'tëquënáchin Yosë natëton co

tëhuërinhuë ni'ton, chiminpachina Tata Yosë ya'huërinquë pantarin. Napoaton co huachi quënanaramahuë'. Sopai hua'ani hua'qui' piyapi'sa' hua'anëntopirinhuë', Yosëri minsërahuaton, ana'intarin,' itarin piyapi'sa', ayonquiaton.

<sup>12</sup>Na'con yaa'chintopiranquëmahüë', co ipora nanitaramahuë' ya'ipiya yonquicamaso'. <sup>13</sup>Nipirinhuë', Ispirito Santo o'mahuachin, ya'ipi nanamëhuë a'chintarinquëma'. No'tëquën anitotarinquëma'. Co inaora yonquirinso' a'chintarinquëmahüë'. Yosë yonquirinso chachin a'chintarinquëma'. A'na tahuëri ma'sha onpocaisonta' anitotarinquëma'. <sup>14</sup>Ca nonahuëso chachin a'chintarinquëma' ni'ton, noya noya ni'saramaco. <sup>15</sup>Ya'ipi tatahuë yonquirinso' nitotërahüë. Ina pochin yonquirahuë canta'. Napoaton Ispirito Santo o'mahuachin, ca nonahuëso chachin a'chintarinquëma'.

<sup>16</sup>Pi'pian pahuanarin paca'huaso'. Pa'pato, co quënanaramacohüë'. Ina quëran co hua'quiya quëranhuë' quënantaramaco," itërincoi.

#### Sëto inquitarinso'

<sup>17</sup>Ca'tano'sanënpitaco ni'ntërai.

—¿Ma'ta' tapon naporin? "Pi'pian pahuanarin paca'huaso'. Pa'pato, co quënanaramacohüë'. Ina quëran quënantaramaco," tënin. "Tatahuë ya'huërin'pa' paantarahuë," tënin anta'. <sup>18</sup>"Co hua'quiya quëranhuë' quënantaramaco," topachina, co nitotërehuahuë'. ¿Ma'ta' tapon naporin? tënai ninontatoi.

<sup>19</sup>Yanatanpiraihuë', co natanahuë'. Quisososo nipirinhuë' nitotërin. Napoaton itërincoi:

"¿Ma'ta' tapon naporin?" ta'toma', yanatanpiramacohüë', co natanamacohüë'. Tëhuë'nchachin pi'pian

pahuanarin paca'huaso'. Pa'pato co quënanaramacohuë'. Ina quëran co hua'quiya quëranhuë' quënaantaramaco. <sup>20</sup>No'tëquën itëranquëma'. Sëtatoma', na'nëarama'. Co natërinacosopitasohuë' nipirinhüë': "Nani chiminin huachi," ta'tona', capa cancantapi. Canpitaso nipirinhüë' sëtapiramahuë', co hua'qui sëtaramahuë'. A'naroáchin noya cancantantarama'. <sup>21</sup>Ni'co iyaro'sa'. Sanapi yahuaihuachina, iquitaton co noyahuë' cancantërin. Nani huaihuachina, a'naroáchin nóya cancantërin. Co huachi iquitërinso' yonquirinhüë'. "Hua'huahuë nani hua'huacharin," ta'ton nóya cancantërin. <sup>22</sup>Inapochachin canpitanta' ipora sëtapiramahuë', naquëranchin quënaantaranquëma'. Naporo' nóya cancantarama'. Co huachi insonta' nanitarinhüë' asëtainëmaso'. Nóya cancantomiatarama'.

<sup>23</sup>"Naporo' co huachi natanaramacohüë'. No'tëquën sha'huitëranquëma'. Ca pochin yonquiatoma', Tata Yosë nontoco'. 'Quisoso nanan quëtërincoi,' ta'toma', ma'sona nipatama', acotarinquëma'. <sup>24</sup>Ipora huanta' co ina pochin Yosë nonchátëramahuë'. Iporaso nipirinhüë' ca pochin yonquiatoma', ma'sha nico quëchinquëma'. 'Quisoso nanan quëtërincoi,' ta'toma', nani tahuëri nontáco' nóya cancantacamaso marë'," itërincoi.

### Co noyahuë' nipisopita Quisosori minsërinso'

<sup>25</sup>"Ma pochinsona nininso' nani a'chintëranquëma'. A'na tahuëriso nipirinhüë' co huachi ina pochin a'chintaranquëmahüë'. A'ninquëchin tatahuë naporinso' sha'huitaranquëma'. <sup>26</sup>Naporo' ca pochin yonquiatoma', tatahuë nontarama'. Ca pochin nontarama' ni'ton, noya natanarinquëma'. Co huachi canpita marë' nonta'huaso' ya'huërinhuë'.

<sup>27</sup>Tatahuë chachin nosororinquëma'. Nosororamaco ni'ton, nosororinquëma'. Ina a'paimarincoso' natërama' ni'ton, nosororinquëma' canpitanta'. <sup>28</sup>Tatahuë quëran o'mato, isoro'paquë ya'huëpirahuë'. Co hua'qui quëranhuë' tatahuë ya'huërin'pa' panantarahuë'," itërincoi.

<sup>29</sup>—Iporaso' co huachi ma pochinsona nininso' sha'huitarancoihuë'. A'ninquëchin nontarancoi ni'ton, a'naroáchin natanai. <sup>30</sup>Quëmaso' ya'ipi nitotëran. Yosë quëran o'maran, tënai. Co huachi natana'huainquënso tëranta' ya'huërinhuë', itërai.

<sup>31</sup>—¿Nani natëramaco ti? Napoaponahuë', carinquëma' itaranquëma'. <sup>32</sup>Ipora tashi chachin ya'ipinquëma' ta'ananpiaramaco. Yanquëërahuatoma', pëinëmaquë pa'sarama'. Patopiramacohüë', co caora ya'huapohüë'. Tatahuë ca'tanarincó. <sup>33</sup>Nani na'con sha'huitëranquëma' sano cancantacamaso marë'. Casáchin yonquihuatomaco, sano cancantarama'. Co pa'yanaramahuë'. Piyapi'sa' aparisitopirinëinquëmahüë', catahuaranquëma' ni'ton, chiníquën cancantoco'. Ya'ipi isoro'paquë co noyahuë' nipisopita nani minsërahuë', itërincoi Quisoso.

### Quisoso, imarinsopita marë' Yosë nontërinso'

**17** <sup>1</sup>Ina tosahuaton, inápaquë në'pëtërin Yosë nontacaso marë': "Nani Tata ora naniarin chimina'huaso'. Aparisitoahuachinaco, catahuaco quëma pochachin cancantato, noya natëinquën. Ina quëran a'napita niconaco, noya noya yonquiarinëinquën. Quëma hui'nanco ni'to, napotaranquën. <sup>2</sup>Nani chiníquën nanan quëtëranco ya'ipi piyapi'sa' hua'a'nënta'huaso marë'. Quëma nohuanton, a'naquën imasarinaco. Inapitaso' anoyacancantërahuë quëma nohuitatënen

nanpimiatacaiso marë'. <sup>3</sup>Quëmasáchin Yosënquën. Isoro'paquë a'paimaranco. Piyapi'sa' nohuitahuatënënquën, canta' nohuitohuachinaco, nanpimiatapi.

<sup>4</sup>Piyapi'sa' nicha'ëca'huaso marë' a'paimaranco. Ya'ipi sha'huitërancoso' natëarahuë. Ya'ipi tiquirahuë. Quëmasáchin natëranquën ni'ton, piyapi'sa' noya ni'sarinënquën. <sup>5</sup>Íraca co'huara isoro'pa' ya'huëyátërasohuë', quëmaro'co noya noya ya'huëpirahuë', a'paimaranco. Iporaso', Tata, quëmataquë naquëranchin acoantaco quëmaro'co chachin ya'huanta'li.

<sup>6</sup>Quëma nohuanton, a'naya a'naya imasarinaco. Isoro'paquë ya'huëpirinahuë', huayonan imainacoso marë'. Napoaton, imasarinaco. Nani a'chintërahuë. Onpopinsona quëma cancantëranso' nani anitotërahuë ni'ton, nohuitërinënquën. Inapitaso' quëma piyapinën'pita. Íraca quëran huarë' yonquiran imainacoso'. Quëma nanamën natëpi. <sup>7</sup>Caora yonquinhüë quëran co manta' ninahuë'. Quëma sha'huitohuatancora, natëranquën. Ina nitotopi. <sup>8</sup>Sha'huitohuatancora, inachachin a'chintërahuë, natëtopi. Quëmá quëran o'marahuë. Quëma chachin a'paimarancosonta' natëpi.

<sup>9</sup>Imarinacosopita marë' chiniquën nontaranquën. Hui'nanpita pochin ni'nán. Íraca quëran huarë' yonquiran imainacoso'. A'napitaso' co imarinacohuë'. Co inapita marë' nontaranquënhüë'. <sup>10</sup>Ya'ipi imarinacosopita imarinënquën quëmanta'. Quëmari hui'nanpita pochin cancantëran. Napopianachin imarinënpo'. Noya natërinaco ni'ton, piyapi'sa' noya ni'sarinaco.

<sup>11</sup>Co hua'quiya quëranhuë' quëmataquë paantarahuë. Isoro'paso' patarahuë. Imarinacosopitaso nimirinhuë', isëquë ya'huapona'. Quëma nohuanton, imasarinaco. Quëmaso' Tata nóyanquën ni'ton, noya a'paiquë' imamiachinaco. Ya'ipiya

nanitaparan ni'ton, catahuaquë' napopianachin yonqui'ina'. Canpo' ninosororëso pochin ninosoro'ina'. <sup>12</sup>Inapitaro'co ya'huasoco, quëma nanamën a'chintërahuë, pënënahüë, na'con catahuarahuë imamiatinacoso marë'. Noya a'pairahuë. Co a'naya tëranta' a'poarinacohuë'. A'naíchin pipirin, parisitopiquë paca-caso' ya'huërinso'. Quëma quiricanënquë ninoranso chachin nanirin.

<sup>13</sup>Iporaso nimirinhuë' ya'huëranquë paantarahuë. Co'huara pantayatërapohüë', isoro'pa quëran chachin, nontaranquën imarinacosopita noya cancantacaiso marë'. Ya'ipi cancane'huë quëran natëranquën ni'ton, noya cancantërahuë. Catahuaquë inapitanta' ca pochachin noya cancanchina'. <sup>14</sup>Quëma nanamën chachin nani a'chintërahuë. Co imarinacosopitarihuë' no'huipi. Co inapita pochin cancantopihuë' ni'ton, no'huipi. Canta' co inapita pochin cancantërahuë'. <sup>15</sup>Co nohuantërahuë' isoro'pa quëran ocoicamaso'. Isëquë ya'huëpirinahuë', catahuaquë' ama sopairi minsëinsohuë'. <sup>16</sup>Na'a piyapi'sa' co noyahuë' nimirinahuë', co caso' inapita pochin cancantërahuë'. Imarinacosopitanta' co inapita pochin cancantopihuë'. <sup>17</sup>Catahuaquë' quëmasáchin cancanchinën. No'tëquën ayonquiquë' noya nicacaiso marë'. Quëma nanamën quëran no'tëquën anitotëran. <sup>18</sup>Isoro'paquë a'paimaranco. Inapochachin inapitanta' a'parahuë piyapi'sa' a'chintacaiso marë'. <sup>19</sup>Imarinacosopita nosoroato, ya'ipi cancane'huë quëran quëmasáchin natëaranquën. Inapitanta' no'tëquën yonquiatona', nóya natëinënquën.

<sup>20</sup>Co isopita marëáchin nontaranquënhüë'. A'na tahuëri inapitanta' a'napita a'chintohuachina', imasarinaco. <sup>21</sup>Inapitanta' catahuaquë' napopianachin yonqui'ina'. Canpo' ninosororëso pochin ninosoro'ina'. Quëma hui'nanco ni'to, yonquiranso chachin

yonquirahuë. Inapitanta' catahuaquë' campo pochachin yonqui'ina'. Ina quëran a'napi-tanta' natëarinaco. 'Yosëri chachin a'paimarin,' tosapì. <sup>22</sup>Quëma nohuanton, noyá-piachin cancantërahuë. Imarinacosopitanta' catahuarahué noyápiachin cancantacaiso marë'. Ina quëran a'na huënton pochin napopianachin yonquiapi. Campo pochachin cancantapi. <sup>23</sup>Quëma pochachin yonquiato, inapita ya'coancantërahuë campo pochachin yonquicaiso marë'. Ina quëran co imapisopitahuënta' nicatona': 'Tëhuëinchachin Yosëri hui'nin a'paimarin. Hui'nin nosororinso pochin imarinosopitanta' nosororin,' tosapì.

<sup>24</sup>Quëma nohuanton Tata, isopitaso' imasarinaco. Inapita nohuantërahuë carë' ya'huëcaiso'. Iráca quëran huarë' quëma nosororanco. Co'huara isoro'pa' ya'huëyá-tërasohué', nosoroatonco, nóya acoranco. Inatohua' inapitanta' pantahuachina', noya noya ni'sarinaco. Ina na'con nohuantërahuë. <sup>25</sup>Quëmaso' Tata no'tëquënáchin yonquiato, noyasáchin ninan. Co imarinosopitahuë' co nohuitërinënguënhué'. Caso nipirinhué' nohuitëranquën. Quëma isoro'paquë' a'paimaranco. Imarinacosopita nitotopi. <sup>26</sup>Quëma nanamën nani a'chintërahuë nohuitinënguënso marë'. Ipora huanta' a'chintarahué ni'ton, noya noya nohuitarinënguën. Quëma nosororancoso pochachin ninosorocaiso marë'. Inapohuachina', inapita ya'coancantato, ya'huëmiatarahuë,' itërin.

### Quisoso mapiso'

(Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50;

Lucas 22.47-53)

**18** <sup>1</sup>Nani Yosë nontohuachina, Sitron itopiso' i'shanantë' aquëtëran pa'nai. Inaquë nararoha'hua ya'huërin. <sup>2</sup>Inatohua' na'aro' niyontonai ni'ton, Cotasë-rinta' nohuitërin. Inaso' yasha'huirapirinsó'. <sup>3</sup>Corto hua'ano'sa', parisioro'sa', inapita nani sha'huitonin. Natanahuatona', sontaro'sa',

ponisiaro'sa', inapita a'papi Quisoso macacaiso marë'. Nansa, sahuëni, inapita quëpapi. Tashi' ni'ton, nanparin, yonarin, inapitanta' quëpapi. Cotasëri quëchitërahuaton, a'notërin. <sup>4</sup>Quisososó' ya'lipiya nino-ponahuë', co ta'arinhuë'. Nacapiapon pa'nin. —¿Inta' yonisarama'? itërin.

<sup>5</sup>—Quisoso Nasaritoquë ya'huërinso', itopi.

—Ca mini inaco, itërin. Cotasënta' inaquë huaniarin anta'.

<sup>6</sup>—Ca mini inaco, itohuachina, pa'yanpi. A'na achira' pinën parti pa'sahuatona', pinëna quëran anotopi.

<sup>7</sup>Ina quëran naquëranchin itantarin: —¿Inta' yonisarama'? itantarin.

—Quisoso Nasaritoquë ya'huërinso', itantapi.

<sup>8</sup>—Nani sha'huitëranquëma'. Ca mini. Ca nohuantohuatamaco, isopitaso' tanapitoco' pa'ina', itërin. <sup>9</sup>Achin Yosë nontaton, itërin: “Quëma nohuanton, isopita imasarinaco. Noya a'pairahuë. Co a'naya tëranta' a'poarinacohué',” itërin. Ina nanicaso marë': “Tananpitoco' pa'ina',” itërin. <sup>10</sup>Napopirinhué', Simon Pitroso' sahuëninën ocoirahuaton, corto hua'an inpriatonën Marco itopiso' ahuërin. Inapotaton, inchinan huëratën nishitëhuëratëtërin. <sup>11</sup>Quisososó' nipirinhué' co nohuantërinhuë'.

—Sahuëni iyasha po'moantaquë'. Tananpitëquë' mainaco. Tatahuë nohuanton, masarinaco. Main o'orëso pochin chiniquën parisitarahuë. ¿Co ina nitotëranhuë' ti? itërin.

### Corto hua'an pëinënguë quëpapiso'

(Mateo 26.57-58; Marcos 14.53-54;

Lucas 22.54)

<sup>12</sup>Ina quëran sontaro'sa', capitan, cotio ponisiaro'sa', inapita huë'sahuatona', Quisoso mapi. Masahuatona', tanpaquën noyá tonporahuatona', <sup>13</sup>Anasëtaquë quëpapi. Inaso' Caihuasë mi'sën.

Naporo' pi'ipi Caihuasë corto hua'an chini chiniquën nanantërinso' ya'conin. <sup>14</sup>I'hua inaso' cotioro'sa' sha'huitërin: “Ama ya'ipinpoa' chiminacaso marëhuë' ina chimi'in, tënahüë,” itërin. Inaquë quëpapi natanacaiso marë'.

### **Pitrori nonpinapirinso'**

(Mateo 26.69-70; Marcos 14.66-68;

Lucas 22.55-57)

<sup>15</sup>Ca'tano'sanënpitaso' pa'pi. Simon Pitroso nipirinhüë', Quisoso imaquirin. Canta' imaquirahuë. Caso' corto hua'an nohuitërinco ni'ton, Quisoso acoana quëpahuachinara, pairanaquë chachin ya'conahuë. <sup>16</sup>Pitroso' ya'coana aipiran huaniárin. Napohuachina, ya'coana a'pairinso' sanapi nontërahuë Pitronta' ya'conacaso marë'. Nontohuatëra, ya'conin anta'. <sup>17</sup>Pitro ya'conpachina, sanapiri itërin: —Quëmanta' mini Quisoso imaran, itërin.

—Co'chi caso' imarahüë paya, itërin Pitrori.

<sup>18</sup>Naporo' tashi' sëhuën ni'ton, ponisiaro'sa', inpriatoro'sa', inapita pëyara quëran nani a'pëtopi. Inaquë huanirahuatona', napëntapi. Pitronta' inaquë napëntapatarin.

### **Corto hua'ani nataninso'**

(Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64;

Lucas 22.66-71)

<sup>19</sup>Ina quëran Quisososo' natanapi: —¿Ma'ta' a'chinan? ¿Inpitata' imarinënuquën? itërin corto hua'ani.

<sup>20</sup>—Caso' a'ninquëchin piyapi'sa' a'chintërahuë. Niyontonpiso pëiquë, Yosë chinotopiso pëiquë, inaquëpita cotioro'sa' niyontonpachinara, a'chintërahuë. Co po'oana quëran a'chinahuë'. <sup>21</sup>¿Onpoatonta' natananco? Na'a piyapi'sa' nataninaco, nani nitotopi. Inapita natanquë' sha'huichinën, itërin.

<sup>22</sup>Itohuachina, ponisiari panpirayarin. —Corto hua'an chini chiniquën nanantërinso' nipirinhüë', ¿ina pochin a'paniran ti? itërin ponisiari.

<sup>23</sup>—Co noyahuë' nonahuë nipachin, sha'huitoco maquëta tëhuërahuë. Nipirinhüë', no'tëquën nonahuë nipachinso', ¿onpoatonta' ahuëranco? itërin.

<sup>24</sup>Ina natanahuaton, hua'ani a'parin Caihuasë nontacaso marë'. Tonpopinan quëpapi.

### **Naquëranchin Pitrori nonpinapiantarinso'**

(Mateo 26.71-75; Marcos 14.69-72;

Lucas 22.58-62)

<sup>25</sup>Simon Pitroso nipirinhüë' huaniton, napëntarin.

—¿Quëmarinta' iso quëmapi imamaranquën ti? itërin ponisiari.

—Co'chi imarahüë paya, itantarin.

<sup>26</sup>Ina quëran cotio hua'an piyapinëni quënanin. Ina quëmopinën chachin Pitrori nishitëhuëratëtërinso' ni'ton, pi'pian nohuitërin. Pitro quënanahuaton, itërin:

—¿Co'ta Quisoso mapiquë quënanquën pora? itërin.

<sup>27</sup>—Co'chi cahuë paya, itaantarin Pitrori. Naporo' atari përarin, natanin.

### **Pirato quëtonpiso'**

(Mateo 27.1-2, 11-14; Marcos 15.1-5;

Lucas 23.1-5)

<sup>28</sup>Tashíramiachin nisahuaso', Caihuasë pëinën quëran quëparahuatona', Noma hua'an pëinënquë quëpapi. Cotioro'saso nipirinhüë' co inaquë ya'conpihuë'. “Nisha piyapi'sa' pëinënquë ya'conpatëhua', oshahuanarihua'. Ina quëran co nanitarihuahuë' Pascoa cosharo' capacaso',” topi. <sup>29</sup>Napoaton Pirato pipirahuaton, inapita nontërin.

—¿Ma'ta' onporin iso quëmapi? itërin.



<sup>30</sup>—Pa'pi co noyahuë'. Noya ninin naporini, co quëshiitënquënhuë', itopi.

<sup>31</sup>—Canpitarí quëpaco'. Iráca quëran huarë' nipënënamaso' co natëhuachinhuë', ana'intoco', itërin.

—Co quiyaso' nanitëraihuë'. Co nanan ya'huëtërincoihuë' piyapi'sa' tëpaca'huaiso', itopi.

<sup>32</sup>I'hua Quisoso ninoton nani sha'huirin: "A'na tahuëri inápaquë achinpiarinaco," tënin. Yosë nohuanton, onpotatonasona tëpacaiso' naniarin. <sup>33</sup>Ina quëran Piratori péiquë ya'coantarahuaton, Quisoso itapon:

—¿Quëmaso' cotio copirnonquën ti? itërin.

<sup>34</sup>—¿Quëmaora yonquinën quëran napoaran? ¿A'napita sha'huitërinquën nica? itërin.

<sup>35</sup>—“Cotio piyapi inanta',” ¿topi-ranhuë' ti? Caso' nishaco. Cotioro'sa' sha'huirapirinënquën. Corto hua'ano'sa chachin yo'quirinën ana'inta'huanquënso marë'. ¿Ma'ta' onporan ni'ton, yatëparinënquën? itërin.

<sup>36</sup>—Co caso' isoro'paquë hua'anëntarahuë'. Ina nohuantërahuë naporini, imarinacosopita sontaro'sa pochin niitonahuë'. Ama cotioro'sa' macainacoso marëhuë' chiniquën ahuëchitonahuë'. Caso nipirinhue' nisha pochin hua'anëntarahuë, itërin.

<sup>37</sup>—Napoahuarë' ¿quëmaso' copirnonquën? itërin Piratori.

—Inaco mini. Ina marë' nasitimarahuë. O'marahuë no'tën nanan pënenta'huaso marë'. No'tëquën yonquipisopita natëarinaco, itërin.

<sup>38</sup>—¿Ma no'tën nanancha napotëran nicaya? itërin Piratori.

**Quisoso tëpacaso' sha'huirinso'**

(Mateo 27.15-31; Marcos 15.6-20;

Lucas 23.13-25)

Ina tosahuaton, pipiantarahuatón, cotioro'sa' itantarin:

—Iso quëmapi noya, tënahué. Co manta' onporinhué'. Co ana'intacaso' ya'huërinhué'. <sup>39</sup>Napoaton sha'huichinquëma'. Nani Pascoa tahuëri a'nara' apina'pi tashinan pëi quëran ocoirahuë pipicaso maré'. ¿Nohuantërama' cotio copirno ocoica'huaso'? itërin. <sup>40</sup>Natanahuatona', chiníquën a'panitopi:

—¿Ama ina ocoiquësóhué'! ¡Parapasé ocoiqué'! itopi. Inaso' matararo nipirinhué' napotopi.

**19** <sup>1</sup>Ina natanahuaton, sontaro'sa' camairin Quisoso huihuicaiso maré'. Napohuachina, chiníquën huihuitona' pë'sha pë'shatopi. <sup>2</sup>Nahuan quëran yancoté' nicatona', ayancotopi. Nahuan ni'ton, ohuanin. Naporahuaton, quëhuanën miáchin hua'an a'morinso pochin a'motopi tëhuacaiso maré'.

<sup>3</sup>—¿Nanpimiataton israiro'sa hua'a-nëntëqué'! itopi. Napotahuatona', panpirayarápi. <sup>4</sup>Ina quëran Pirato pipiantarahuatón, piyapi'sa' nontantarin.

—Iso quëmapi a'notantaranquëma', ni'co'. Co manta' onporinhué', tënahué, itërin.

<sup>5</sup>Naporo' Quisosonta' pëi quëran pipirin. Yancoté' nahuan quëran nipiso ayancotopi, quëhuanën miáchin a'motopiso'. Inapitarë chachin pipirin.

—Ni'co' iso quëmapi, sa'ahua, itërin piyapi'sa'.

<sup>6</sup>Corto hua'ano'sa', ponisiaro'sa', inapitari quënanahuatona', chiníquën noncarotopi.

—¿Corosëquë patanantëquë' chimiin! itopi. Inachin inachin itápi.

—Canpitari corosëquë patananta-toma', tëpaco'. Co caso' nohuantërahué' tëpa'huaso'. Co manta' onporinhué', tënahué caso', itërin Piratori.

<sup>7</sup>—Íráca pënëntërinso' co natërinhué' ni'ton, chimi'in. Topinan piyapi nipo-nahué', “Yosë hui'ninco,” toconin, itopi.

<sup>8</sup>Ina natanahuaton, Pirato chiní-quën pa'yanin. <sup>9</sup>Ya'coantarahuatón, Quisoso itapon:

—¿Intohua quëran? huë'nan? No'të-quën sha'huitoco, itërin. Inariso nipi-rinhué', co manta' itërinhué'.

<sup>10</sup>—¿Onpoatonta' co yanontëranco-hué'? Ca nohuantohuato, ocoiaranquën. Nohuantohuato, atëpataranquën. ¿Co ina nitotëranhué' ti? itërin.

<sup>11</sup>—Co Yosë nanan quëtërinquënhué' naporini, co manta' quëma nanitapai-toncohué'. Tëpahuatanco, ina maré' oshahuanaran. Nipirinhué', yo'conina-cosopita na'con na'con oshahuanapi, itërin. <sup>12</sup>Naporo' quëran huaré' Piratori yaocoi-pirinhué', cotioro'sari itaantapi:

—Iso quëmapi ocoihuatan, Noma copirno no'huirinquën. “Caso' copir-noco,” tëninso maré' copirnorini inimi-cotarin, itopi.

<sup>13</sup>Ina natanahuaton, “Co'chi nani-tërahué' Quisoso ocoica'huaso paya,” ta'ton, aipiran quëpantarin. Quëpan-tarahuatón, ana'intacaso' shiranëquë huënsërin. “Shancori i'íraté',” itopiquë ya'huërin. Cotio nananquëso', Capata, itopi. <sup>14</sup>A'na tahuërichin pahuanarin Pascoa nanicaso'. Yacamotahuaso', cotioro'sa' itërin:

—Copirnonëma' ni'co', itërin.

<sup>15</sup>—Co quiyariso' nohuantëraihué'. ¿A'naroáchin atëpatëquë'! ¡Corosëquë apatanantëquë' chimiin! itaantapi hua'ano'sari.

—Copirnonëma' nipirinhué', ¿atëpachi ti? itërin.

—¡Noma copirnoíchin natèrai quiyanta! Co a'na copirno ya'huëtè-rincoihuè', itopi.

<sup>16</sup>Napotohuachinara, Piratori itèrin: “Inta nipachin, Quisoso quèparahuatoma!, corosèquè patanantoco,” itèrin sontaro'sa!. Napotohuachina, masahuatona! quèpapi.

**Corosèquè patanantopiso'**

(Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32;

Lucas 23.26-43)

<sup>17</sup>Corosè apitèntojuachinara, inaora quèparin. Pa'sahuatona!, “Nansè Moto!,” panèn itopiquè canconpi. Cotio

nananquèso!, Corocota itopi. <sup>18</sup>Inaquè corosèquè patanantopi. Cato' apiro'-santa' tèparapi anta' ni'ton, nisha patanantopi. A'na' ahuènan quèran, a'nanta' inchinan quèran patanantopi. Quisoso ahuancanapipi. <sup>19</sup>Ina quèran Pirato ninshitèrin onporinso marèsona tèparapiso nitotacaiso marè!. Nani ninshitojuachina, corosèquè chachin motèn pètècha achinpitopi.

ISOSO' QUISOSO NASARITOUÈ YA'HUÈRINSO'. COTIORO'SA' COPIRNO tènin, ninshitaton. <sup>20</sup>Ninano ya'cariya ni'ton, na'a cotioro'sa' ina nontopi.



Cotio nananquë, Noma nananquë, Crico nananquë, cara nananquë chachin aninshitërin. <sup>21</sup>Corto hua'ano'saso nipirinhüë!, co noyahuë! ni'pi.

—“Cotioro'sa' copirno,” ta'ton ninshitëranso!, co noyahuë!. “Cotioro'sa' copirnoco toconinso!,” ta'caso' ninshitaantaquë!, itoonpi Pirato.

<sup>22</sup>—Inca, co nohuantërahuë!. Nani ninshitërahuë huachi. Co huachi a'na ninshitanta'huaso' ya'huërinhuë!, itërin Piratori.

<sup>23</sup>Ina quëran sontaro'saso!, nani Quisoso patanantahuatona!, aipi a'morinso' nipatomatopi. Catapinitë yasëratona!, a'naya a'naya mapi. Acopotërinso' nipirinhüë!, co pipinamën ya'huëtërinhuë!. Ya'ipitë! a'nanpiso!.

<sup>24</sup>—Ama oshahuasohuë!. Huëco' ya'nipitëhua' nicanahua!, ta'tona! ya'nipirapi. Inaporahuatona!, a'nari manin.

Iráca Yosë quiricanëinquë ninoton, tapon: “A'morahuëso' nipatomatopi. Acopotërahuëso macacaiso marënta' nicanarapi,” tënin ninshitaton. Naporinso chachin mapi.

<sup>25</sup>Corosë ya'cari catapini sanapi'sa' huaniapi. A'naso' Quisoso a'shin. A'nanta' a'shatën. Criopasë sa'in Maria itopisonta' inaquë huaniarin. A'nanta' Maria Mactarina. Inapitari ni'sapi. <sup>26</sup>Canta' inaquë huaniarahüë. Quënanahuatonco, a'shin itapon:

—Iso quëmapi mama, hua'huan pochin ni'quë!. Ina ni'sarinquën huachi, itërin. Na'con nosoroatonco napotërin. <sup>27</sup>Ina quëran nontërinco.

—Quëmanta' iyasha, mamahuë mamaparinquën pochin ni'quë!, itërinco.

Napotohuachincora, naporo chachin pëinëhuëquë quëparahuë yacapaincoso marë!.

### Quisoso chiminins'o

(Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41;

Lucas 23.44-49)

<sup>28</sup>Quisoso nontahuatoncoi: “Nani ya'ipi Yosë sha'huitërinco'so' natërahuë,” tënin yonquinëinquë. Ina quëran, Yosë quiricanëinquë ninorinso nanicaso marë! —Yamororahuë, tënin.

<sup>29</sup>Huino áin nininso' tasonquë ya'huërin. Napoaton pi'shiro pochin nininquë asë'cotërahuatona!, nara'hua-yaquë achinpi. Ihuëtahuaton, Quisoso nanamëinquë paquëanantërin. <sup>30</sup>Pi'pian o'osahuaton: —Nani ya'ipi nanirin, tënin.

Ina tosahuaton, monshorahuaton, chiminin.

### Sontarori ohuanins'o

<sup>31</sup>Ina tashiraya chinoto tahuëri ni'ton, cotioro'sa' co nohuantopihuë! inaquëran-chin patanantopisopita patacaiso!. Pascoa tahuëri chachin inaso' ni'ton, noya noya ni'pi. Napoaton Pirato paahuantapi. “Sontaro'sa' sha'huitëquë! tonaina' nipanchina' a'naroáchin chiminacaiso marë!. Chiminpachina!, quëparahuatona!, pa'pichina!,” itopi hua'ano'sari. <sup>32</sup>Napotohuachinara: “Noyahua!,” itahuaton, sontaro'sa' a'parin tonaina' nipantacaiso marë!. Pa'sahuatona!, cato' apiro'sa chachin nipantonatonpi. <sup>33</sup>Ina quëran Quisoso huëcapaipirinhüë!, nani chiminin quënanquipi. Napoaton co nipantonatopihuë!.

<sup>34</sup>A'na sontaroso nipirinhüë!, nansaquë nininpitën ohuantërin. Huëna! i'shapiarë chachin pipirin. <sup>35</sup>Cari chachin ni'nahuë. No'tëquën sha'huitaranquëma' canpitanta' nitotatoma' natëcamaso marë!. <sup>36</sup>Iráca Yosë quiricanëinquë ninshitërin: “Co a'na nansëquën tëranta' nipantapihuë!,” tënin. Naporinso chachin co inaso' nipantopihuë!. <sup>37</sup>A'nanta'

ninshitérin: “A’na tahuéri ohuapaniso’ ni’sapi,” ténin Yosë quiricanénquë.

**Quisoso na’pi  
naninquë po’mopiso’**

(Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47;

Lucas 23.50-56)

<sup>38</sup>Ina quëran Cosi Arimatiaquë ya’huërinso’ pa’nin Pirato nontapon. Inanta’ Quisoso imaponahuë!, cotioro’sa’ të’huataton, co a’ninquëchin sha’huirinhüë!. Inaso nipirinhüë!, chiniquën cancantaton, pa’nin Pirato nontapon.

—Quisoso nonën nohuantërahuë. Quëtoco cari quëpa’i, itërin. Itohuachina, “Noyahua! Quëpaquë!” itërin. Napotihuachina, pa’nin nonën corosë quëran anohuaracaso marë!. Anohuararahuatona!, quëpapi. <sup>39</sup>Nicotimonta’ huë’nin. Inaso’ iráca Quisosoquë paaton, tashi’ nontërin. Inanta huëcaton, pimo yaqui’ shinpanantë ayontopinan, quënin nonën pashitacaso marë!. Cara shonca quiro pochin quë’ninso’ quënin. <sup>40</sup>Quisoso nonën masahuatona!, pimóchin nininsoquë morin asë’cotëtopi. Inapotatona, noyá so’pinpi. Ina pochin cotioro’sa’ nipa’pitohuachinara, chimipi tapapi na’pi naninquë po’mocaiso marë!. <sup>41</sup>Ina ya’cariya imia’huaya ya’huërin. Inaquë nasha na’pi nanin ya’huërin chimipi po’mocaiso marë!. Inaquëso’, co chimipi po’moyátërapihuë!. <sup>42</sup>Nani i’huararin. Tahuëririnquë Pascoa tahuëri chachin ni’ton, manorapi. Tëpapiso’ ya’cariya ni’ton, inaquë po’mopi. Pancara’pi pitarahuatona!, nanin pa’copitopi.

**Quisoso nanopiantarinsó’**

(Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8;

Lucas 24.1-12)

**20** <sup>1</sup>Tomio tahuëri nipachina, tashiyachin Maria Mactarina pa’nin Quisoso po’mopiquë nicapon. Co noya tahuëriyátërasohüë!, canconin.

Canconahuaton ni’pirinhüë!, na’pi pa’copitopiso’ chi’huincapinan quënanconin. <sup>2</sup>“Quisoso nonën nani quëpapi,” ta’ton, ta’aquirin. Canquirahuaton, Simon Pitroro’coi sha’huitiirincói.

—¡Sinioro nonën po’mopi quëran, nani quëpapi! Intohuaso’ quëpapiso’ co nitotërahuë!, itiirincói.

<sup>3</sup>Napotihuachincoira, na’pi nanin’pa’ pa’nai. <sup>4</sup>Napopianachin ta’apiraihuë!, Pitro na’huëtërarahuato, ca’ton canconahuë. <sup>5</sup>Monshorahuato, nëhuëconahuë. Morinquë so’pinpisoachin quënanconahuë. Nipirinhüë!, co ya’conahuë!. <sup>6</sup>Ca piquëran Simon Pitro canconahuaton, ya’conin. Morin Quisoso so’pinpiso’ ni’conin anta!. <sup>7</sup>Në’mëtë! so’pinayapisonta’ quënanin. Inaso’ nisha quëhuëánin. Inanta’ so’pinpinan. <sup>8</sup>Ina quëran canta’ ya’conahuë. Në’mëtë! so’pinpiso’ ni’sahuato, natërahuë. “Tëhuëenchachin Quisoso nanopiantarin,” tënahüë. <sup>9</sup>Yosë quiricanénquë iráca ninshitatona!: “Nanpiantararin,” topirinhüë!, co yonquiyátëraraihuë!. <sup>10</sup>Nani ni’patëira, ya’huërai’pa’ paantarai.

**Maria Mactarina ya’notërinso’**

(Marcos 16.9-11)

<sup>11</sup>Mariaso nipirinhüë! huëantarahuaton, Quisoso po’mopiso’ aipiran huaniquiantarin. Chiniquën na’nërárin. Na’nëárin quëran monshorin na’pi naninquë nëhuëcaso marë!. <sup>12</sup>Nëhuëpirinhüë!, cato’ anquëniro’sa’ quënanin, huiríchin a’mopiso!. Quisoso nonën acopiquë huënsëapi. A’na’ motën quëran huënsëarin. A’nanta’ nantën parti quëran huënsëarin.

<sup>13</sup>—¿Onpoatonta’ na’nëaran? itërin anquëniri.

—Sinioronëhuë nonën nani quëpapi. Intohuaso’ quëpapiso’ co nitotërahuë!, itërin.

<sup>14</sup>Tahuëretahuaton, Quisoso chachin quënanaponahuë!, co nohuitërinhuë!.

<sup>15</sup>—¿Onpoatonta' imoya na'nëaran? ¿Inta' yonisan? itërin Quisosori. Mariaso napoaponahuë': "Sacatona'pi ta'ma'," tëcaton:

—Quëmari imoya Quisoso nonën quëpahuatan, sha'huitoco maconta'i, itërin.

<sup>16</sup>—¡Maria! itërin Quisosori. Tahuë-rëtahuaton, nohuitërin huachi. Inaora nananquë nontaton;

—¡Raponi! itërin. Maistro tapon naporin.

<sup>17</sup>—A'poco imoya. Co tatahuë ya'huë-rin'pa' pantayätërarahuë'. Apira paaton, iyahuëpita pochin ni'nahuësopita sha'huitonquë': "Yosë ya'huërin'pa' panantarahuë. Inaso': 'Tata,' itato chinotërahuë. Canpitanta' imaramaco ni'ton, 'Tata,' itatoma' chinotërama', tënin Quisoso, itonquë'," itërin.

<sup>18</sup>Ina natanahuaton, Maria paaton, itaponcoi: "¡Sinioro chachin nani ni'nahuë!" itiirincoi. Ya'ipi sha'huitë-rinso chachin sha'huitërincoi.

**Ca'tano'sanënpitacoi  
ya'notaantarincoiso'**

(Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18;

Lucas 24.36-39)

<sup>19</sup>Naporo' tahuëri Tomio tahuëri. Tashihuachina, pëiquë ya'huarai. Cotioro'sa' të'huatatoi, ya'coana noyá oncotopiraihuë', Quisoso a'nanaya huancánachin ya'notatoncoi:

—Tashita iyaro'sa'. Sano cancantoco', itërincoi.

<sup>20</sup>Itahuatoncoi, imirin a'notërincoi. Nininpitëonta' a'notërincoi. Ohuanpiso' ni'nai. Sinioro chachin ni'sahuatatoi, "Ina mini," ta'toi, noya cancantërai.

<sup>21</sup>—Sano cancantoco' iyaro'sa'. Tatahuë a'parincoso pochachin canpitanta' a'paaranquëma' piyapi'sa' a'chintacamasa marë', itërincoi.

<sup>22</sup>Ina quëran pihuirahuaton,

—Ispirito Santo ya'coancanchin-quëma huachi. Ina catahuarinquëma' no'tëquën pënëntacamaso'. <sup>23</sup>Insona natëhuachinquëma', "Oshanën iyasha Yosë inquitaringuën," itoco'. Inquitarin mini. Nipirinhüë', co yanatëhuachinquëmahüë', "Co oshanën iyasha inquitaringuënhüë'," itoco'. Tëhuëchachin co inquitaringuë', itërincoi. Itahuatoncoi, pa'nin.

**Tomasëri quënanaton,  
natërinso'**

<sup>24</sup>Naporo' shoncayáchincoi ya'huërai. Tomasëso' co ya'huërinhuë'. Inaso': "Catopia'hua," itopi. <sup>25</sup>Quisoso quënanahuatatoi, Tomasë sha'huitonai:

—Sinioro ni'nai, itopiraihuë', co yanatërincoihuë'.

—Imirin ohuantopiso' nicato së'huata huarë', nininpitëonta' ohuantopiso' së'huata huarë', natërarahuë', itërincoi Tomasë.

<sup>26</sup>Posa tahuëri quëran niyon-toantahuatoira, Tomasënta' inaquë nisarin. Naquëranchin ya'coana noya oncotaantapiraihuë'. Quisoso a'naroáchin huancánachin ya'noantarahuaton:

—Tashita iyaro'sa'. Sano cancantoco', itërincoi.

<sup>27</sup>Ina quëran anquirahuaton, Tomasë itërin:

—Imirahuë iyasha nicaton, së'huaquë'. Nininpitëhuënta' së'huatoco. Ama huachi nisha nisha yonquiquësuhüë'. Natëco huachi, itërin.

<sup>28</sup>—¡Quëma mini Sinioronëhuënguën! Natëranquën. Yosënhuënguën ni'ton, chinotaranquën, itërin Tomasëri.

<sup>29</sup>—Ni'nanco ni'ton iyasha, natë-ranco. A'napitaso' co nicaponaracohüë', natëarinaco. Inapitaso' noya noya cancantapi, itërin Quisosori.

**Ma'marësona iso quirica  
ninshitërahuëso'**

<sup>30</sup>Quisoso nani ma'sha Yosë pochin ninin piyapi'sari natëcaiso marë'. Ca'ta-no'sanënpitacoi ni'piraihuë', co ya'ipiya isëquë ninshitëranquëmahuë'. <sup>31</sup>Iso quiri-caquë ninshitërahuësopitaso', Quisoso natëcamaso marë' ninshitërahuë: "Inaso' tëhuëenchachin Cristo, Yosë hui'nin. Inari a'paimarinso'," ta'toma', ina imaco huachi. Imapatama', Yosë nohuitatoma' nanpimiatarama'.

**Yonsanquë ya'notantarincoiso'**

**21** <sup>1</sup>Ina quëran Tipiriasë sono' yonsanquë Quisoso ya'notantarincoi. Ni'naiso' sha'huichinquëma'. <sup>2</sup>Inaquë canchisë ya'picoi nisarai. A'naso' Simon Pitro. A'nanta' Tomasë, catopia'hua itopiso'. A'nanta' Natanino, Canaquë ya'huërinso'. Sipitio hui'ninpitacointa' ya'huërai. A'napitanta' Quisoso ca'tanpisopita, catoya'pi, inapitaro'coi canchisëcoi ya'huërai.

<sup>3</sup>—Riti tël'yatapo pa'sarahuë, itërincoi Simon Pitro.

—Pa'sarai quiyanta', itërai. Potiquë ya'conconahuato, pa'nai. Pa'piraihuë', ya'ipi tashi' riti tël'yatopiraihuë', co manta' manaihuë'. <sup>4</sup>Pi'i yapipirirahuaso', Quisoso yonsanquë huaniarin, ni'piraihuë', co nohuitëraihuë'.

<sup>5</sup>—¿Co iyaro'sa, manta' manamahuë' ti? itërincoi.

—Co'chi manta' manaihuë' paya, itërai.

<sup>6</sup>—Inchinan quëran tël'yatoco'. Inaquë tëhuëenchinso' masarama', itërincoi. Ina quëran inchinan quëran tël'yatohuatëira, notohuaro' sami manai. Na'a ni'ton, co nanitaparaihuë' oshica'huaiso'. <sup>7</sup>Naporo' Sinioro nohuitërahuë huachi.

—Pasoso' Sinioro chachin, itërahuë Pitro.

Itohuatëra, i'nanpirapi sacatarin ni'ton, aipi a'morinso' a'naroáchin masahuaton, a'morin. Manorahuaton, i'quë niitërin.

<sup>8</sup>Quiyaso' potiquë pa'nai. Riti ohuararahuato, yonsa'pa' quëparai. Co aquëyahuë'. Pasa mitro pochin aquërinso'. <sup>9</sup>Nonshiconahuato, pën quënanconai. Inaquë sami chinsarin, ni'conai. Paonta' ya'huërin.

<sup>10</sup>—Sami manamaso' caraya mamaco', itërincoi Quisoso.



<sup>11</sup>Simon Pitro potiquë ya'conahuaton, riti yonsanquë oshirin. Pasa a'naterápo shonca cara sami ya'huërin, panca samisachin. Ina nápo' niponahuë', co riti oquirinhuë'.

<sup>12</sup>—Huëco' iyaro'sa' coshatahua', itërincoi Quisoso. “¿Inquënta' quëmaso'?” co itapoirahuë', Siniro nohuitërai. <sup>13</sup>Pan masahuaton, quëtërincoi. Saminta' quëtërincoi ca'nai.

<sup>14</sup>Nanpiantarin piquëran nani cararo' ca'tano'sanënpitaco quënanai.

### Simon Pitro nontërinso'

<sup>15</sup>Nani coshatohuatoira, Quisosori itërin:

—Iya Simon, ¿isopita quëran na'con na'con nosoromiatëranco ti? itërin.

—Nosororanquën Siniro ina nitotëran, itërin.

—Imarinacosopita carniroa'huaro'sa pochin ni'nahuë. Patontahuato, co incariso' a'pairarinhuë'. Quëmari noya a'paiton, a'chintëquë', itërin.

<sup>16</sup>Ina quëran itaantarin:

—¿Nosoromiatëranco ti? itërin.

—Nosororanquën mini, Siniro, ina nitotëran, itantarin.

—Imarinacosopitaso', ohuicaro'sa pochin nipi ni'ton, a'paiquë' noya imamiachinaco, itërin. <sup>17</sup>Ina quëran naquëranchin itantarin:

—Iya Simon, ¿tëhuëenchachin nosororanco ti? itantarin. Cararo' natanin ni'ton, Pitro sëtërin.

—Ya'ipi Siniro nitotëran. Nosororanquën mini, ina nitotëran, itërin.

—Imarinacosopitaso', ohuicaro'sa pochin nipi ni'ton, noya a'paiquë'.

<sup>18</sup>No'tëquën, iyasha, itaranquën. Quëmaso' hui'napitapon, quëmaora nohuanton, ma'sha ninan. Intohuaso' yapa'patana, nitaparahuaton, pa'nan.

Nipirinhuë', a'na tahuëri mashotohuaton, ma'sha onpotarinëinquën. Cato quëran chachin anquiran'so' tonpoarinëinquën. Co nohuantopiranhuë', quëpararinëinquën, itërin Pitro.

<sup>19</sup>A'na tahuëri Yosë imarin ni'ton, inapotatona', tëparapi. Ina ni'pachina', na'a piyapi'sari Yosë nóya ni'sapi huachi. Ina ninoton, Quisoso naporin. Ina quëran:

—Imamiatoco iyasha, itërin.

### Tiquinamënuë ninshitërahuëso'

<sup>20</sup>I'hua coshatapoi, Quisoso pirayan coshatërahuë. Naporo' “¿Inta' Siniro sha'huirapiarinquënso'?” itërahuë Pitro nitotacaso marë'. Iporaso' sono' yonsanquë Pitro tahuëërërahuaton, quënaninco. <sup>21</sup>Quënanahuatonco, Quisoso itapon:

—Iso quëmapiso' Siniro, ¿ma'ta' onpoapon? itërin Pitrori.

<sup>22</sup>—¿Onpoatonta' iyasha, ina yonquiran? Nohuantohuato, o'maca'huaso tahuëri huarë' nanopihuachin, co ina quëmaso' yonquicamaso' ya'huërinhuë'. Quëma imaco, itërin.

<sup>23</sup>Naporo quëran huarë' imapiso-pita ninontopi. “Inaso' co onporonta' chimirinhuë',” nitopi. Quisososo nipirinhuë' co naporinhuë'. “Nohuantohuato, o'maca'huaso tahuëri huarë' nanopihuachin,” topachina, “co chiminaponhuë',” co tapon naporinhuë'.

<sup>24</sup>Nani carinquëmaso' sha'huitëranquëma'. No'tëquën ninshitëranquëma'. Ya'ipiya nicatoi, nitotërai.

<sup>25</sup>Na'con Quisoso a'chinin. Nani ma'sha ninin. Co insonta' nanitaparinhue' ya'ipiya ninshitacaso'. Ina nápo' quirica ninshitërai naporini, co isoro'paquë tëranta' naniitonhuë', topirahuë'. Nani huachi.